

# Arriba

Madrid, viernes 20 julio de 1962



## UN CAMPAMENTO MAS

En Cerecedilla, a los pies de Siete Picos, se ha inaugurado el Campamento de la Organización Juvenil Española «Alonso de Ercilla». El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Aramburu, con el Delegado Nacional del Frente de Juventudes y otras jerarquías, asistieron al acto de inauguración. En el momento de izar bandera, un autogiro militar vuela sobre el Campamento. — (Foto de Contreras.)

Ayuntamiento de Madrid



# Hallará el PISO deseado!!

## BARRIO DEL PILAR

Propietario: JOSE BANUS



EL BARRIO DISTA 700 MTS.  
DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**PISOS 10.000** ptas.

de ENTRADA UNICA  
+ 9.000 Ptas. aplazadas.  
Resto a pagar:  
676 ptas. al mes durante  
10 años.

**TIENDAS** todas superficies desde  
**46.000** ptas. de de  
sebolso.

COMUNICACIONES RAPIDAS Y  
CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS.  
AUTOBUSES desde salidas Metro  
Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO  
del PILAR.

**INFORMACION.** - OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º  
De 10 de la mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA  
AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Avda. Do-  
nostierra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza  
de Toros de Ventas) De 10 mañana a 8 tarde • EN BRAVO MURILLO,  
266, 1.º (a la salida del Metro de Tetuán). Servicio permanente  
de 10 mañana a 8 tarde • EN EL PROPIO BARRIO DEL PILAR, final  
de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al  
n.º 328 de la Calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 10 ma-  
ñana a 8 tarde

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

...EN EL BARRIO DE  
NUEVA CONSTRUCCION  
MEJOR SITUADO DE MADRID

## VISITE LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION

Propietario: JOSE BANUS

RESOLVERA SU PROBLEMA  
DE PISO Y DE INVERSION

**PISOS 37.000** ptas. de ENTRADA UNICA  
+ 29.000 ptas. aplazadas  
Resto a pagar 946 ptas. al mes durante 10 años  
**TIENDAS 77.000 y 52.000** ptas.  
DESEMBOLSO INICIAL: desde  
Mensualidad desde 1.200 ptas. durante 10 años

Magnífica inversión de capital alquilando los pisos  
adquiridos a su RENTA LEGAL  
Exención total derechos reales en la escritura de  
compra y 90% contribuciones.  
100.000 m.² de parques y jardines  
Gas en todos los pisos

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS:  
3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebu-  
ses - 2 líneas de tranvías y metro.

- **AUTOBUSES:** Desde CIBELES (Correos fachada calle  
Montalbán) - n.º 28 desde CIBELES (fachada prin-  
cipal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II).
- **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE  
(Mayor - Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL  
(entre la calle de Alcalá y Carrera de San Jeró-  
nimo).
- **TRANVIAS:** n.º 5 - 12 desde PLAZA TOROS DE VEN-  
TAS.
- **METRO:** metro de VENTAS.





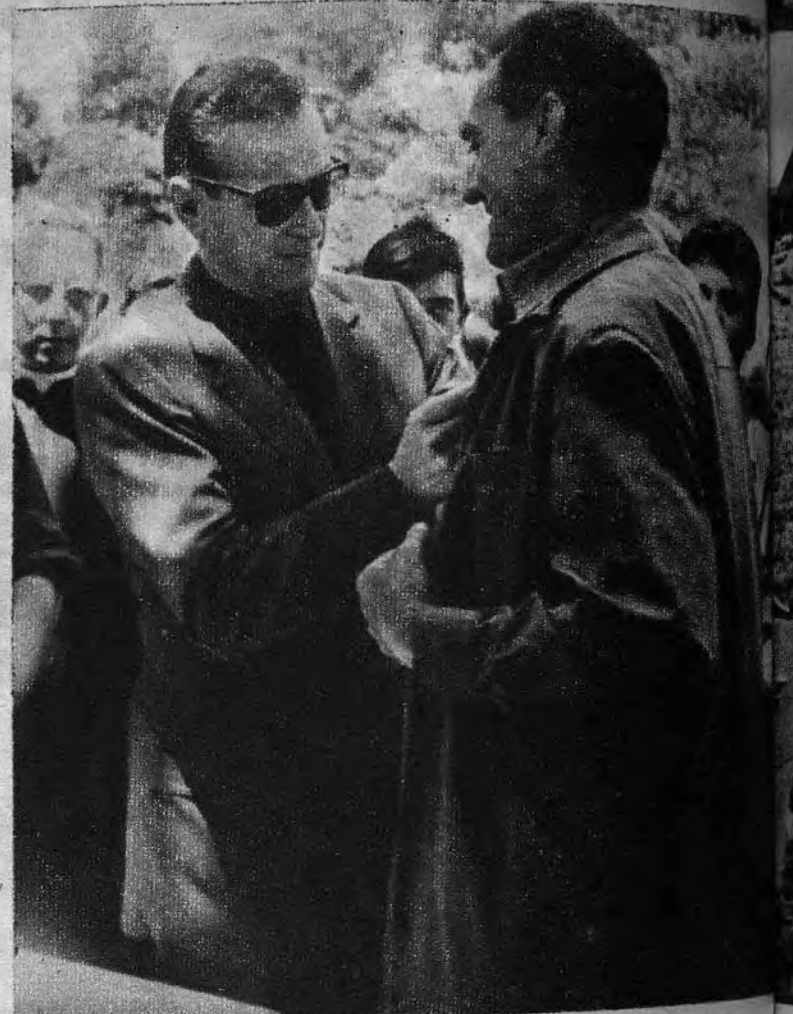
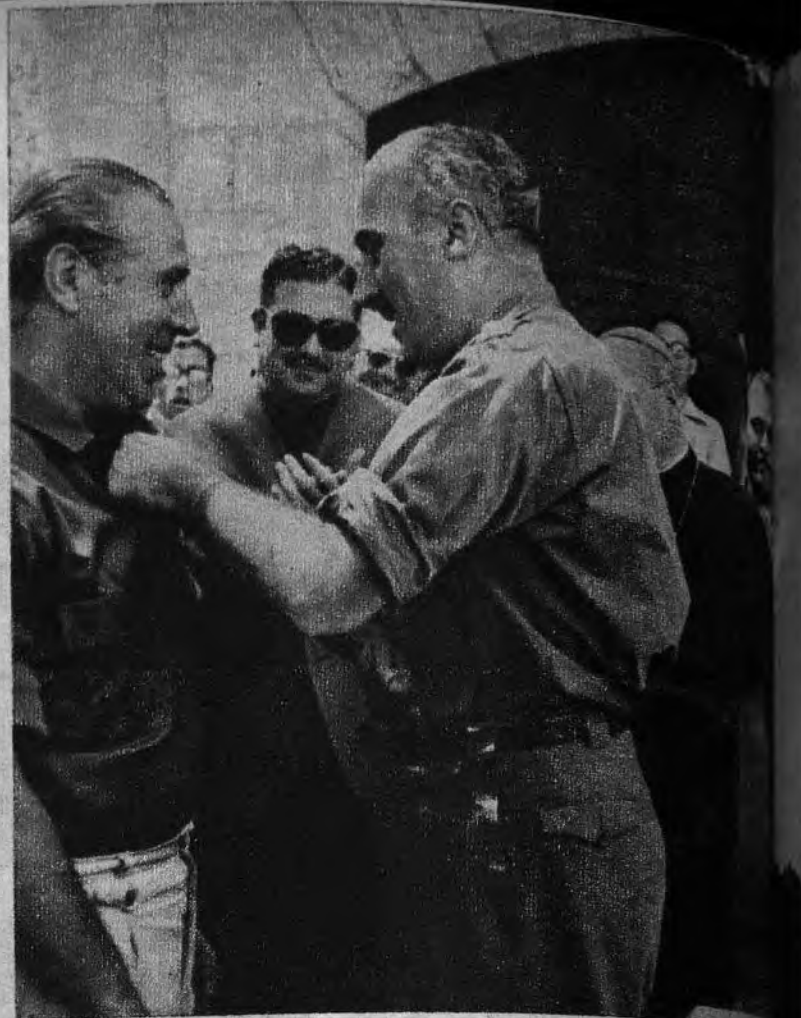
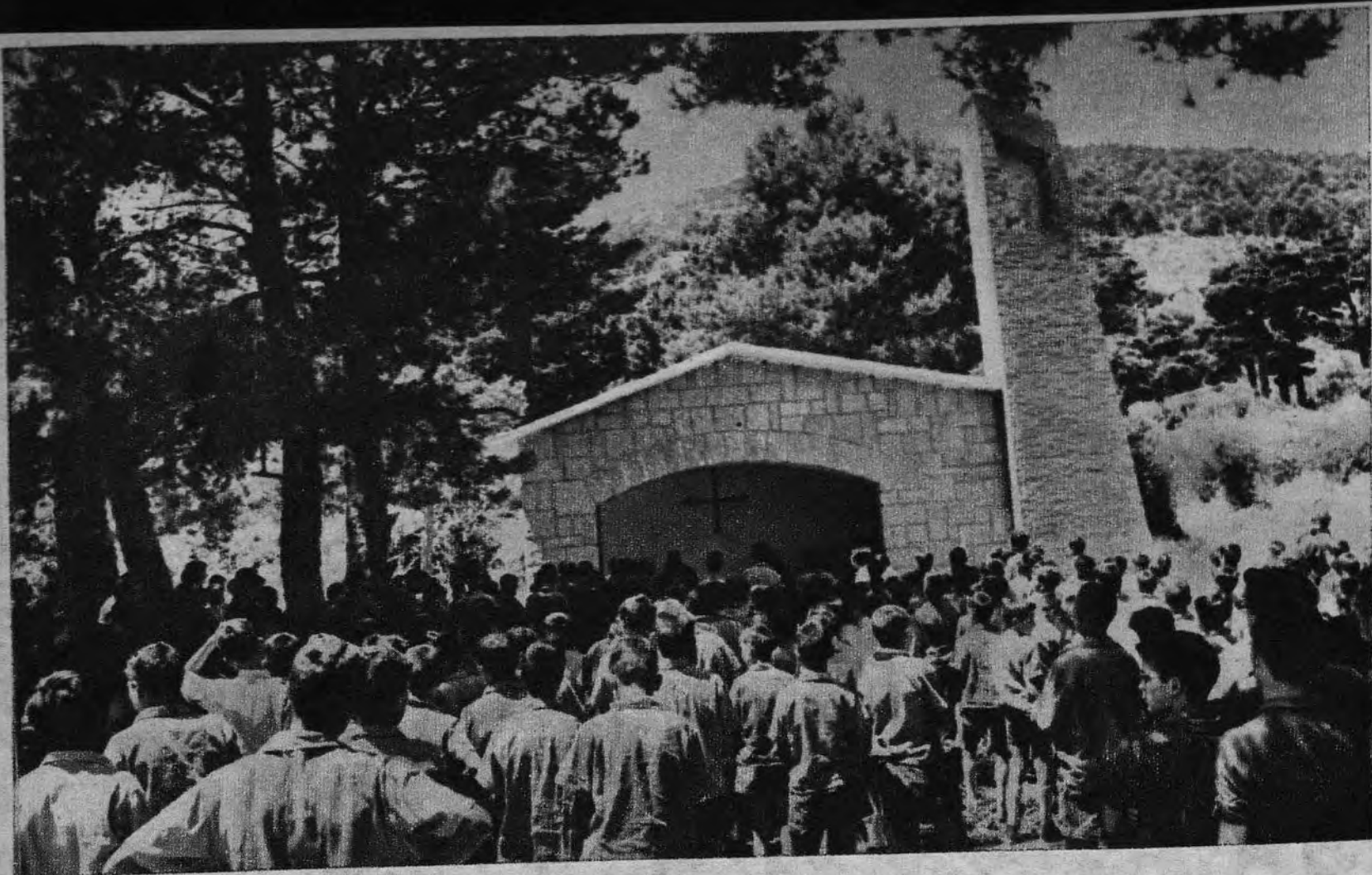


## RECEPCION EN LA GRANJA

Tres aspectos de la tradicional recepción que con motivo de la conmemoración del 18 de Julio ofrece el Jefe del Estado a los Ministros, Consejeros del Reino, Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid y otras jerarquías de la nación en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso. Una vista durante el concierto, el Caudillo dando el brazo a la señora de Muñoz Grandes y representaciones del Ejército saludan a Franco y su esposa. (Contreras.)







## VISITA A LOS CAMPAMENTOS MADRILEÑOS



### CONVENIO COLECTIVO MINERO

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, con una Comisión de la Empresa de Mieres de Minas de Ríosa, que ha suscrito un Convenio Colectivo con sus productores. (Foto Mamegam.)



### MONUMENTO A LOS CABAÑERO

Por cinco falangistas que dieron la vida por España, los Cabañero, de Puertollano, se ha levantado en esta localidad una fuente que honre su memoria. Fue inaugurada el día 18 de Julio. — (Fotografía de Europa-Press.)





Ayer hubo en Madrid jornada provincial de Campamentos. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús Aramburu, y el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, Jesús López Cancio, recorrieron los Campamentos de la Sierra madrileña para inaugurar diversas instalaciones. Un momento de la bendición de la capilla del Campamento «Juan de Austria»; inauguración de la piscina en el «Alonso de Ercilla»; el Gobernador y López Cancio imponen condecoraciones a viejos camaradas del F. de J., y en la fotografía de la derecha, el Campamento «Alonso de Ercilla». (Contreras.)



### LOS MINEROS CON FRANCO

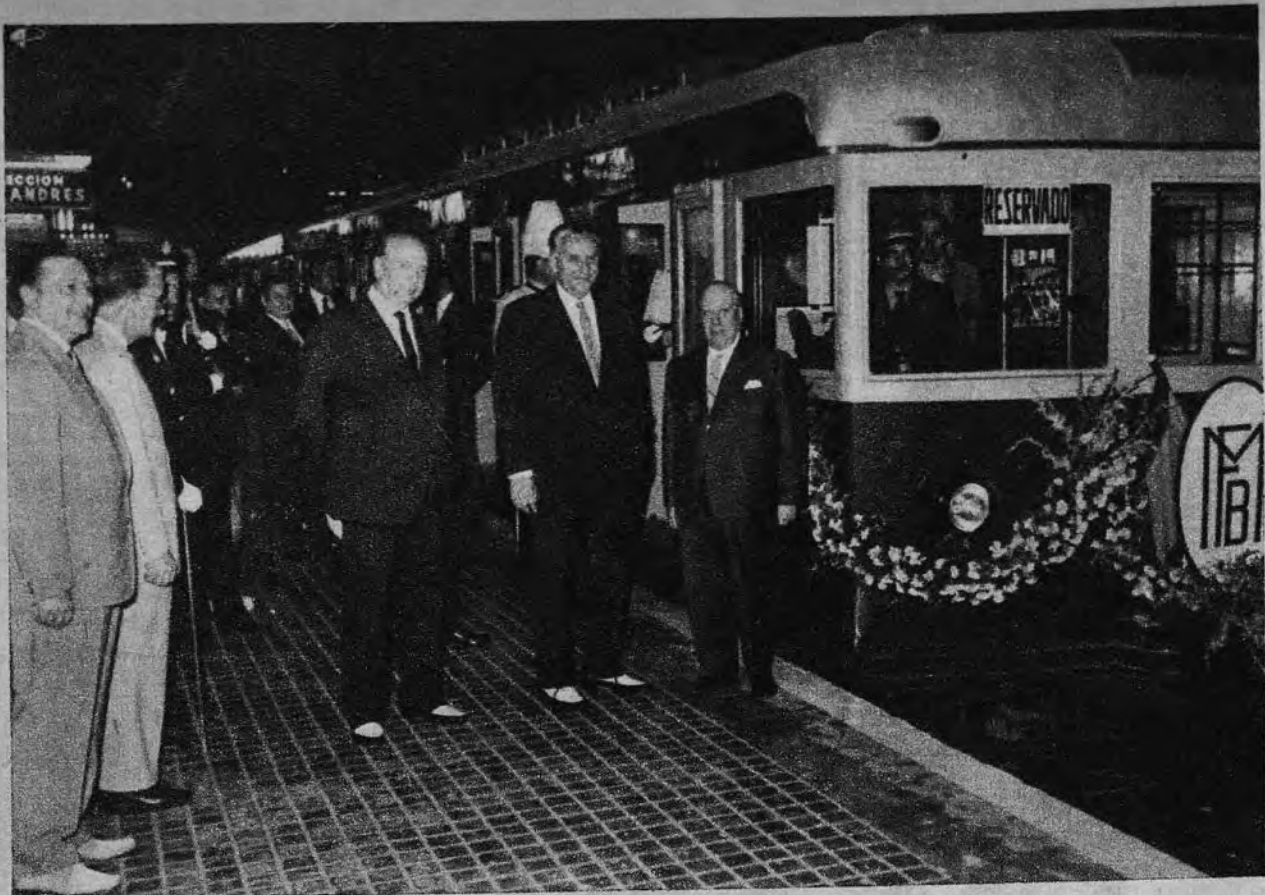
En Barruelo de Santullán, Palencia, se ha celebrado una manifestación de adhesión al Caudillo en la que han participado todos los trabajadores de este centro minero. En la foto, un momento de la concentración. (Cifra.)



### AGRICULTORES DANESES

Una Comisión de agricultores y ganaderos daneses ha visitado España. El presidente de la misma, señor Mogens Munch, momentos antes de partir para Copenhague. Han celebrado entrevistas con autoridades agrícolas españolas.





## EL METRO DE BARCELONA

El Alcalde de Barcelona, José María de Porcioles, acompañado de otras autoridades municipales, en el acto de inauguración y puesta en marcha de nuevas unidades del Metro de Barcelona, que están siendo ampliadas. (Cifra.)



## EL «VITI», HERIDO

Llegó al aeropuerto de Barajas el diestro Santiago Martín «El Viti», que resultó herido grave en Palma de Mallorca. «El Viti» es ayudado a descender del avión, camino del Sanatorio de Toreros. — (Fotografía de Diego.)



## INCENDIO EN LA COSTA AZUL

A causa del incendio que asoló la Costa Azul días pasados, los campistas han recogido apresuradamente sus tiendas y han hecho el equipaje para abandonar la zona turística francesa. Cerca de Ceyreste, los veraneantes se van



## DOS MESES SOLO

El espeleólogo Michel Sifre comienza a descender a una caverna glaciaria a 130 metros de profundidad, donde permanecerá dos meses. Quiere estudiar las reacciones del organismo humano ante esa experiencia. — (Foto Keystone).



## ASI LO DEJO EL TREN

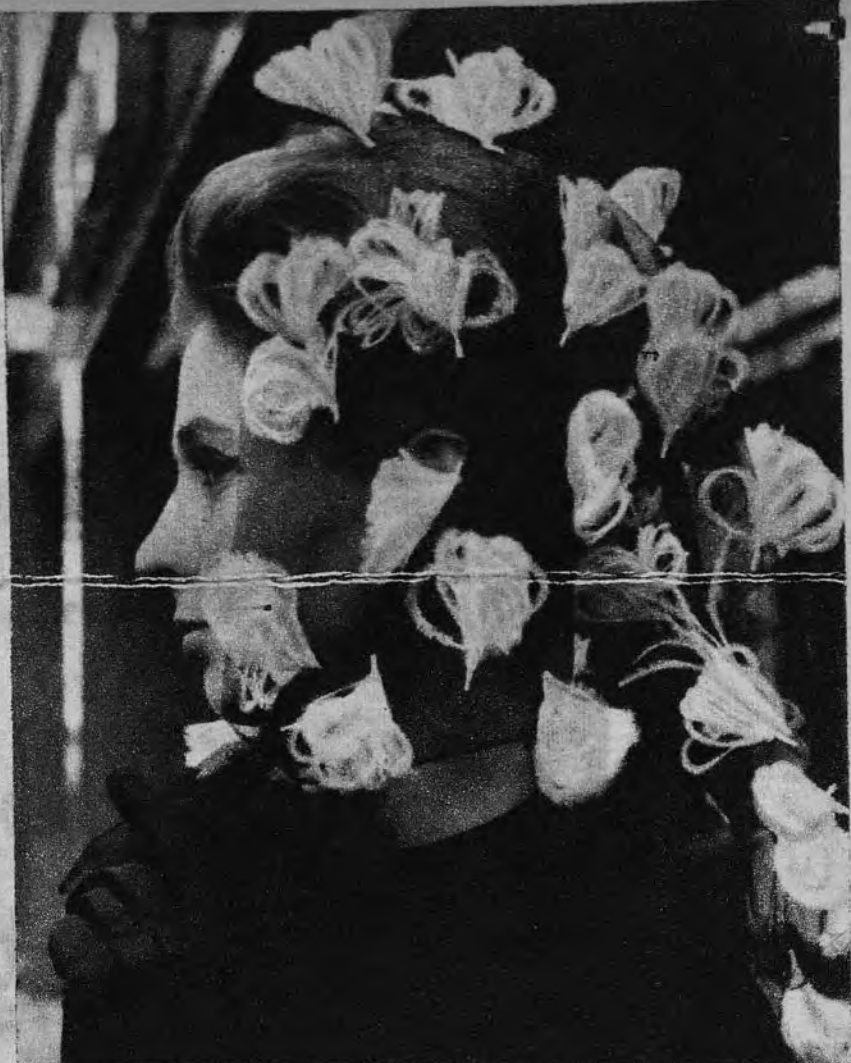
En Mieres, un autobús del servicio público fue arrollado por el Taf en un paso a nivel cuando el autobús llevaba a sus casas a más de treinta personas que volvían de la fiesta del Carmen. Hubo un muerto y numerosos heridos





### BUENA PARTIDA

Estos dos muchachitos que veranean en Florida nos dan la mejor fórmula para no pasar calor. Provistos de un pulmón artificial, Michel y Henry juegan a las damas bajo el agua, tan frescos. (Foto Keystone.)



### ALIVIO DE LUTO

El tul negro y unas cuantas plumas de avestruz blancas dan este resultado al ser manipuladas por un sombrerero londinense. Por algo Londres no es precisamente la capital de la moda. — (Fotografía de Fiel.)

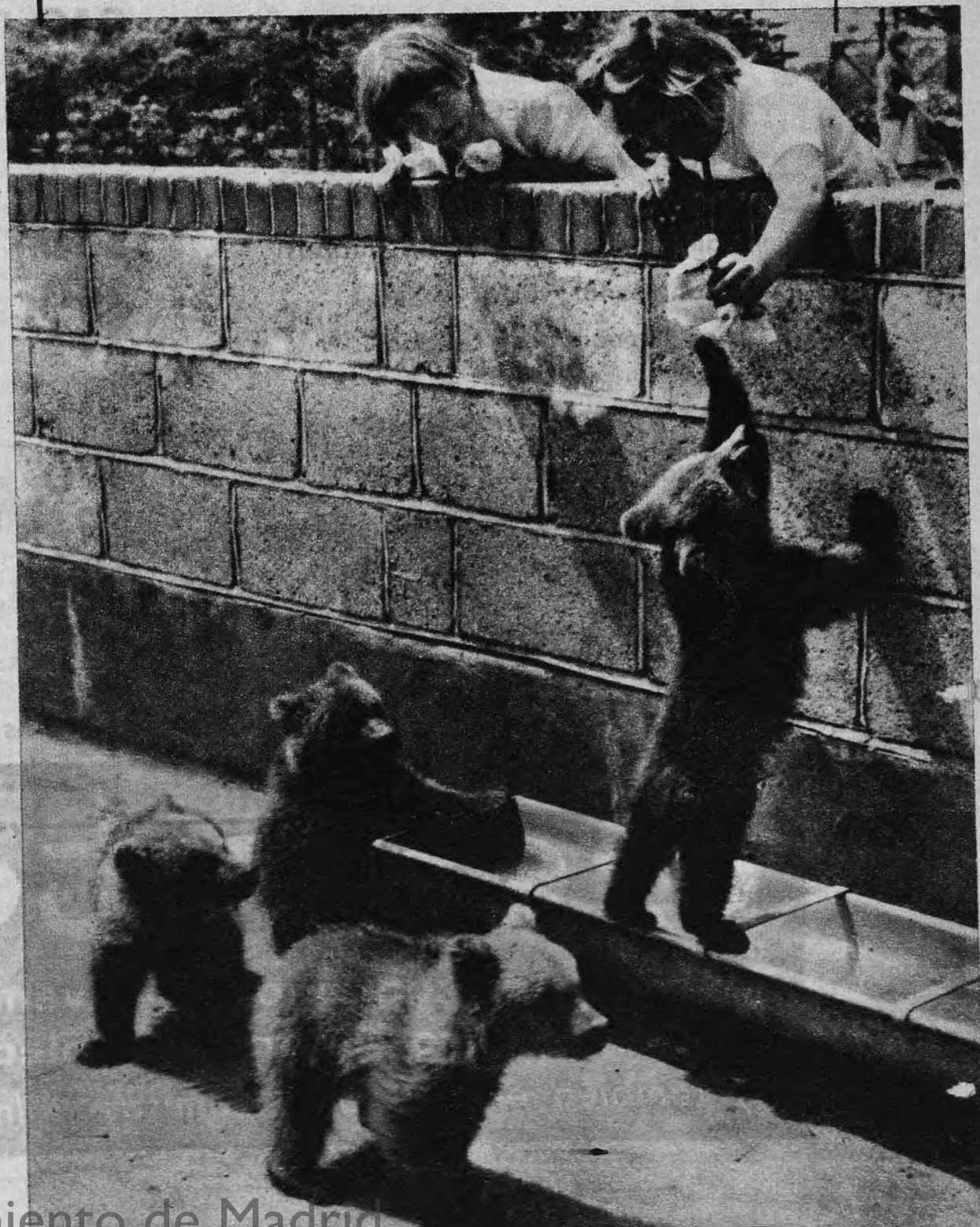
## UNA SONRISA POR FAVOR

### VICTORIA PARA LOS MIOPE

Las muchachas miopes están de enhorabuena. Ya no necesitarán quitarse las gafas —con evidente riesgo de pintarse las cejas un palmo más arriba de donde debieran— gracias a este nuevo invento de lentes desmontables. — (Fotografía Agencia Keystone.)

### OSO CURIOSO

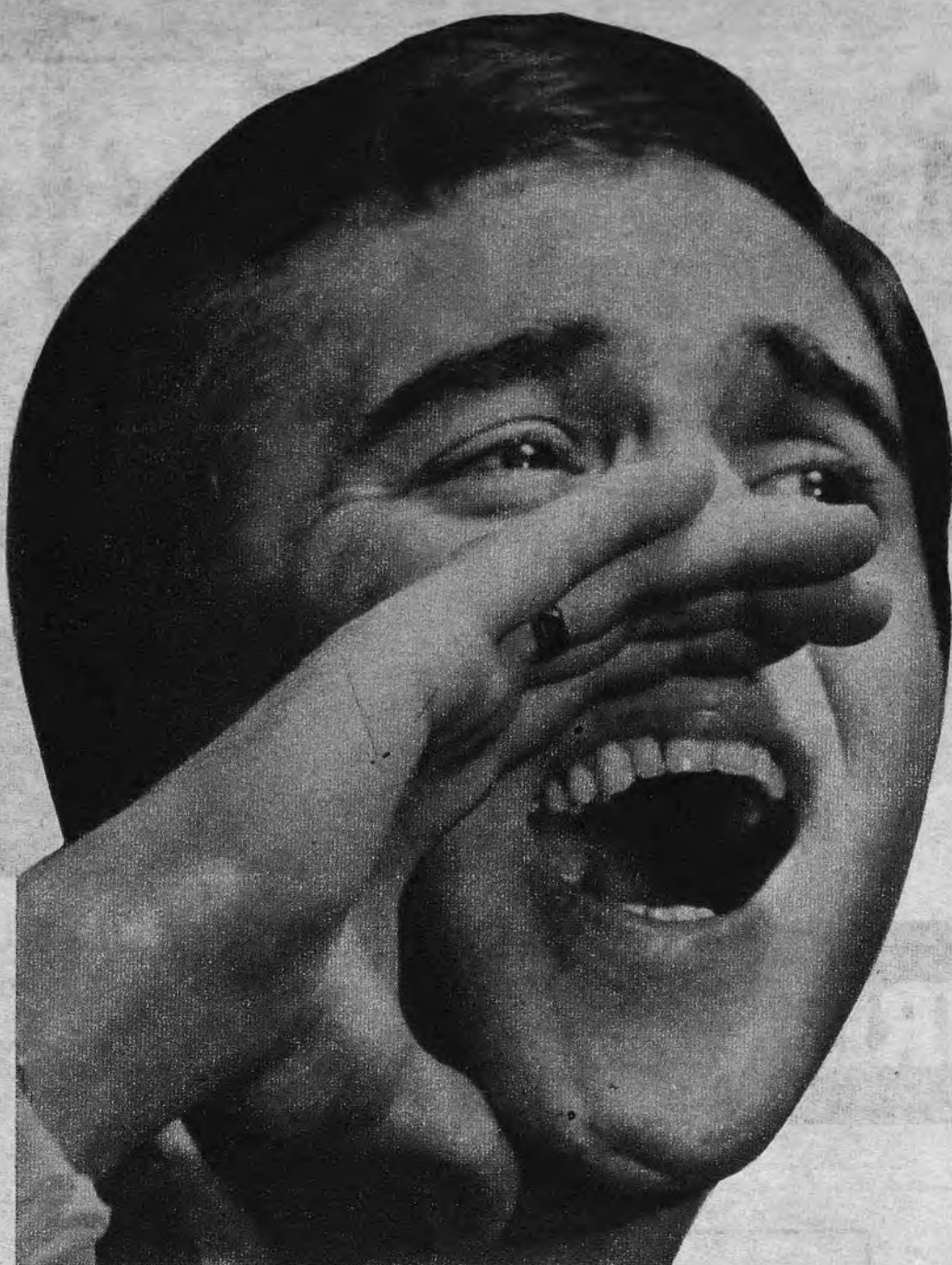
Hay animales que se comen todo lo que les echan sin mirarlo siquiera; pero no lo hacen así estos cuatro oseznos del Zoo de Whipsnade, uno de los cuales se adelanta y se empina para saber en qué consiste el obsequio de las niñas. (Fotografía Keystone.)



Parque de Madrid



equilibre su presupuesto



# oferta cortefiel

nuevos artículos, restos de  
serie, a mejores precios todavía

## PANTALONES CABALLERO

en algodón, lavables . . . . .	<b>150</b>
en canutillo . . . . .	<b>195</b>
canutillo gran calidad . . . . .	<b>240</b>

## PRENDAS VERANIEGAS CABALLERO

americana fantasía, sin solapas, tonos vino, marrón y azul . . . . .	<b>190</b>
americana canutillo, sin solapas . . . . .	<b>360</b>
saharianas, varias clases . . . . .	<b>240</b>
en otomán, gran calidad . . . . .	<b>295</b>

## TRAJES VERANO CABALLERO

en algodón júmer, lavable. . . . .	<b>490</b>
de actualidad, lavable, sin solapas. . . . .	<b>595</b>
muselina, varios restos . . . . .	<b>690</b>

## CAMISAS VERANO CABALLERO

camisas sport . . . . .	<b>74-88-98-108</b>
camisas vestir, sanfor . . . . .	<b>135-158</b>
blusones en modernas listas, desde. . . . .	<b>138</b>
en finos colores lisos, claros y oscuros . . . . .	<b>195</b>
en modernos colores oscuros, gran calidad. . . . .	<b>228</b>

## POLOS CABALLERO EN HILO Y PERLE

manga corta . . . . .	<b>38-58-85-98</b>
manga larga . . . . .	<b>145-185-225</b>

## PANTALONES DE NIÑO, varias calidades . . . . .

**35**

## POLOS DE PUNTO PARA NIÑO

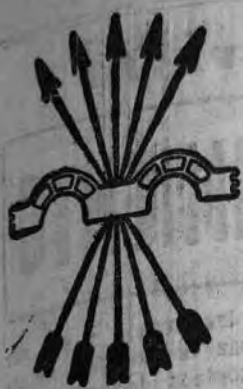
en liso y modernas listas. . . . .	<b>20-30-35</b>
camisas manga corta, desde. . . . .	<b>22</b>
blusones listas, variados dibujos. . . . .	<b>48-63-73</b>

*nuestra oferta constituye un verdadero acontecimiento  
comercial: algunos precios llegan a la mitad de su valor*

# cortefiel

avenida José Antonio, 27 - avenida José Antonio, 76 - Montera, 7  
Pardiñas, 1 - Romanones, 7 - Toledo, 52 - Atocha, 81 - B. Murillo, 103  
y también en las casas Camisas Palma de Preciados, 13 y Fuencarral, 92





# Arriba

Núm. 9.255.—II época.—Madrid, viernes 20 de julio de 1962

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2 23 26-19.—DEP. L.: M. 17 1958.—1,50 PTAS.

## ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS



de escribir nuevas a particulares y empresas. Mecanografía al tacto. Taquígrafía. En ambas clases, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano» que regalamos.—Próximamente oposiciones: Secretarios Ayuntamiento 3.º Jefes de Almacén y Policía Armada. Programa, gratis. Franqueo dos pts. por cada programa. Diríjase hoy mismo a la

## ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 2 21 07 17. MADRID (10)

### LOS COMANDANTES DE LAS REGIONES MILITARES PERUANAS APOYAN A LA JUNTA MILITAR

SE ANUNCIA PARA JUNIO DE 1963 NUEVAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

Inglaterra ha pedido a las nuevas autoridades peruanas garantías para las vidas y bienes de los extranjeros

Varios altos funcionarios y personalidades del derrocado régimen del Presidente Prado han sido detenidos en Lima. La Junta Militar que se ha hecho cargo del Gobierno refuerza su poder por este sistema después de haber recibido el apoyo de los comandantes de las regiones militares.

En general, la capital peruana goza de tranquilidad, pero no sin que se registren esporádicas manifestaciones, que rápidamente son reprimidas por las fuerzas del orden. La reacción pública ante el golpe militar ha sido muy escasa.

El presidente de la Junta Militar ha anunciado una serie de decretos por virtud de los cuales se anulan las elecciones de junio pasado, que dieron origen a la actual situación, se convocan nuevas elecciones presidenciales para junio de 1963 y se disuelven las Juntas electorales nacional y comarcal.

Inglaterra permanece en actitud de observación antes los acontecimientos peruanos. Un portavoz oficial ha manifestado que hay que esperar al desarrollo de los acontecimientos antes de decidir una actitud. No obstante, se ha dirigido a las nuevas autoridades peruanas solicitando garantías para las vidas y haciendas de los extranjeros residentes en el país.

En Hispanoamérica, los distintos países van reaccionando ante la situación planteada en Perú, y son varios ya los que han suspendido sus relaciones. Los diputados chilenos, después de votar unánimemente una declaración de «repudio» del golpe militar, han hecho un llamamiento para que se convoque un denominado «Congreso continental» que organice la defensa de las instituciones y el respeto a la «soberanía popular».

(PAGINA 11.)

### El año fiscal norteamericano terminó con 6.300 millones de déficit

WASHINGTON. — El Gobierno norteamericano ha terminado el año fiscal de 1962 con un déficit de 6.300 millones de dólares, el mayor que se ha registrado en época de paz, exceptuados los correspondientes a los años 1953 y 1959, según se anuncia oficialmente. (Efe.)

### UNA BOMBA EN ROMA ESTALLO EN LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO

ROMA. — Una bomba hizo explosión anoche en la Tumba del Soldado Desconocido en la plaza de Venecia, en el centro de Roma. Según testigos presenciales, la bomba era de poca potencia. La Policía acordonó inmediatamente todos los alrededores e impidió que se acercasen los curiosos al lugar del suceso. No se han registrado víctimas.

## PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA DE MADRID

Serán creadas grandes vías periféricas, zonas forestales y zonas comerciales en los terrenos de la estación de Atocha

EL MONTANTE DE LA INVERSION DURANTE EL PRIMER QUINQUENIO QUEDA EVALUADO EN UNA MEDIA ANUAL DE ONCE MIL MILLONES DE PESETAS Y DE QUINCE Y VEINTE MIL MILLONES DURANTE LOS QUINQUENIOS SIGUIENTES

El Plan General de Ordenación urbana del área metropolitana de Madrid ha sido expuesto en la tarde de ayer por el comisario general de Ordenación Urbana a los informadores de Prensa y radio madrileños.

### Especial relieve del acto del Gran San Blas en la Prensa romana

ROMA. — El «Corriere della Sera» concede especial relieve al acto celebrado en Madrid, en el Gran San Blas, durante el cual, el Generalísimo Franco hizo entrega de siete mil viviendas protegidas. El periódico subraya las palabras de Franco, en el sentido de que este acto era solamente parte de un amplio programa que dará habitación sana, higiénica y cómoda a todos los trabajadores españoles. Recoge asimismo las frases con las que el Caudillo dijo que, con respecto a la comprensión de España en el extranjero, lo importante era que los españoles conserven su fe y sus esperanzas, y entonces, los extranjeros acudirán a buscar a España para que asuma su puesto en el mundo.

«Il Popolo» concede también importancia a esta información.

En este Plan, el más completo realizado hasta la fecha, se resuelven problemas tan importantes como son la ordenación urbana; el planeamiento de Madrid y su área metropolitana; el sistema de comunicaciones; la zonificación y sistema de espacios libres; la nucleación y los servicios; normas urbanísticas; estudio económico financiero y el programa de actuación. De la información urbanística realizada para el estudio del Plan se ha sacado como conclusión que la mitad del Madrid actual es obra del Régimen de Franco, pues sólo en el decenio de 1950-1960 se construyeron en la capital de España 210.467 viviendas, y en el primer semestre de 1961 se encontraban en construcción más de 50.000. Puntos concretos del Plan son los que se refieren a la creación de grandes vías periféricas, como la avenida

del Abroñigal, que descongestionan la red viaria de la Castellana; el traslado de la estación de Atocha a un punto más alejado de la capital, para incluir en su lugar un gran centro comercial, y la creación de grandes zonas forestales, como una situada en el sudeste de Madrid, de características y dimensiones análogas al polígono que forman la Casa de Campo y el monte de El Pardo. El montante de la inversión necesaria se ha evaluado en una media anual, durante el primer quinquenio del plan, años 1961-1965, de once mil millones de pesetas; de quince mil millones, en el segundo quinquenio, y de veinte mil millones, en el tercero. El Plan será expuesto al público de Madrid el mes de noviembre próximo, en una Exposición que se instalará en el Ministerio de la Vivienda.

(PAGINA 12.)

## LA VIOLENCIA SE ESTA APODERANDO DE LA CIUDAD DE MARSELLA

LOS ATRACOS A MANO ARMADA SE SUCEDEN EN LA CIUDAD MEDITERRANEA

Los repatriados de Argelia están creando un grave problema en Marsella. La ciudad está siendo escenario de violencias, asaltos a mano armada y disparos de pistola y metrallera. Los residentes marseleses comentando la situación creada afirman que Marsella se está convirtiendo en un segundo Orán.

El problema, en realidad, estriba en que la ciudad ha sido, de siempre, feudo de las izquierdas y los ciento veinticinco mil repatriados tienen una significación de extrema derecha y votarán con arreglo a esta significación en las primeras elecciones, lo que les haría a ellos perder el dominio político de la ciudad. La Policía estima que de los re-

fugiados, unos 1.500 jóvenes que formaron parte de las escuadras de acción de la OAS circulan «salvajemente» por las calles. La falta de trabajo y, por consiguiente, su falta de dinero les sitúa en condiciones favorables para la violencia, que, como la ola «en crecimiento», se puso ayer de manifiesto. Y por segunda vez en el curso de cuarenta y ocho horas bandas audaces realizaron atracos a mano armada.

No se descarta tampoco la posibilidad de que los autores de estos desmanes sean no ya repatriados, sino desertores de la Legión Extranjera. La Policía trabaja activamente para descubrir la identidad de los autores y proceder a su detención.

Parece que un antiguo miembro de los grupos de acción ha declarado que no tienen nada que perder; dejaron Argelia hasta sin equipaje; aquí nadie les quiere y toman el dinero que necesitan para sobrevivir donde lo encuentran.

Mientras tanto, en Argelia continúan las negociaciones entre las facciones disidentes, y de Tiemcén comunican que columnas militares del Ejército de Liberación Nacional argelino leales a Ben Bella están en movimiento hacia el sur del país. Sin que haya confirmación oficial, corre el rumor de que se apresuran a completar la ocupación de amplias áreas de la Argelia meridional.

(PAGINA 19.)

## LA SITUACION

Al comentar el pasado miércoles la situación política predominante en el Perú admitíamos en estas mismas columnas como sumamente probable la posibilidad de que la última palabra correspondiera al Ejército, al igual que sucedió en 1931. La vertiginosa sucesión de los acontecimientos en estas últimas horas ha venido a confirmar nuestras previsiones. La dimisión del Gobierno peruano que presidía Carlos Moreyra, como consecuencia de la disputa sobre el resultado de las elecciones presidenciales celebradas el pasado 10 de junio—y en las que, como es sabido, ninguno de los tres candidatos obtuvo la reglamentaria mayoría—, agudizó la grave crisis política que atravesaba el país hasta un extremo realmente insostenible. En efecto, el propio Presidente Prado—que en una de sus últimas alocuciones antes de su destitución afirmó que el Perú se encontraba al borde del caos y de la anarquía—no se hallaba en situación de formar un nuevo Gabinete desde el momento en que las autoridades militares rechazaban terminantemente, como fraudulentas, las elecciones del 10 de junio.

En tales circunstancias, una Junta Militar, presidida por el general Pérez Godoy, se ha hecho cargo del Poder, adoptando, entre sus primeras medidas, la de anular las recientes elecciones y convocar otras, de carácter general, para el mes de junio del próximo año. «Han quedado agotadas—dijo el nuevo jefe del Gobierno—todas las posibilidades de solución democrática de la crisis política; nuestra acción se ha inspirado en un imperativo de defensa del país, que ha estado al borde de la guerra civil.» Esperamos que el Perú, pueblo hermano de tan honda raíz hispánica, encuentre el cauce de la convivencia, de la prosperidad y de la paz interna, que ponga definitivo término a sus discordias.



## GOBERNADOR Y JEFE PROVINCIAL

Al mismo ritmo en que se desarrolla la importancia político-social de nuestras provincias, crece, claro está, la importancia de sus Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento. Al papel rector que como representante del Estado ejercía el Gobernador, se le agregó, a partir de 1939, el de Jefe Provincial del Movimiento, con lo cual han quedado bajo la misma dirección y responsabilidad las tareas delegadas del Poder central, que ya el Gobernador tenía, desde 1849, con las más sutiles de Jefe político, en cuyo ejercicio debe tener contacto directo con el pueblo activo, a través de órganos colectivos, deliberantes y asesores, como son Consejos Locales, Consejo Provincial y Consejo Económico Sindical. Quiere esto decir que en manos de la primera autoridad provincial están ahora no tan sólo aquellas misiones conocidas, siempre difíciles y complicadas, en las que debía entender el clásico Gobernador, y para cuyo ejercicio eficaz contaba con una línea de algo más de un siglo de experiencia, sino también toda otra serie de actividades políticas, de mando político directo, más dinámicas y más en rápida transformación; para la buena administración de las cuales no es suficiente una buena preparación técnica administrativa, sino que es menester reforzar ésta con específicos conocimientos políticos, que unidos a una verdadera vocación y fervor pueden dar el tipo humano necesario que cubra la duplicidad de cargos, tan importantes uno como otro.

Este extraordinario aumento de actividades y responsabilidades, en cantidad y calidad, impone a los altos mandos una selección cada día más rigurosa en la elección de la personalidad que debe ser designada para gobernar una provincia. Ahora ya no se puede considerar a un Gobierno Civil como un lugar de paso para más altos puestos de la Administración; ahora es en sí mismo un puesto de permanencia larga, de prueba absoluta de aptitudes, y, en relación con la importancia de la provincia donde el mando se ejerce, de gestión creadora proyectada más allá de los límites de su autoridad directa, con repercusiones dentro del conjunto nacional.

La cada día más amplia misión del Gobernador Civil y Jefe Provincial está imponiendo la necesidad de que, en las provincias más complicadas, por su riqueza, por su demografía o por el peso que tienen en la totalidad del país, se precise promover para el mando a quien ya ha acreditado una experiencia sólida en gestión anterior del mismo carácter, y esto aun teniendo en cuenta que la mayoría de los que alcanzan la responsabilidad de un Gobierno y Jefatura llegan a esta tarea a través de la experiencia y éxitos logrados en cargos de Subjefes, Alcaldes, Presidentes de Diputación, etc.

A la vocación política, que en nuestra hora quiere decir siempre larga y leal militancia en el Movimiento, hay que agregar, cuando de nombrar a un Gobernador y Jefe Provincial se trata, una severa selección profesional idónea. Abogados, médicos, catedráticos, militares, todos con alto nivel en sus actividades profesionales, ejercen hoy estos cargos provinciales, cada día más delicados e importantes, cuando hay que impulsar y coordinar los planes provinciales, locales y, en general, todo el plan de desarrollo del país en perfecta armonía de la totalidad y las partes.

Afortunadamente, los hombres de la España de hoy y, por tanto, todos los que vienen ocupando cargos directores en la vida del Estado y del pueblo, unen a su capacidad técnica la sólida formación política y moral que proporciona el haber madurado dentro de las normas y los principios del Movimiento, que desde hace veintiséis años dan tono a España y son cauce seguro de los más nobles ideales de la Patria.

Desde los primeros días de nuestra contienda empezamos a construir nuestro edificio social inspirados en los principios de aquella Encíclica papal de León XIII, la «*Rerum Novarum*», plena de doctrina. Incluso fuimos más lejos de lo que en ella se establecía. Nos manda la Iglesia santificar las fiestas; nosotros creíamos desde el primer momento que no había plena santificación sin jornal, y así establecimos los salarios de los domingos, que no había la conservación de la familia si no disponía de un hogar salubre, y por eso empujamos la construcción de las viviendas; que no era posible la existencia de la familia numerosa si no se bendecía el hogar con el salario familiar, y surgieron todas las disposiciones y todas las leyes que protegen a la familia. Y aún esto no nos bastaba: necesitábamos la extensión de la cultura, que la cultura llegase a todos los lugares y a todos los rincones de la Patria; que no se perdiese ninguna inteligencia por falta de medios, y hemos llegado en este año a dedicar mil doscientos millones de pesetas—todo el importe del impuesto sobre la renta—para becas de estudios y aprendizaje para las clases menos dotadas. Es decir, que cuando llegan a nosotros las voces de los Pontífices en la magnífica Encíclica «*Mater et Magistra*», de Juan XXIII, la recibimos con alborozo, porque veníamos caminando hacia ella desde hace veinte años.

(Discurso del Caudillo en la inauguración del poblado del Gran San Blas.)

España vive en estos instantes una efusión europeísta notable. Basta salir a la calle, hojear un periódico, escuchar una conversación corriente, para advertirlo. Se trata, en primer lugar, de un acto colectivo de interés, que se manifiesta formalmente en una serie de aspiraciones de carácter económico, y que mantiene, bajo la forma, una sostenida y vigorosa conciencia espiritual europea. Pero se trata, además, de una idea que cuenta entre las más claras, las más serias y las más auténticas de todo el sistema que integra el Movimiento Nacional. La primera palabra estrictamente europea que se pronunciaba en España en muchos años fue la de José Antonio. Cuando decía que, al par que a nuestro modesto destino individual, estamos sirviendo al «destino de España, y de Europa, y del mundo, al destino total y armónico de la creación», su expresión se adelantaba en varios lustros al verbo de los mejores hombres de hoy en su aspiración universal y constituyente. Se habla ahora mucho del «destino europeo», y es cosa ésta que en verdad nos importa. Se quiere ahora, desde Luxemburgo o desde París, desde Bruselas o desde Roma, servir a ese destino y encontrar un camino de unidad continental por el que se llegue a la buena meta. La época más alta de que ha gozado Europa», decía José Antonio, se llenó de esta idea de destino, «que justifica la existencia de una construcción (Estado o sistema)». La mejor juventud española, desde 1936 hasta hoy, ha servido, con su esfuerzo y su gracia, a la idea europea. Cuando en grupos que hoy quieren recabar para sí la exclusividad del europeísmo no se hablaba de nada, un periódico juvenil del SEU, «La Hora», se empeñaba en la batalla de la unidad de Europa y de su dignificación, desde una entera, leal y limpia españolidad.

En 1962 el Movimiento Nacional mantiene esa vocación europea inicial de la Revolución española. No es necesario rebuscar en el archivo de actos recónditos de la España actual: es suficiente vivir aquí para palpar esta voluntad de cooperación y comunicación. Termina en El Escorial, punto europeo de siempre, la reunión internacional del CEDI cuando empieza el IV Foro Juvenil, dedicado a Europa, al que acuden profesores como García Arias, Alvarez Turiénzo, Jesús Fueyo, Juan Velarde o Miguel Artola; periodistas como Ignacio Sanuy o Dámaso Santos; políticos como José María del Moral, Adolfo Muñoz Alonso o Mariano Aniceto Galán; científicos como Otero Navascués o Roberto Cufat, como tantos otros de igual mérito.

Lejos de El Escorial, junto al Cantábrico, la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, convoca también a los europeos en el curso abierto por la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento. Han venido de allende los Pirineos los hombres de buena voluntad a sentarse en la misma cátedra que los españoles. Henri Manzanares, catedrático de Luxemburgo, habla en Santander el mismo día que Jesús Fueyo, catedrático español. No hay periódico nacional en el que cada jornada no leamos artículos y noticias sobre la integración europea. Se escriben libros, se pronuncian conferencias, se convocan reuniones, cursos, cursillos, encuestas, concursos. Y, ad-

más, en este verano mayor de edad que ya se abre a un agosto soleado, un torrente de visitantes extranjeros trae el tema con su presencia acostumbrada y periódica. Como una golondrina, Europa vuelve a nuestra casa cada año, en avión, en autobús, en barco, en tren o en esos coches diminutos y útiles que ya son un símbolo del continente: un símbolo de sentido común.

José María del Moral ha visto cómo hoy es evidente el trance y alta tensión revolucionaria por que está atravesando Europa, y como junto a esa tensión transformadora crece la aspiración de mantener el íntimo vigor tradicional de la cultura europea. Tradición y revolución constituyen el problema y la esperanza de la Europa de hoy: de la Europa que

se remoja lentamente y sin ser todavía capaz de corregir viejas rutinas y tópicos decimonónicos, que no sirven a la verdadera libertad social, pero construyéndose cada día un poco más y mejor. El Movimiento Nacional está en esta coyuntura, y lo está de una manera generosa, flexible, es decir, de una manera europea, porque si Europa existe, existe como una postura ponderada y ecuánime, capaz de admitir la razón del contrario y de llegar a un acuerdo. A través del Movimiento Nacional llega la vocación europea de España hasta el Gobierno mismo, que en su trascendental declaración de propósitos de hace unos días reafirma de manera expresa su voluntad de colaboración y su espíritu abierto al servicio de la mejor idea de Europa.

## Criterios :-- Puntos de vista

# INTUICION EUROPEA DEL MOVIMIENTO

## UNA EMPRESA NACIONAL: EL CENSO AGRARIO

Hace unos días, el director general de Estadística, don Enrique Torras Huguet reunió a los periodistas y les dirigió unas palabras sobre la importancia que el I Censo Agrario tiene para España. El señor Torras utilizó para el Censo el calificativo de «tarea nacional» cuando recabó la ayuda de la Prensa para la difusión del Censo Agrario.

Tarea nacional es la que se ha emprendido en el sector agropecuario de nuestra economía con la puesta en marcha de la Organización Censal, y es tarea nacional no sólo por su volumen, sino también por sus futuras repercusiones.

Quizá no sea dato suficientemente conocido por el público el que varios millares de españoles forman parte de la Organización Censal recién creada. A primera vista puede parecer que el número de personas «temporalmente burocratizadas» para tal fin sea excesivo, pero es preciso señalar que la superficie agrícola de España pasa de cincuenta millones de hectáreas, repartidas entre unos nueve mil doscientos Municipios, y que la población agraria de nuestro país ronda los doce millones de personas. Estos sencillos datos globales muestran por sí solos la envergadura de la operación que se ha emprendido y en la cual, como es lógico, han tenido y tendrán que superarse gran cantidad de obstáculos de muy diverso tipo.

La movilización de tal número de personas, la contabilización y clasificación de los datos que los sectores agrícola, ganadero y forestal del campo español proporcionen, exigen un esfuerzo de dimensión nacional en el que toda la comunidad patria debe sentirse comprometida. España, que aprendió definitivamente la lección de la solidaridad nacional en pruebas muy duras y aún recientes, se encuentra ahora ante otra ocasión más entre las grandes ocasiones pacíficas y constructivas en las que se ha embarcado, con estilo de gran pueblo, durante los últimos años. Puesta en el camino de su total recuperación económica, debe emprender sus programas sobre planteamientos verídicos de su realidad, tanto en el ámbito industrial como en el agropecuario, como en el de servicios, por citar solamente las plataformas clásicas de la producción económica. Pues bien, la realidad económica y social del campo español va a obtenerse de la manera más ortodoxa, más moderna y más completa con el Censo Agrario. El permitirá obtener una perfecta «radiografía» del agro nacional, en la que aparecerá con absoluta nitidez qué sobra y qué falta, qué es rentable aquí y qué no es rentable allá, cuáles son las posibilidades y cuántas las necesidades, cuál es, en fin, la realidad actual de dicho sector.

Conseguido todo esto, los frutos vendrán luego. El Censo Agrario, con sus datos bien clasificados y depurados, tabulados adecuadamente, será la base de la racionalización de nuestra economía agraria en los años futuros. El Gobierno podrá decir entonces: «Tenemos tales medios; podemos llegar hasta allá en tanto tiempo.» Esto no lo puede decir con exactitud ahora, porque las estadísticas agrarias que se poseen son incompletas.

Una ojeada al panorama internacional es bastante aleccionadora. Los países que marchan a la cabeza de la civilización censal tienen, casi todos, sus censos agrarios y una tradición censal que garantiza la exactitud de los datos que renuevan periódicamente. Pero, además, y esto es altamente significativo, naciones recientemente surgidas a la independencia se preocupan por tener sus censos agrarios y reclaman técnicos censales a los organismos internacionales y a los países con veteranía en estas operaciones. Se trata de pueblos con problemas de subproducción y subconsumo, que se han dado cuenta de que la única forma de potenciar al máximo su economía agropecuaria es conocerla previamente con exactitud, y sólo mediante los modernos métodos de investigación censal puede lograrse este conocimiento.



## CONTRAPUNTO

## NI PAZ PARA LOS MUERTOS

Uno nunca ha tenido, bien es verdad, la mínima porción necesaria de eso que se llama talento comercial. Quizá por ello el anuncio publicado en un periódico inglés le cae a uno tan a trasmano de todo lo previsible, que su lectura le llena de pasmo y estupefacción. El anuncio, textualmente, dice así: "Compañía inmobiliaria adquiriría cementerios en desuso para convertirlos en campos de aparcamiento."

No lo entiendo. Pero puede que los pulsadores de la tecla del negocio estén a punto de hacer su agosto particular con este trueque desconcertante, impulsado, seguramente, por la fuerza de la llamada vida moderna. A mí sólo se me ocurre pensar, contemplando los vuelos de la operación a vista de pájaro ignaro, que convertir cementerios en campos de estacionamiento de vehículos es una salvajada muy gorda, por mucho que se haga todo —para dar importancia al juego del negocio— en nombre de la necesidad de los tiempos.

Si uno tuviera un cementerio—extraño supuesto que es, además, imposible, porque uno no es un Ayuntamiento—, no lo vendería jamás a esta inmobiliaria británica, capaz de llevar hedor penetrante de gasolina a donde no debe existir otra fragancia que la que nos trae el recuerdo de los amorosos érisantemos de noviembre y de los muertos. Entre otras cosas, para que si el poeta romántico levantara la cabeza, no volviera a vencerla sobre su dura almohada final, después de decir: "La paz de los muertos ya no existe, Señor".

Sobrecoge pensar en el trabajo de las excavadoras actuando en la santa tierra del reposo. Y en el triste final de las sencillas inscripciones de las lápidas, trocadas brutalmente, de la noche a la mañana, por ese gran cartel imprescindible que dice: "En caso de incendio, no se responde de los coches...". No, decididamente, la idea de la inmobiliaria inglesa no tiene ninguna gracia. Ni siquiera para nosotros, que, dados al llamado humor negro, somos capaces de decir:

"Qué bonito iba el entierro con su cajita de pino y su muertecito dentro."

No lo entiendo. Y hago votos para que el empeño del trueque se vaya al garete. Al menos, para que no haya ruido de motores y frenazos donde no debe de haber otra cosa que santa paz, silencio y reposo.

Mariano TUDELA

## PESQUISA, SEMBLANZA, ENTREVISTA

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Ciertos modos de averiguaciones personales han adquirido importancia dentro de la literatura periodística, que no es otra que la que halla su expresión en este vehículo o medio, aparte de unas precisas acomodaciones genéricas. Confieso que leo u oigo las entrevistas, por ejemplo, casi con preferencia. A casi todo el mundo le interesa saber qué impresión viva e indirecta le hace una determinada persona —en este caso al escritor que lleva a cabo la entrevista— otra que posea relieve social por cualquier motivo, alguien que haya descollado en alguna actividad o en tal o cual disciplina del espíritu. Si se trata de que el personaje entrevistado es autor de libros, resulta curioso comprobar quizá que encontrará más lectores interesados en sus declaraciones sobre sus manías domésticas —por poner un ejemplo pintoresco— o sobre sus costumbres en general que si hablase de sus propios textos escritos, los cuales probablemente serán ignorados por completo.

Esto significa que lo que se denomina, bastante equivocadamente, interés humano alcanza a casi todos. Por otro parte, el vehículo periodístico posee mayor fuerza expansiva —y, en cierto modo, resumidora— que las especialidades rigurosas de las ciencias y de las letras. No debemos quejarnos de semejantes curiosidades ni de ese ambiguo interés humano. Son tal vez estúpidas ciertas quejas de algunos beatos de la cultura y supersticiosos de la letra impresa que están siempre al acecho de las ignorancias del prójimo para escandalizarse de ellas. Algunos de estos quejumbrosos son desinteresados e ingenuos —y son también, claro está, los más benignos—, pero otros pretenden llamar la atención sobre sí, culpando a los demás de no atender a lo que es digno de admiración, que no es otra cosa o persona que ellos mismos. Pero ellos, que echan de menos la admiración de los demás, no admiran a nadie.

En lo que concierne a las entrevistas, me parece obvio señalar que es precisa o conveniente una adecuación relativa —que no supone equivalencia— entre ambos personajes protagonistas, pues de lo contrario la entrevista resultará un esfuerzo baldío, un forcejeo de silencios e incoherencias, conjunto de vaguedades o plena confusión. Y lo malo es que el primer sorprendido comienza por ser el propio entrevistado, que se ve en medio del asalto de preguntas dispares e inesperadas, muchas veces reveladoras de que el visitante preguntón va también: confuso, ignorando una buena porción de la personalidad de quien tiene ante sí y escudándose en generalidades que deben quedar flotando en el aire, sin posible respuesta.

¿Pueden contestarse, efectivamente, esas preguntas en que se demanda la opinión sobre el mundo, la vida, la sociedad, el futuro, el amor...? en un revoltijo de abstracciones, a las cuales —cualquiera que sea la persona objeto de la entrevista— ha de oponerse una serie de reparos y distinguos y echar mano de frases dilatorias y defensivas del género de: «Hombre, verá usted... Vayamos por partes... ¿Qué quiere que le diga...? Así, de repente... Habría que considerar el problema con mayor amplitud... Si usted quiere decir... ¿Qué quiere usted decir verdaderamente?»

Ni que decir tiene que lo peor son las entrevistas impertinentes, aunque se dan muchos grados de impertinencia. También puede ser aquella buena disposición a que aludo y que llega a la visita a proponer como tema de conversación algo en lo que jamás ha pensado el visitado, que cae por completo fuera de sus preocupaciones y que no le interesa absolutamente nada. Esta benigna intención del entrevistador puede convertirse en malicia, pese a él mismo, ya que la personalidad entrevistada querrá en ocasiones encubrir su lejanía, su indiferencia, su ignorancia o su desdén hacia los temas propuestos o suscitados.

La malicia explícita, sin embargo, se da en esas preguntas por las que se inquieran nombre de personas concretas con la pretensión de que sean juzgadas y valoradas. Y esto no de modo discreto y de acuerdo con los intereses e inclinaciones de quien declara y se presta a ello de buen grado, sino exigiendo que se diga quién es considerado el mejor o el peor, el más inteligente o el más tonto.

Se encuentra asimismo la malicia en las preguntas en que se alude a querellas muy personales o a pasiones que deben recatarse. También puede pretenderse que sean reveladas y exhibidas maneras de ser y formas de vida que, aunque no sean viciosas, no haya interés en lanzar a la publicidad de la persona que concede la entrevista. Me apresuraré a reconocer que es raro que se cometan tales indiscreciones entre nosotros, y si se rozan, se debe más bien a torpeza y desorientación que a propósito escandaloso o aún sensacionalista.

Ya que se trata de resaltar la obra de una persona determinada ante un público extenso, quien se acerque a la persona debe haberse acercado antes a aquella primera y conocer su sentido y su significación fundamentales. Si el escritor que interroga no sé ha adentrado previamente en el orbe peculiar de aquel que va a responderle, sería prudente que este último condujera la entrevista, pues siempre agradecerá la ocasión de subrayar ante el gran público —sin perjuicio de dirigirse también a los más enterados— algún extremo de su labor, así como aludir a circunstancias de su vida que le parezcan oportunas. Porque la entrevista, entre otros rasgos, ofrece destellos biográficos que interesan sobremanera. Y quien la lleva a cabo necesita de dotes psicológicas y, en general, del arte literario que le permita captar y expresar un mundo determinado.

Linda así la entrevista con la semblanza; género difícil este último, con las más amplias y sutiles posibilidades de creación y también de áustre tradición literaria. Algunos retratos literarios son perdurables, en efecto, y al través del tiempo nos han conservado multitud de personajes. Pero modernamente la entrevista va a la zaga de la semblanza, mucho más extendida y frecuente la primera. He podido comprobar que libros en que se recogen las entrevistas hechas por escritores del pasado reciente a otros escritores o a personalidades de la época mantienen su valor o tal vez se vea éste acrecentado por el tiempo. (Exclusiva Pyresa.)

Columna con personaje

YOUSSEF AL-FARKH



Youssef Al-Farkh es un joven periodista libanés que desde hace algunos años reside en España y que siente tan gran admiración por la fiesta de los toros que le ha llevado a formar parte de la Empresa taurina «Phoenicia», para organizar festejos taurinos en el mundo árabe.

—La fiesta de los toros es de origen árabe—nos afirma.

Y nos relata una historia de tradición árabe:

«Durante la dominación árabe en España, a los condenados a muerte se les arrojaba a los toros. En una ocasión, uno de los reos llevaba al cuello un pañuelo rojo y, de manera instintiva, se valió de él para enganchar a la fierra. En uno de los derrotes el toro pegó contra el muro del foso, se rompió los cuernos y dejó de embestir. Quienes asistían al suplicio consideraron que el reo había vencido al toro y le perdonaron la vida. El reo al recobrar la libertad se dedicó a hacer exhibiciones en las que con un pañuelo rojo engañaba a los toros.»

Y algo muy interesante agrega Youssef Al-Farkh:

—En la localidad de Basra Isl Sham, cercana a Damasco, existe desde hace cinco mil años una plaza de toros.

El señor Al-Farkh ha organizado esta temporada corridas de toros en el mundo árabe. En total, veinte contratos, que espera aumenten a treinta.

—Comenzamos en Bagdad, con dos corridas, los días 21 y 22 de julio, y después, el día 25 ó 26, celebraremos otra en Basora. Estas corridas están incluidas en el programa oficial de las fiestas de la revolución y a ellas asistirá el primer ministro del Iraq, general Kassem.

—¿Carteles de toros y toreros?

—Llevamos reses de Fermín Sanz y Samuel Frutos. Hemos contratado a los rejoneadores señoría Amina Assis, Pepe Anastasio y Manuel Baena, al matador de toros Antónete y al novillero Tomás Sánchez.

—Y desde Bagdad irán a...  
—A Egipto, Damasco, Líbano y, por último, a Teherán.

—¿Cree usted que la fiesta de los toros tomará carta de naturaleza en los países árabes?

—Claro que sí. ¿No comprende usted que es espectáculo de origen árabe? Se realizará una labor divulgadora de las diversas suertes. El éxito es seguro. Doy por descontado el de los rejoneadores, y en especial el de Amina, porque es árabe, tiene esbelta figura y para el público será una sorpresa casi increíble el que desde el caballo pueda matar a un toro.

El señor Al-Farkh nos habla con entusiasmo de sus proyectos taurinos en el mundo árabe.

RUBIERA



—Enriqueta, ¿me quiere decir qué hora es exactamente?

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION NACIONAL

## Convenios Sindicales Colectivos de Ensidesa

FUERON PRESENTADOS AYER AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

En su despacho de la Casa Sindical, el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, camarada José Solís Ruiz, ha recibido a una representación de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A. (ENSIDESA), que le ha hecho entrega de sendos ejemplares de los Convenios Colectivos Sindicales de su centro de trabajo de Minas de Riosa y de sus oficinas centrales de Madrid.

Con el Ministro se hallaban presentes el Secretario General de la Organización Sindical, camarada Pedro Lamata Megías; los Vicesecretarios Nacional de Ordenación Social, camarada Gonzalo Marcos Chacón, y de Ordenación Económica, camarada Joaquín Gutiérrez Cano; el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, camarada José Redondo Gómez, y otros dirigentes sindicales.

Presidía a los comisionados el presidente del Consejo de Administración y gerente de ENSIDESA, don Aureo Fernández Avila, con el vicepresidente, don Emilio Navascués, conde de Navascués; gerente adjunto, don Manuel Salís Martínez; subdirectores y alto personal directivo de la Empresa, así como los miembros de ambas Comisiones deliberantes, con sus presidentes, don Manuel Montoto, Quintero y don Marcelo Rivas Goday.

### Síntesis de los Convenios

El Convenio Colectivo Sindical del centro de trabajo Minas de Riosa, de ENSIDESA, afecta a los 1.300 trabajadores de éstas. Por el mismo se fija un salario mínimo fijo para todo el personal, incrementado por primas de rendimiento y asistencia, así como plus y subsidio familiar. Se establece un sistema de valoración de puestos de trabajo. La Empresa complementará hasta el 100 por 100 del salario, la prestación del Seguro de Enfermedad. Se concederán préstamos sin interés hasta 25.000 pesetas y con el 3 por 100 hasta 40.000 para construcción de viviendas y otras atenciones importantes. Se establece una prestación por fallecimiento, así como becas: se suprime la recuperación de fiestas; la Empresa renuncia, parcialmente, al turno de libre designación en los ascensos a cambio de que el trabajador renuncie, también parcialmente, al turno de antigüedad, determinándose que los ascensos sean regulados por examen.

Asimismo se fijan normas sobre economatos, ampliando el número de despachos y el de artículos y se señalan las normas de intervención de los trabajadores en los mismos. De igual manera se crea una Comisión de vigilancia para la interpretación del Convenio.

En cuanto al Convenio de las oficinas centrales de ENSIDESA en Madrid, y que afecta a unos 300

trabajadores, sigue en sus líneas esenciales la misma pauta que rigió para el de la factoría de Avilés, estableciendo un sistema de incentivos de trabajo; se determina una valoración de puestos; se concede ayuda por fallecimiento y becas para estudios de Enseñanza Media y Superior, así como ayuda para la Enseñanza Primaria de los hijos de los trabajadores; se lleva a cabo un acoplamiento de la jornada de trabajo con compensación económica y se establece una adecuada organización de trabajo.

### El Ministro de Agricultura recibió ayer al Secretario General de Sindicatos

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, ha recibido la visita de don Pedro Lamata, Secretario General de la Organización Sindical, a quien acompañaba don Antonio Reus, Presidente del Sindicato de Cereales, con quienes cambió impresiones acerca de asuntos que afectan al Departamento.

También recibió la visita del Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza, y de varios miembros del Grupo de Avicultura, quienes le hablaron de asuntos de interés para el citado Grupo.

Por último recibió la visita de cortesía del nuevo embajador de la Argentina, general Lagos.

### El Ministro del Aire recibió al embajador de los Estados Unidos

El Ministro del Aire, teniente general don José Lacalle Larraga, recibió en su despacho oficial al embajador de los Estados Unidos, mister Robert Forbes Wood Ward, al que acompañaba el coronel Albert M. Welsh, agregado aéreo de la Embajada norteamericana.

### El director general del Instituto Español de Emigración, condecorado por el Gobierno belga

El embajador de Bélgica, vizconde Berryer, procedió a imponer al director general del Instituto Español de Emigración, don Clemente Cerdá, las insignias de Caballero de la Orden de la Corona de Bélgica.

El embajador puso de relieve los relevantes méritos que concurren en el señor Cerdá y que le habrían hecho acreedor de tan merecida distinción por parte del Gobierno belga, destacando sobre todo su brillante actuación como Agregado Laboral a la Embajada de España en Bruselas.

El director general del Instituto Español de Emigración contestó agradeciendo la distinción de que era objeto por parte de Su Majestad el Rey Balduino y de su Gobierno, reiterando su firme deseo de prestar su decidida colaboración para que las relaciones entre ambos países, y muy especial en lo que se refiere a la esfera de su competencia, sigan desarrollándose en el mayor grado de cordialidad.

Al acto, que se celebró en la residencia privada del embajador belga, asistieron el ministro consejero de dicha Embajada y el secretario general técnico del Instituto Español de Emigración, don Manuel Solana Sanz.

## TRES MIL MILLONES DE PESETAS HA INVERTIDO LA CIUDAD EN OBRAS DE URBANIZACION

Solamente el nuevo abastecimiento de aguas se cifró en mil millones de pesetas

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal).—En unos tres mil millones de pesetas calcula el Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, las inversiones del Ayuntamiento durante estos últimos años en multitud de obras de gran interés para la ciudad, algunas de ellas tan importantes como la desaparición de la zanja ferroviaria que abría longitudinalmente la calle de Aragón, convirtiéndola en una soberbia avenida de gran circulación rápida; la transformación del mismo carácter en la avenida Meridiana, acceso a la ciudad por el Norte, que anteriormente era un enorme barranco ferroviario, suprimido mediante un túnel de más de siete kilómetros, hasta el límite del término municipal; la construcción de varios kilómetros de líneas de Metro, con la prolongación del transversal hasta San Andrés, y el ramal a la barriada de Horta.

Asimismo la restauración de gran parte de las murallas romanas y las del siglo XIV; la cons-

trucción de numerosos grupos escolares; la de millares de viviendas, formando nuevos y extensos barrios, en vez de los antiguos suburbios; la creación de nuevas plazas, modernización de otras muchas, entre ellas la de Las Glorias, con su espectacular sistema de rampas y anillo elevado, para salvar los pasos a nivel; la de la Catedral, San Jaime, Villa de Madrid, con importantes vestigios de la Barcelona romana del siglo I, conservados «in situ»; la de Cataluña, Tetuán, Virrey Amat, Maragall, Castilla y Vicente Martorell; la urbanización y nueva iluminación de centenares de cañal del Parque Zoológico, que es lles; la sensacional transformación de los mejores de Europa; la creación de nuevos parques y jardines, con gran número de instalaciones para juegos infantiles; el enorme esfuerzo realizado en materia de transportes de superficie, con la adquisición de centenares de autobuses para sustituir a los tranvías, que van desapareciendo del centro de la urbe, y, en fin, la considerable aportación del Ayuntamiento a la ingente obra del nuevo abastecimiento de aguas, que asciende aproximadamente a 1.000 millones de pesetas, equivalente al del Estado.

Precisamente en esta jornada del 19 de julio se ha dado por concluida la primera de las obras de referencia; es decir, la cobertura de la calle de Aragón, abriéndose al tránsito su último tramo, comprendido entre el cruce con la de Roger de Flor y la confluencia con la avenida del Generalísimo (la antigua Diagonal), donde la vía férrea inicia, ya en superficie, su curva final hacia la Estación Término, pasando por la plaza de las Glorias, y dando lugar a los mencionados pasos a nivel, que han exigido la construcción del sistema de rampas y anillo elevado a que anteriormente nos referíamos.

Otra obra que sigue adelante es el paseo Marítimo del General Acedo, donde el Alcalde ha iniciado oficialmente la construcción de dos grupos de viviendas situados uno a cada extremo del trozo ya existente de este paseo, cuya prolongación hacia el río Besós alcanza ya cuatrocientos metros, y pronto llegará a medio kilómetro.

Además de estas visitas, el Alcalde ha realizado otras a los nuevos barrios de Mombau y Sud-oeste del Besós, donde ha presidido la entrega de nuevas viviendas, así como la colocación de primeras piedras para la construcción de nuevos grupos.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

### Entrega de 476 viviendas en Besós

BARCELONA. — El Alcalde de Barcelona ha girado una visita a los distintos polígonos en los que el Patronato Municipal de la Vivienda tiene intervención.

Le acompañaban don José María Vilaplana y los consejeros don Carlos Trias, gerente de la Comisión de Urbanismo de Madrid, concejales y otras autoridades.

El señor Porcioles visitó los solares sitos en la calle del Almi-

rante Cervera y paseo Marítimo en los cuales se edificarán 110 viviendas para trabajadores pecu-

rios y pescadores. A continuación se trasladó al barrio sudoeste del Besós y visitó los terrenos destinados a centros cívicos, guardería infantil y grupos escolares, e hizo entrega a sus beneficiarios de 476 viviendas subvencionadas. Asimismo presidió la inauguración de las obras de construcción de otras doscientas veintiséis viviendas y las de urbanización de una segunda etapa, que comprenderá 1.371 viviendas.

Luego recorrió el emplazamiento de dos bloques de viviendas en el paseo del Doctor Pi y Molins, destinadas a funcionarios del puerto de bomberos, y finalmente, en el grupo residencial Mombau se iniciaron las obras de construcción de viviendas y obras de urbanización. Fueron entregadas viviendas para funcionarios del Instituto Nacional de Previsión y congregantes de Nuestra Señora de la Estrada. (Cifra.)

## Navarra conmemoró la fecha del Aizamiento Nacional

EN LA CRIPTA DEL MONUMENTO NACIONAL A LOS CAIDOS SE CELEBRO UN SOLEMNE FUNERAL

PAMPLONA.—La ciudad conmemoró ayer la fecha en que Navarra, a las órdenes del general Mola, se alzó en armas contra la opresión marxista. En los balcones del Palacio de la Diputación ondeaba la bandera nacional y junto a ella, la de Navarra con la Cruz Laureada de San Fernando, otorgada por el Caudillo en premio a la aportación de los navarros a la Cruzada de Liberación.

Por la tarde se celebró en la cripta al Monumento a los Caídos un solemne funeral en sufragio de los que ofendieron sus vidas por una España mejor. Asistieron a las exequias la Hermandad de Caballeros Voluntarios de la Cruz, formada por ex combatientes y por familiares de los caídos.

## Se buscan herederos de un navarro fallecido en Buenos Aires

SU FORTUNA ASCIENDE A 1.500.000 PESETAS

PAMPLONA. — El presidente de la Sociedad Euskalechea, de Buenos Aires, ha dirigido una carta a los periódicos de esta capital, dándoles cuenta de que en la capital argentina ha fallecido don Sabino Palacios, que, al parecer, carecía de familia en aquel país y ha dejado una fortuna que se calcula en millón y medio de pesetas. Informa del fallecimiento para conocimiento de los posibles herederos que pudiera tener en la provincia navarra. (Cifra.)

## ZARPA DE LAS PALMAS LA ESCUADRA ESPAÑOLA

LAS PALMAS. — Ha zarpado de este puerto la Escuadra española, que manda el vicealmirante Ruiz González, que arbolaba la insignia en el crucero "Canarias".

La Escuadra, en su viaje de regreso a la Península, continuando las maniobras visitará El Aaiun y Sidi Ifni. (Cifra.)

## CONCESION DE CONDECORACIONES

Relación de condecorados con la Orden de Africa con motivo de la festividad del 18 de julio de 1962:

### GRAN OFICIAL

Excelentísimos señores doctor don Adriano José de Alves Moreira, don Francisco Nieto Arnaiz, don Antonio Fernández Prieto Domínguez, don Serafín Permuy López.

### COMENDADOR CON PLACA

Don Ismael Sánchez Bella, don Armando Melón y Ruiz de Gordejuela, don Alberto Ibáñez Trujillo.

### COMENDADOR

Don Rafael Paladini Cuadrado, don Alejandro Anguiano Villalba, don Miguel Ortiz de Rivero, don César González Martínez, don José Olmo Gallego, don Humberto Fernández Cortacero, don José Pons Ferrer, don Juan Marín Pérez, don Gabriel Moyano Rider.

### OFICIAL

Don Mariano Alonso García Piñentel, don Fernando Reguerual Cutillas, Si Ma el Ainin Uld Mohamed Uld Yama, Si Marabbi Uld Brahim Uld Buhari, don Francisco García Arroyo, don José Bañer de Boneke Rilopa, don Ramón Borico Sicacha, don Jesús González Pascual, Al-Lal Mohamed Fasi.

### MEDALLA DE PLATA

Don José Caridad Núñez, don Valentín Yonte González, don Fernando Obama Mico.

### Orden de San Raimundo de Peñafort

Entre las condecoraciones otorgadas por Su Excelencia el Jefe del Estado con ocasión de la festividad del 18 de Julio figura la Cruz de segunda clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort concedida a don Gabriel Alférez.



Con motivo del primer aniversario de la Encíclica «Mater et Magistra», los metropolitanos españoles han dado a conocer una declaración colectiva de singular trascendencia.

Después de señalar cómo el Papa Juan XXIII ha puesto el dedo en una de las llagas que más nos afligen: la de la falta de una vida y operante conciencia social, indican que no es suficiente con reconocer el mal, sino que todos, con nuestro trabajo inteligente y la unión coordinada de esfuerzos, debemos ponerle el necesario remedio.

Se trata de «elevar la conciencia social de nuestro pueblo hasta aquel nivel que exigen a una su gloriosa tradición cristiana y el papel que le está reservado en la construcción de un mundo mejor».

Se trata, además, de un imperativo histórico en momentos en que el futuro de nuestro país, dispuesto a conseguir su pleno desarrollo económico, descubre horizontes cargados de graves responsabilidades colectivas. Y de una tarea que nos viene impuesta por nuestra condición de fieles hijos de la Iglesia en vísperas del Concilio Vaticano II.

Al dirigirse a los sacerdotes y pedirles un generoso esfuerzo para elevar su propia conciencia social, recuerdan el celo con que el Episcopado español se esforzó por abrir Cátedras de doctrina social en los Seminarios y organizar Escuelas Sociales para el clero. «Nuestro ardiente deseo es que todos los sacerdotes reciban ya en el seno del Seminario una suficiente formación social».

Parecidas recomendaciones y con igual sentido de urgencia hacen los metropolitanos a los educadores, maestros y publicistas, recordando cómo de acuerdo con la «Mater et Magistra» acordaron recomendar que los estudios sociales se extendan a todos los colegios de la Iglesia y, en general, los centros docentes, y recomiendan a los educadores:

«No se limiten a exponer temas puramente teóricos y doctrinales. Hagan vivir en la conciencia de cada uno las exigencias de la doctrina social católica, procurando estimular el ejercicio de las más sólidas virtudes sociales. Y aprovechen toda ocasión para inculcar en los niños, en los jóvenes, en los lectores o en el público en general aquellos sentimientos de solidaridad humana y de cristiana fraternidad que deben informar una limpia conducta de convivencia social, en la que la caridad y

**Decía ser el segundo Mesías y no pagaba en los restaurantes**

**HA SIDO INTERNADO EN UN CENTRO SIQUIATRICO**

SEGOVIA.—Ha sido detenido e internado en un centro psiquiátrico un hombre que afirmaba ser el segundo Mesías. Desde hace varios días deambulaba por la capital, comía opíparamente en los restaurantes y no abonaba lo que consumía. Se llama Fernando Gil, domiciliado en Lozoyuela, casado y con diez hijos. Vestía con extraño atuendo y decía tener un poder especial para curar enfermedades. Para ello se apoyaba en unos libros, escritos unos en verso y otros en prosa, con incongruentes anotaciones.

Los dueños de los restaurantes donde comía, por no tener altercados, lo dejaban marchar, hasta ayer, en que uno de ellos lo denunció a las autoridades. En la Comisaría, al ver su anormal estado, decidieron enviarlo a un centro psiquiátrico, donde ha quedado sometido a observación y tratamiento. (Cifra.)

# Declaración colectiva de los metropolitanos españoles

## Ha sido publicada con motivo del primer aniversario de la Encíclica «Mater et Magistra»

### SEÑALA LAS OBLIGACIONES QUE EN MATERIA SOCIAL A TODOS OBLIGAN

la justicia, la obediencia a la autoridad y el respeto a la dignidad personal, el amor mutuo y el sentido de comunidad vivifiquen todos los sectores de la vida.»

#### A LOS PATRONES Y OBREROS

«Haced vosotros, patronos, serio examen de vuestra conciencia social. Preguntáos sinceramente, delante del Señor, si vuestra conducta está inspirada por aquel cristiano espíritu de sobriedad y de justicia que nos recomienda el apóstol y el Papa nos recuerda. Espíritu cristiano que obliga a respetar, por encima de todo, la dignidad del hombre que trabaja; a retribuir su esfuerzo con un salario de justicia, que puede no coincidir necesariamente con el salario legal, pero que obliga delante de Dios a satisfacer dignamente las necesidades del trabajador y su familia; a mejorar el utillaje y la organización de aquellas Empresas cuyo escaso rendimiento impide dar al trabajador tal retribución; a sumar todos vuestros esfuerzos para superar las dificultades que lleva consigo el reajuste de nuestra vida económica con vistas a su desarrollo y expansión; a velar siempre por que la implantación de nuevos métodos de productividad se haga de acuerdo con la humanidad y con la condición de hijos de Dios de vuestros operarios; a establecer en la Empresa un ambiente de verdadera fraternidad cristiana, para que, en servicio de la paz, del bien común y de la elevación social de los obreros vayáis llamando a éstos a participar gradual y proporcionalmente en las tareas y responsabilidades comunes de la Empresa.»

Y vosotros, obreros, examinad también vuestra conciencia social. Ved si vuestra conducta y vuestro rendimiento en el trabajo responden siempre a ese mismo espíritu. Si en la justa y necesaria defensa de vuestros intereses vitales y familiares tenéis siempre presente el bien de la Nación y las concretas circunstancias de la empresa en que ponéis vuestro esfuerzo. Si sabéis conciliar el espíritu de noble entrega a la labor diaria, según lo exigen la justicia y el progreso económico del país, con una fortaleza que se alimenta del amor cristiano y no deja paso al resentimiento ni al odio de clases.

Velando, en este aspecto y en cuanto de nosotros depende, por la necesaria armonía en la empresa y por la paz social, proclamamos sin titubeos con la Iglesia que el comunismo es intrínse-

camente perverso y que a un cristiano no le es permitido colaborar con él en ningún terreno. Pero al mismo tiempo, es deber nuestro advertir también que no es lícito criticar cualquier acción en caminata a reivindicar los sagrados y legítimos derechos de los trabajadores, siempre que aquella respete, como es debido, los cauces adecuados que ofrecen las leyes.»

«El desarrollo económico de la Nación, promovido por las autoridades competentes, con noble sentido social cristiano, puede y debe traernos, en plazo no lejano, un notable mejoramiento económico; pero éste podría frustrarse si todos no colaborásemos proporcionalmente a hacerlo posible.»

#### A CUANTOS EJERCEN AUTORIDAD

Después de recordar que toda autoridad viene de Dios y la obligación de ser respetados por parte de los súbditos, dicen los metropolitanos:

«Toda autoridad viene de Dios y, como tal, debe ser respetada y obedecida por los súbditos. Pero, por lo mismo, es necesario también que su ejercicio se ajuste a las normas sapientísimas de una cristiana concepción social.

Tan sólo queremos destacar la insistencia con que la «Mater et

Magistra» recuerda y aplica a los más diversos problemas de nuestro tiempo dos fecundos y trascendentes principios, tan íntimamente unidos entre sí, que mutuamente se completan y perfeccionan: el servicio al bien común, ley suprema, fin propio y esencial del Estado, y el principio de subsidiariedad, que garantiza el debido respeto a las iniciativas privadas, suple sus deficiencias donde las hubiere, y tiende siempre a promoverlas y a coordinar su acción, en armonía con los intereses generales.

Conocer a fondo estos principios, con todas las consecuencias morales que entrañan, y atenerse a ellos con entera y perseverante voluntad, es condición indispensable para realizar la obra de desarrollo económico y de progreso social en la que nuestra nación está empeñada.

Porque, en efecto, requiere una firme y decidida voluntad de servicio al bien común la promoción económica de aquellas zonas del país que todavía permanecen en estado de subdesarrollo; la acción decidida contra toda concentración monopolística injusta; la adecuada redistribución de la renta, que eleva la capacidad de consumo y ofrezca a la producción estímulos eficaces; la solución cristiana a los graves problemas que plantea el flujo creciente de la emigración interior y exterior.

Siguiendo el pensamiento pontificio, miremos con singular atención al sector agrícola, que siente en esta hora complejo de inferioridad con relación a otros sectores. ¡Cuánto empeño hay que poner por parte del Poder público, de la iniciativa privada y de los propios interesados, hasta conseguir que la población agrícola y rural tenga un nivel de vida digna y comparable con el de quienes viven en zonas industrializadas!».

«Un deber de amor a la Iglesia y de fidelidad a la vocación cristiana y apostólica que de ella han recibido exige imperiosamente el testimonio vivo de los seglares en todas las actividades de su vida, y, por ende, también en las de orden temporal. Tengan en cuenta, además, que no será posible demostrar la verdad y la eficacia de la doctrina social de la Iglesia sino «haciendo ver que ofrece soluciones seguras a los problemas concretos que se tienen delante», mientras que, de no hacerlo así, el militante cristiano no sólo deja

rá de cumplir deberes que obligan en conciencia, sino que muchas veces «quebrantará los derechos de los demás y hasta podrá llegar al extremo de desacreditar dicha doctrina, como si fuera inmejorable como tal doctrina, pero sin la adecuada eficacia para regir la vida real.»

El importante documento, del que hemos dado los más interesantes párrafos, está firmado por Enrique, Cardenal Pla y Deniel, arzobispo de Toledo; Benjamín, Cardenal de Arriba y Castro, arzobispo de Tarragona; Fernando, Cardenal Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago; José María, Cardenal Bueno Monreal, arzobispo de Sevilla; Luciano, arzobispo de Burgos; Marcelino, arzobispo de Valencia; Luis, arzobispo de Sión, vicario general castrense; Rafael, arzobispo de Granada; José, arzobispo de Valladolid; Casimiro, arzobispo de Zaragoza; Enrique, arzobispo de Pamplona, y Segundo, arzobispo-coadjutor de Oviedo.

## Bolsas de viaje para la Universidad Internacional de Canarias

La Universidad Internacional de Canarias, con sede en Las Palmas, concede para su primer curso del próximo mes de agosto 34 bolsas de viaje.

Estas bolsas se distribuirán del siguiente modo: cuatro bolsas de 5.000 pesetas para cada uno de los Distritos de Madrid y Barcelona, dos bolsas de la misma cuantía para cada uno de los restantes Distritos Universitarios de la Península, más ocho bolsas de 1.500 pesetas para el Distrito de La Laguna.

## Conmemoración del 154 aniversario de la batalla de Bailén

**FUERON INAUGURADOS EN LA CAPITAL EL BARRIO DE SAN JOSE OBRERO Y LA URBANIZACION DE LA PLAZA DEL GENERAL CASTAÑOS**

JAEN.—Ayer se ha conmemorado solemnemente el 154 aniversario de la batalla de Bailén con diversos actos, que han sido presididos por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Felipe Arche Hermosa, y el Gobernador Militar, general don Manuel Rubio Moscoso.

Ambas autoridades y otras de la provincia y las locales se dirigieron al nuevo barrio de San José Obrero, que inauguraron así como un nuevo grupo escolar y la urbanización de la plaza del General Castaños. Más tarde, y ante una gran multitud, tuvo lugar en el campo de la célebre batalla un solemne responso por el alma de los que sucumbieron en la epopeya, rindiendo honores a las fuerzas de la Agrupación Blindada de Alcántara, que formaron en aquel lugar. También formaron varias Centurias de la Organización Juvenil. En este acto pronunció un discurso el Gobernador Civil.

A continuación se procedió a la bendición e inauguración de un monolito de piedra del Mercadillo, de dos metros de altura, erigido por la Delegación de Juventudes, como homenaje de la Organización Juvenil de Jaén a los héroes de Bailén. Ante dicho monolito desfilaron marcialmente trescientos muchachos.

## Once maestros nacionales inician a pie el «Camino de Santiago»

**AYER LLEGARON A PAMPLONA DESDE RONCESVALLES**

PAMPLONA.—Ha llegado a esta capital un grupo de once maestros nacionales, acompañados del sacerdote don Emerenciano Espejo, que se propone hacer a pie el recorrido del «Camino de Santiago». Han iniciado la marcha en Roncesvalles y la terminarán en Santiago de Compostela. Los expedicionarios visitaron la catedral y entonaron una salve ante la imagen de Santa María la Real. Después fueron recibidos en el Ayuntamiento por el Alcalde y luego cumplieron al Gobernador Civil, señor Rueda. Ambas autoridades tuvieron para los peregrinos palabras de estímulo y felicitación.

A mediodía iniciaron la etapa Pamplona-Puente la Reina, de 25 kilómetros. (Cifra.)

## La actualidad en las provincias

El IV Foro Juvenil continúa vertiendo sobre las mentes juveniles de los cien muchachos que han acudido a sus sesiones en El Escorial los temas más importantes de la hora actual. Ayer, un asunto del que poco o nada se ha hablado hasta el momento en el sinnúmero de ciclos de conferencias que vienen celebrándose durante estos últimos meses sobre la problemática del Mercado Común, se sesó sobre la problemática del Foro por el profesor gireó con pleno acierto en el Foro por el profesor de la Universidad de Madrid don Roberto Cuñat. El citado catedrático desarrolló el tema «La mentalidad del empresario español respecto a la integración». Habló de un triple condicionamiento al gración». Habló de un triple condicionamiento al gración». Habló de un triple condicionamiento al gración». Habló de un triple condicionamiento al gración».

renunciar a cómodas ventajas, de un condicionamiento humano que impondrá un nuevo estilo de mando, menos paternalista o menos feudal, y de un condicionamiento organizativo que obligará a una acción mucho más cooperativa, sobre todo a nivel de las pequeñas empresas.

El Ayuntamiento de Barcelona ha invertido durante los últimos años tres mil millones de pesetas en obras de urbanización, la tercera parte de las cuales se han dedicado al abastecimiento de agua. Una serie de obras urbanas, de transporte, de creación de nuevos servicios, de ordenación de polígonos industriales y de vivienda han surgido en la Ciudad Condal, para convertirla, sin duda, en una de las poblaciones más modernas y gratas de Europa.



## MURCIA

## 30.000 HECTAREAS SE RIEGAN CON AGUAS SUBTERRANEAS

ESTUDIO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL SOBRE REGADIOS

MURCIA. (De nuestro corresponsal.)—Es de subrayar la preferencia de aprovechar aguas subterráneas y el auge alcanzado. Si en 1940 se elevaban más de 4.000 litros por segundo, que en una jornada de doce horas representaba elevar más de 60 millones de metros cúbicos, se cifra hoy el caudal teórico disponible en 19.817 metros cúbicos en 1.792 pozos. Estudio espléndidamente realizado por el Consejo Económico Sindical.

Con estos caudales se riegan también alrededor de 30.000 hectáreas, tomándose como base estimaciones realizadas por las Hermandades de Labradores y

Ganaderos. Y se registra la circunstancia—señala el Consejo Económico—de que el número de hectáreas regadas en la provincia con aguas subterráneas es superior, aunque otra cosa pueda creerse, al de regadas con aguas superficiales en las dos veces del Seguro. Ciertamente que la calidad de estas aguas no guardan correspondencia en muchos casos con las necesidades de cultivos de frutales, mas no cabe duda de que el aprovechamiento intensivo constituye un medio para mejorar las explotaciones agrícolas en las zonas del Norte y Oeste.

## Sondeos por Colonización

Los sondeos realizados por el Instituto Nacional de Colonización han alcanzado caudales teóricos explotables de 1.040 litros por segundo en Lorca, de 373 en Jumilla, de 125 en Alhendricos, de 623 en Puerto Lumbreras. Y en Aguilas y Mazarrón se dispone de 330 pozos, con un caudal de aforo instantáneo de 3.277 metros cúbicos por segundo.

Ha constituido una experiencia de singular interés y que despierta las mayores esperanzas, el hecho de que en determinados lugares que reúnen condiciones especiales para un aprovechamiento de cierta importancia, el Instituto de Colonización ha realizado pozos o ceder posteriormente a particulares.

## Tierras a transformar

El Consejo Económico Sindical ha hecho, pues, un interesantísimo estudio sobre las tierras susceptibles de transformar en regadíos sin necesidad de movimiento de tierras. En él se comprende la totalidad de los términos municipales. Eleva las tierras transformadas a 240.794 hectáreas, cifra de gran importancia, que constituye acusado exponente de las potencialidades productivas que existen latentes en la provincia.

## Revestimiento de cauces

Es, a su vez, su preocupación fundamental el de la necesidad de ir a un rápido revestimiento de cauces con carácter general, pues, debido a que en esta provincia, donde el agua tiene un efecto multiplicador tan acusado de sus riquezas, no deben filtrarse caudales. Y, así, el Consejo Económico Sindical reitera su petición de que con la máxima ayuda estatal se llegue al total revestimiento de los cauces de cierta importancia. «Porque será, a su vez—dice—, una forma adecuada el que con los ahorros de caudales puedan efectuarse el riego de zonas limítrofes a aquellas que en la actualidad utilizan los caudales de dichos cauces.»

Y a la fecunda labor señalada van unidas las que realizan los Institutos de Colonización, Geológico Minero y la Diputación Provincial en cuanto se refieren al desarrollo de este magno plan de estudios hidrogeológicos de la provincia.

## CONCURSO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS

La Falange premia a sus pueblos nuevamente. ¡Feliz idea cristalizada en eficaces resultados! Y por tercera vez celebrará el concurso

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

de embellecimiento. Los premios totalizan 107.000 pesetas, a reverter los galardonados en nuevas obras de ornato. Toda una teoría de jardines, fuentes, atenciones al aseo de fachadas, pavimentación de las simpáticas plazas que forman el encanto de los pueblos. Y así, al que mejor labor realizó en el año recibirá el premio de honor que le otorga la Secretaría General del Movimiento; al que se haya distinguido en obras urbanísticas, el de la Diputación, cuya Corporación otorga otra al que con menos medios se haya destacado en obras de urbanización, y, por su parte, la Comisaría de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, al que haya sobresalido en conservar sus castillos, iglesias, plazas típicas. Todos y cada uno con 25.000 pesetas.

Hay otros galardones a la fachada mejor adornada, a la fábrica que cuente con mejores instalaciones para sus productores, al domicilio mejor blanqueado, a la escuela más adornada, a los Hogares de Juventudes mejor decorados.

Broche del concurso: el pueblo que se haya hecho merecedor al premio de honor colocará indicadores en las entradas, haciéndolo constar, como un dato revelador y elocuente y un lógico orgullo para la Corporación y sus vecinos. ¡Premio de honor de la Secretaría General del Movimiento y diploma!...

## OTRO PLAN DE SERVICIOS TECNICOS

Nuevo Plan de Servicios Técnicos y todo un cúmulo de nuevas obras a extender por la geografía murciana. Rebasa los 16 millones. Atenciones, agua y luz. Vitales mejoras. Redes de abastecimiento y alcantarillado en caseríos; estaciones depuradoras; puentes; pequeños poblados que contarán con el encanto y la necesidad del alumbrado; mercados, teléfonos, que vienen a ampliar la faz urbana de los pueblos e incorporar los, gra-

cias a nuestro Caudillo, a un primer plano de engrandecimiento, a que se conviertan en pequeñas ciudades. Y de ahí la gratitud de sus moradores, el júbilo consiguiente, la alegría íntima, porque van a contar con nuevas y nuevas obras.

Luis PENAFIEL

## Viviendas para productores

CASTELLON. — La Constructora Social "Francisco Franco" va a efectuar la entrega de 120 viviendas a productores castellonenses.

Estas viviendas, que han costado cerca de 65.000 pesetas cada una, serán cedidas a los solicitantes por la cantidad de 39.600 pesetas, en diez años.

Este beneficio ha sido posible mediante la consecución del préstamo a fondo perdido del Ministerio de la Vivienda de 30.000 pesetas a cada vivienda (Cifra.)

## Inauguraciones en Sidi-Ifni

SIDI IFNI (Provincia de Ifni). — Con motivo de la conmemoración del XXVI aniversario del Alzamiento Nacional, ha sido inaugurado por el Gobernador General el parque en el Vivero Forestal, que ha sido abierto al público. Igualmente se celebró con este motivo un encuentro cultural recreativo y un acto de exaltación patriótica, en el que tomaron parte los señores González Ruiz, Ortega Moreno y Sáenz Martínez, quienes glosaron antecedentes, significación y trascendencia de la fecha del 18 de julio.

Tras la recepción ante la primera autoridad de la provincia, han sido inauguradas las obras realizadas por el Ayuntamiento de la capital, consistentes en la urbanización de varias calles, así como la biblioteca provincial. Se celebraron, además diversos festejos populares y competiciones deportivas. (Cifra.)

## Más de 450 millones se han invertido en obras en la provincia de Albacete

EN TODA ESPAÑA SIGUEN LAS INAUGURACIONES CON OCASION DEL 18 DE JULIO

ALBACETE. — Más de cuatrocientos cincuenta millones de pesetas se han invertido en la provincia en obras nuevas y mejoras, desde el 18 de julio de 1961 hasta la misma fecha del presente año.

Las mayores inversiones se han dedicado a obras de electrificación, caminos y comunicaciones, nuevas viviendas y abastecimiento de aguas. (Cifra.)

## Trescientos cincuenta millones invertidos en obras en León

LEON. — Inversiones que suponen más de trescientos cincuenta millones de pesetas se han realizado en la provincia, distribuidas en abastecimientos de aguas, saneamientos y urbanizaciones, electrificaciones, teléfonos, centros de higiene rural, mataderos municipales, escuelas y viviendas para maestros y alcantarillados. También se han construido viviendas subvencionadas, iglesias y casas

rectorales, Casas Consistoriales, graneros y silos. (Cifra.)

## Obras de alcantarillado en Almería

ALMERIA. — Ha causado gran júbilo en la población la noticia comunicada al Gobernador Civil y al Alcalde de la ciudad por el director general de Obras Hidráulicas de haber sido aprobadas en el último Consejo de Ministros las obras del alcantarillado de Almería.

Se cursaron telegramas de agradecimiento por las primeras autoridades al jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, al Vicepresidente del Consejo de Ministros y a los Ministros de la Gobernación y Obras Públicas.

El presupuesto se eleva a 153 millones de pesetas y serán realizadas en dos fases, de cuatro años cada una. (Cifra.)

## SEGOVIA

## Las obras inauguradas con motivo del 18 de Julio importan cincuenta y cinco millones de pesetas

EN LA CAPITAL DE LA PROVINCIA SE CELEBRO UN IMPORTANTE ACTO DE AFIRMACION POLITICA

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.)—La provincia de Segovia ha conmemorado con apasionado fervor político y con la entrega de importantes obras la fiesta entrañable del 18 de Julio. Entre los numerosos actos celebrados anotaremos uno, importantísimo, de afirmación política que se celebró en la CNS y al que concurrieron más de quinientos trabajadores y empresarios. Hablaron el delegado de Trabajo, de Sindicatos y el Jefe Provincial del Movimiento y fueron entregados los premios provinciales de Ejemplaridad en el Trabajo.

El importe de las obras inauguradas asciende a cincuenta y cinco millones de pesetas, repartidos entre más de treinta pueblos segovianos.

## POLIGONO «SAN MILLAN»

Otro acontecimiento importante es la notable mejora que se llevará a cabo gracias a la perfecta coordinación del Gobierno Civil, Ministerio de la Vivienda y Ayuntamiento. Se trata del polígono de reforma interior denominado «San Millán», capaz para cuatrocientas viviendas. El nuevo polígono se alzará en el viejo barrio de San Millán y comprende 27.887 metros cuadrados. Está concebido a base de espacios gratos y amables, rodeados de edificios de tres y cuatro plantas, y están proyectados locales comerciales, garajes, supermercados y cine. Las obras se iniciarán rápidamente.

D. M. C.

## OBRAS PUBLICAS

## EXPROPIACIONES

Aprobado por orden ministerial de 9 de abril de 1962 el proyecto de las obras del «CANAL DEL ATAZAR, 2.ª SECCION, Y SU CAMINO DE SERVICIO», para el abastecimiento de aguas de Madrid, y confeccionada la relación completa e individualizada de los propietarios afectados en la expropiación de terrenos con motivo de la ejecución de dichas obras, después de rectificada por la Alcaldía, haciendo uso de las atribuciones que confiere a esta Dirección la Orden de la Dirección General de Obras Hidráulicas de 22 de octubre de 1960, en relación con el artículo 41 del Reglamento de este Canal de 23 de septiembre de 1909, para cumplimiento de la ley de 8 de febrero de 1907, y el artículo 98 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, he acordado publicarla a continuación, abriendo la información pública que determina el artículo 18 de la citada ley y los artículos 17 y 18 de su Reglamento, para que durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», pueda cualquier persona aportar datos a fin de rectificar errores o formular alegaciones sobre la necesidad de la ocupación, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 19 y 20 de dicha ley, bien ante la Alcaldía de Pedrezuela o en esta Dirección.

Madrid, 30 de junio de 1962.—El Ingeniero Director (firmado), A. Bielza.

## PROVINCIA DE MADRID

RELACION NOMINAL DEFINITIVA de los propietarios afectados con motivo de las obras del «CANAL DEL ATAZAR, 2.ª SECCION, Y SU CAMINO DE SERVICIO»:

N.º de orden	Nombre y apellidos	Residencia y domicilio	FINCAS		Administradores, arrendatarios o colonos
			Clase	Situación	
1	D. Luciano Altozano Venero.	Madrid. Apodaca, 13 ... ..	Monte bajo ... ..	Las Laderas ... ..	Hermandad Sindical de Pedrezuela.



## Asamblea general de la Mutualidad Laboral de Minas Metálicas

LA INTEGRAN 676 EMPRESAS CON UN TOTAL DE 42.700 PRODUCTORES

CASTRO URDIALES. — Se ha reunido la Asamblea general de la Mutualidad Laboral de Minas Metálicas, integrada por medio centenar de representantes de 676 Empresas y 42.700 productores cotizantes de toda España.

Entre los más importantes acuerdos adoptados figura la aprobación de la Memoria de actividades y estado de cuentas del ejercicio anterior. Las prestaciones concedidas por la institución desde que fue creada en 1948 importan pesetas 341.066.720,54, de las que en

1961 se pagaron 65.802.164,84 pesetas.

Los Créditos Laborales de "Vivienda" y "Producción" otorgados representan 15.713.000 pesetas, y por el concepto de "Prestaciones extrarreglamentarias" se han concedido más de siete millones. La Institución sostiene sesenta y dos becas en favor de hijos de trabajadores mineros en las Universidades Laborales de Gijón, Córdoba, Sevilla y Tarragona.

En el Plan Sindical de Viviendas se han invertido más de trece millones de pesetas. (Cifra.)

## España, en una Reunión Internacional sobre Derechos Humanos

ESTUVO REPRESENTADA POR LOS SEÑORES MARIN PEREZ Y GARCIA DE ENTERRIA

La Delegación española en la reunión del seminario sobre derechos humanos, que acaba de cele-

brarse en Estocolmo convocada por las Naciones Unidas, ha intervenido activamente en los debates suscitados respecto a los recursos judiciales y de otra índole contra el ejercicio abusivo de la autoridad administrativa, y especialmente en relación con las instituciones parlamentarias. El señor Marín Pérez destacó la imparcialidad en que se inspira la ley española sobre la jurisdicción contencioso-administrativa, como lo demuestra la jurisprudencia reciente, en la que abundan sentencias de los Tribunales contra disposiciones del Gobierno, y advirtió, frente a una propuesta del delegado soviético que recomendaba el establecimiento de un procurador general, que en España las funciones de esta institución están desempeñadas ya por el Ministerio Fiscal y por la Comisión de control legislativo de las Cortes.

También hizo constar el señor Marín Pérez que España ha sido probablemente la primera nación del mundo que ha acometido la tarea de regular su Derecho administrativo. Esta observación fue hecha por el delegado español para advertir al delegado sueco que había omitido el nombre de España en la cita de los países que primero afrontaron la citada reforma.

Las intervenciones del señor Marín Pérez fueron acogidas con gran interés por todos los delegados, incluso el soviético, e incluidas en el acta de la sesión. Con el señor Marín Pérez formaba parte de la Delegación española el catedrático y magistrado señor García de Enterría.

Por encima de sus cristales de color, la actriz

ELKE SOMMER

desea a los lectores de

**"FOTOS"**

un veraneo feliz

Compre usted el último número de

**"FOTOS"**

y lea

\* ARGELIA - HA ELEGIDO LA LIBERTAD

\* EL CURA MERINO HA VUELTO

Un magnífico reportaje escrito por José María Codón.

\* EL MIEDO, ESE PROBLEMA

Una consulta de médicos, organizada por "FOTOS" en torno a los complejos de miedo en el enfermo.

\* PISCINA-PARTY EN CASA DE LOS CONDES DE QUINTANILLA

Pero además escriben:

Manuel Alcántara, en «Elke Sommer, huésped de los litorales de España».

Alfonso Paso, en «Réquiem por un hombre».

Y en las populares páginas deportivas de

**"FOTOS"**

Palmas roseras en el Estadio de Chamartín, y al final, chotis

Una información de José María Ruiz

La Federación Española de Fútbol llama a capítulo

Un comentario de M. Sarmiento Birba

y Eurovespa 1962, el raid de la simpatía

Todo ello en el último número de

**"FOTOS"**

LA MAS POPULAR DE LAS REVISTAS ESPAÑOLAS LA REVISTA DEL MERCADO COMUN

## ANUARIO ESTADISTICO DE ESPAÑA

El Instituto Nacional de Estadística acaba de publicar la edición anual de su "Anuario Estadístico de España", con la inclusión de los principales resultados generales del Censo de la población y presentación de datos industriales. En esta obra se contiene también la información numérica más importante en relación con todas las actividades españolas.

Constituye esta obra un instrumento indispensable y eficaz para poder informarse sobre algún sector de las provincias españolas, ya que la recopilación, clasificación, depuración y análisis de datos se ha cuidado minuciosamente, así como la presentación de la obra contribuirá a que esta edición manual consiga el mismo éxito que las que le precedieron.

UN  
MUNDO  
GRANDE  
DE  
CORTES

El Corte Inglés

72  
ANIVERSARIO

El Corte Inglés

# UNA VENTA ESPECIAL SIN PRECEDENTES

# ¡NUEVAS MERCANCÍAS

## A PRECIOS MUCHO MAS BAJOS!

## TODOS LOS ARTICULOS EXTRAORDINARIAMENTE REBAJADOS

El Corte Inglés

## ROGAMOS VENGA TEMPRANO

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION INTERNACIONAL

## Conversaciones italo-holandesas en Roma sobre "problemas europeos"

Por Jaime CAMPMANY  
(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

ROMA.—El Presidente de la República, Segni, acompañado del presidente del Consejo de ministros, Fanfani, y del ministro de Asuntos Exteriores, Piccioni, ha recibido al ministro de Asuntos Exteriores de los Países Bajos, Joseph Luns, acompañado del director general de Asuntos Políticos holandeses y de otras autoridades de su país. El ministro Luns ha mantenido varias conversaciones y coloquios, no sólo con el Presidente de la República italiana, sino también con varias autoridades del Gobierno italiano. Los

coloquios han versado sobre los problemas europeos; las autoridades holandesas e italianas han intercambiado opiniones y puntos de vista sobre los más recientes

problemas de Europa, tanto en su aspecto económico como político. Sin embargo, no ha sido posible conocer hasta ahora los términos concretos de estas conversaciones

La Prensa romana informa acerca de una reunión secreta, celebrada en Bruselas, entre los «padres de la Europa de los seis». Según estas noticias, la Conferencia

habría sido convocada por Spaak, ministro belga de Asuntos Exteriores, y a ella habrían asistido, entre otros, Jean Monnet, presidente del Comité Ejecutivo para los Estados Unidos de Europa; Beyen, ex ministro del Exterior de Holanda y uno de los promotores del Mercado Común; Bech, ex ministro de Asuntos Exteriores de Luxemburgo; Gaetano Martino, italiano, presidente del Parlamento Europeo, y Dehousse, ex presidente de la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa.

Parece ser que esta Conferencia se propone aligerar la atmósfera un tanto cargada que pesa sobre los problemas europeos después de la Conferencia de París del pasado abril; después de la conferencia de Prensa del general De Gaulle, calificada como «muy crítica» en lo que respecta al proyecto de una Europa federal, y después de las controversias suscitadas por la petición británica de ingreso en el Mercado Común. Entre los temas tratados, y según comentarios de los ambientes políticos y diplomáticos recogidos por la Prensa romana, figuraría la posible ampliación de la Comunidad Económica Europea.

## OBRAS PUBLICAS

## CANAL DE ISABEL II

### EXPROPIACIONES

Aprobado por orden ministerial de 16 de julio de 1955 el proyecto de las obras de «ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A GETAFE, LEGANES, CIUDAD DEL AIRE Y CERRO DE LOS ANGELES», y confeccionada la relación completa e individualizada de los propietarios afectados en la expropiación de terrenos con motivo de la ejecución de dichas obras, después de rectificadas por la Alcaldía, haciendo uso de las atribuciones que confiere a esta Dirección la orden de la Dirección General de Obras Hidráulicas de 22 de octubre de 1960, en relación con el artículo 41 del Reglamento de este Canal de 23 de septiembre de 1909, para cumplimiento de la ley de 8 de febrero de 1907, y el artículo 98 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, he acordado publicarla a continuación, abriendo la información pública que determina el artículo 18 de la citada ley y los 17 y 18 de su Reglamento, para que durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», pueda cualquier persona aportar datos, a fin de rectificar errores, o formular alegaciones sobre la necesidad de la ocupación, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 19 y 20 de dicha ley, bien ante la Alcaldía de Getafe o en esta Dirección.

Madrid, 30 de junio de 1962.—El Ingeniero Director (firmado), A. Bielza.

### PROVINCIA DE MADRID

RELACION NOMINAL DEFINITIVA de los propietarios afectados con motivo de las obras de «ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE A GETAFE, LEGANES, CIUDAD DEL AIRE Y CERRO DE LOS ANGELES».

N.º de orden	PROPIETARIOS		FINCAS		Administradores, arrendatarios o colonos
	Nombre y apellidos	Residencia y domicilio	Clase	Situación	
1	José Cobeño Cervera ...	Getafe. Toledo, 2 ...	Cereal ...	Arcas del Agua ...	Epifanio Robles G.ª
2	Emilio Butragueño Moreno ...	Getafe. José Antonio, 10 ...	Idem ...	Idem ...	
3	José Fernández Cuervo ...	Leganés. Pza. España, 3 ...	Idem ...	Idem ...	
3-bis	El Estado ...		Idem ...	Idem ...	
4	Félix y Dolores Cervera ...	Getafe. Hormigo, 3 ...	Idem ...	Idem ...	
5	Angela Herreros Martínez ...	Getafe. Madrid, 27 ...	Idem ...	Vereda Polvoranca ...	
6	Hros. de María de Francisco ...	Getafe. Mariano Ron, 6 ...	Idem ...	Arcas del Agua ...	Epifanio Robles G.ª
7	José Parejo Corraliza ...	Getafe. Carretera Toledo ...	Idem ...	Idem ...	
8	José Cobeño y hermanos ...	Getafe. Toledo, 2 ...	Idem ...	Idem ...	
9	Julian Benavente Benavente ...	Getafe. José Antonio, 12 ...	Idem ...	Vereda Polvoranca ...	
10	Lorenzo Cifuentes Ortega ...	Getafe. Madrid, 30 ...	Idem ...	Arcas del Agua ...	Tomás y Gerardo Deleito
11	Francisco Deleito Cervera ...	Getafe. Gral. Mola, 4 ...	Idem ...	Cerro Buenavista ...	
12	Hros. de Eleuterio Durán ...	Leganés. Getafe, 1 ...	Idem ...	Idem ...	
13	Antonia Butragueño Lozano ...	Getafe. R. de la Vega, 5 ...	Idem ...	Idem ...	
14	Hros. de Teodoro Naranjo ...	Leganés. Calvo Sotelo ...	Idem ...	Idem ...	
15	Hros. de Alejandro Páramo ...	Getafe. José Antonio, 15 ...	Idem ...	Idem ...	
16	Desconocido ...		Pastizal ...	Idem ...	
17	Rafael Cervera Valtierra ...	Getafe. Mártires, 2 ...	Cereal ...	Idem ...	

## OBRAS PUBLICAS

## CANAL DE ISABEL II

### EXPROPIACIONES

Aprobado por orden ministerial de 13 de enero de 1951 el proyecto de las obras del «CANAL DE CONDUCCION DE LAS AGUAS DEL RIO JARAMA PARA EL ABASTECIMIENTO DE MADRID Y DE SU CAMINO DE SERVICIO», y confeccionada la relación adicional de las fincas que resultan afectadas con motivo de la construcción del ramal de acceso desde el Km. 7,775 de la carretera de Torrelaguna a Cogolludo al camino de servicio con el cruce del arroyo de San Román, después de rectificadas por la Alcaldía de Torremocha de Jarama, haciendo uso de las atribuciones que confiere a esta Dirección la orden de la Dirección General de Obras Hidráulicas de 22 de octubre de 1960, en relación con el artículo 41 del Reglamento de este Canal, de 23 de septiembre de 1909, para cumplimiento de la ley de 8 de febrero de 1907, y el artículo 98 de la ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, he acordado publicarla a continuación, abriendo la información pública que determina el artículo 18 de la citada ley y los 17 y 18 de su Reglamento, para que durante el plazo de quince días hábiles, contados a partir de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», pueda cualquier persona aportar datos, a fin de rectificar errores, o formular alegaciones sobre la necesidad de la ocupación, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 19 y 20 de dicha ley, bien ante la Alcaldía de Torremocha de Jarama o en esta Dirección.

Madrid, 30 de junio de 1962.—El Ingeniero Director (firmado), A. Bielza.

### PROVINCIA DE MADRID

### TERMINO MUNICIPAL DE TORREMOCHEA DE JARAMA

RELACION NOMINAL DEFINITIVA de los propietarios afectados con motivo de las obras comprendidas en el proyecto del «CANAL DE CONDUCCION DE LAS AGUAS DEL RIO JARAMA PARA EL ABASTECIMIENTO DE MADRID Y DE SU CAMINO DE SERVICIO», aprobado por orden ministerial de 13 de enero de 1951, cuyas obras fueron declaradas de urgencia por decreto del Ministerio de Obras Públicas de 15 de junio de 1951, a los efectos de la ley de 7 de octubre de 1939, sobre procedimiento de expropiación forzosa.

N.º de orden	PROPIETARIOS		FINCAS		Administradores, arrendatarios o colonos
	Nombre y apellidos	Residencia y domicilio	Clase	Situación	
23	D. Francisco Arriazu Gil ...	Torremocha ...	Vina ...	La Dehesilla ...	El propietario.
24	D. Basilio Serrano López ...	Idem ...	Cereales ...	Camino de las Hoyas ...	Idem.
25	D. Francisco Gómez Hernán... Hros. de D. Rafael Huerta Co. vertera ...	Idem ...	Vina ...	Idem ...	Idem.
26	D. Mariano Abad Martín ...	Idem ...	Cereales ...	Idem ...	Idem.
27	D.ª María Martínez Romillo ...	Idem ...	Idem ...	Idem ...	Idem.
28	D. Miguel García López ...	Idem ...	Vina ...	Idem ...	Idem.
29	D.ª Juana Díaz Pascual ...	Idem ...	Idem ...	Idem ...	Idem.
30	D. Mariano Abad Martín ...	Idem ...	Vina y olivar ...	Idem ...	Idem.
31	D. Pedro Arriazu Gómez ...	Idem ...	Vina ...	Idem ...	Idem.
32	D. Manuel Gómez Gómez ...	Idem ...	Idem ...	La Dehesilla ...	Idem.
33	D. Manuel Gómez Gómez ...	Idem ...	Cereales ...	Idem ...	Idem.
34	D. Julio Sanz Isla ...	Idem ...	Idem ...	Idem ...	Idem.
35	D. Anastasio Catalán Frutos ...	Idem ...	Idem ...	Idem ...	Idem.

### UNA CARTA DEL CARDENAL CICONGANI

«L'Osservatore Romano» ha publicado un importante documento sobre los problemas de la Unión Europea. Se trata de una carta firmada por el cardenal Amleto Cicognani en nombre del Sumo Pontífice, y dirigida al presidente de las Semanas Sociales de Francia, con ocasión de las sesiones que dicha entidad celebra en Estrasburgo sobre el tema «La Europa de las personas y de los pueblos».

«Europa —dice entre otras cosas la carta citada—, a pesar de la dificultad y de las controversias suscitadas de los legítimos debates sobre las instituciones a promover y las estructuras a adoptar, es una realidad que crece cada día. La Comunidad Europea Carbosiderúrgica goza ya de una larga experiencia positiva. Sobre su ejemplo y sobre su espíritu ha podido ser elaborada la Comunidad Económica Europea, ampliamente abierta a nuevos participantes, y así Europa está trabajando ahora en la construcción de un nuevo edificio: se trata de su aspecto político, problema que evidentemente pertenece sobre todo a los responsables de la unidad territorial, pero que además reclama la atención de los cristianos y de la Iglesia».

Bien que la realización progresiva de la unidad europea impone la superación de los aislamientos y de los estrechos nacionalismos. Sólo a este precio será constituida una verdadera comunidad, expresión auténtica de una solidaridad personal, no cerrada en un cerco formado por intereses egoístas, sino abierta a los intereses universales y superiores de la Humanidad. Un doble movimiento, animará, pues, tal construcción, según las enseñanzas precisas dadas por Juan XXIII en la Encíclica «Mater et Magistra». La Comunidad Europea tratará de poner remedio progresivamente a las desigualdades de desarrollo de sus regiones geográficas y de los sectores de actividad, tanto agrícolas como industriales, sin olvidar, por otra parte, los otros continentes, cuyo armonioso crecimiento tendrá el cuidado de favorecer. Solamente la unión de los espíritus y de los corazones, de una misma fe y de un mismo amor, sabrá realizar tal Comunidad supranacional.



## RETRACTACION SOVIETICA EN LA CONFERENCIA DEL DESARME

LA DELEGACION RUSA APROBO EN MAYO UNA RESOLUCION QUE POSTERIORMENTE HA RECHAZADO Norteamérica sugiere un plan, en cinco puntos, contra la posibilidad de una guerra por accidente

GINEBRA (Suiza). — Los Estados Unidos han acusado a la Unión Soviética de cambiar el rumbo de una reunión de la Conferencia del Desarme, de Ginebra, que prácticamente había aprobado una resolución, consecuentemente rechazada por la Delegación soviética según se cita de fuente autorizada. Cuando el proyecto de declaración contra la propaganda bélica fue acordada en la reunión del 25 de mayo, el delegado ruso, Valerian Zorin, dijo que su Gobierno la apoyaba y que no necesitaba más instrucciones.

Pero tres días más tarde se retractó de su aceptación, y—de acuerdo con las fuentes anteriormente aludidas—la representación soviética había ya empezado a tomar las medidas para hacer frente, para sus designios, al rumbo de la reunión del 25 de mayo, que, en principio, había logrado la aceptación rusa.

En la jornada de ayer, el delegado de los Estados Unidos, Arthur Dean, manifestó en la Conferencia reunida que "una Comisión del Pleno discutiría las medidas parciales y preliminares del desarme", versión final de la sesión del 25 de mayo último, en la que la Delegación soviética no había establecido cambios.

Dean entonces leyó partes de la declaración de Zorin, según se había informado de ella por parte del Secretariado. (Efe.)

### Proyecto norteamericano para reducir las posibilidades de guerra nuclear accidental

El embajador de los Estados Unidos, Arthur Dean, ha pedido ante el comité del pleno de la conferencia de desarme que se adopte una declaración de cinco puntos con el fin de reducir al mínimo la posibilidad de que estalle una guerra nuclear por accidente.

Agregó Dean que esta declaración podría ser una buena base de partida para llegar a un desarme general y completo.

«Los Estados Unidos —dijo— han adoptado ya unilateralmente medidas encaminadas a este fin como son los anuncios previos a los movimientos de tropas y las comprobaciones en las diversas ramas de sus servicios.

Como puntos principales de la declaración propuesta, Dean señaló los siguientes: Notificación previa a todos los movimientos de tropas; creación de puestos de observación en lugares claves; intercambio de misiones militares entre los signatarios del propuesto Tratado de desarme; desarrollo de medios rápidos de comunicación entre los Gobiernos, y creación de una Comisión internacional encargada del estudio de futuras medidas en este terreno.

### Zorin, contra la "nuclearización" de la OTAN

La Unión Soviética ha advertido hoy que convertir a la Organización del Tratado del Atlántico Norte en una potencia nuclear aumentaría los riesgos de guerra.

En la reunión del «Comité de Pleno» de la Conferencia de desarme, el representante soviético Valerian Zorin, dijo que hacer a la OTAN una «tercera fuerza» en el Club nuclear supondría la en-

trega de armas atómicas a más de una docena de países, lo que aumentaría el riesgo de guerra.

Zorin dijo que Gran Bretaña, Francia, los Estados Unidos y la URSS —las únicas cuatro potencias nucleares del momento— podrían convertirse en miembros de un «Club no nuclear» mediante la destrucción de sus armas atómicas en el marco de un tratado de desarme general y completo. Pero advirtió que a menos que esto sea logrado rápidamente, otros países se unirán a las filas de las potencias nucleares. (Efe.)

### Cuatro ministros occidentales de Asuntos Exteriores se reunirán mañana

BONN. — El ministerio alemán de Asuntos Exteriores anuncia que el doctor Schroeder se reunirá con Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano; lord Home y Maurice Couve de Murville, ministros del Exterior británico y francés, respectivamente, en una reunión conjunta que tendrá lugar el próximo sábado.

«Es muy probable —añade el comunicado— que se reúna también separadamente con Rusk y los otros ministros.» (Efe.)

### Rusk llegará hoy a Ginebra para firmar el acuerdo sobre Laos

WASHINGTON.—El viaje del secretario de Estado, Dean Rusk, a Ginebra, adonde llegará hoy por la tarde, tiene fundamentalmente por objeto la firma oficial del acuerdo de varias naciones acerca de un Laos neutral e independiente. El acto de la firma se celebrará el próximo lunes por la mañana.

Al mismo tiempo, fuentes bien informadas consideran muy probable que el secretario de Estado norteamericano celebre conversaciones oficiales acerca de Berlín con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko. (Efe.)

## Posible dimisión del ministro de Defensa de Alemania occidental

### STRAUSS VIENE SIENDO OBJETO DE FUERTES CRITICAS EN EL PARLAMENTO Y EN LOS PERIODICOS FEDERALES

BONN (Alemania occidental).—El jefe del Gobierno federal alemán, doctor Konrad Adenauer, llamó al ministro de Defensa de su Gabinete, Franz-Josef Strauss, por segunda vez en estos días para tratar del futuro gubernamental del titular de la cartera en cuestión.

Strauss, como ministro de Defensa, ha sido blanco de feroces ataques parlamentarios y críticas en la Prensa con motivo de que se rumorea que pretende presentar la dimisión como encargado oficial de la defensa para ir en pos del cargo de presidente del Consejo del Estado de Baviera, en el que se celebrarán elecciones autónomas en noviembre próximo.

Adenauer llamó ayer tarde al ministro de Defensa a la Cancillería. Se conoce que, para este fin, el doctor Adenauer ha cancelado una audiencia previa que tenía concedida al secretario general de la Organización de Estados Americanos, José Mora, actualmente de visita en la Alemania occidental.

### El fiscal general Fraenkel, retirado forzoso

BONN (Alemania occidental).—El Presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Lübke, ha firmado el retiro obligatorio del fiscal general, Wolf-

gang Fraenkel, de cincuenta y siete años de edad, sólo cuatro meses después de que éste fuese nombrado para este alto cargo de la Justicia federal.

## LOS BERLINESES ACOGEN CON SERENIDAD EL RECRUDECIMIENTO DE LA OFENSIVA SOVIETICA

### KRUSTCHEV EXIGE UNA CAPITULACION QUE OCCIDENTE NO PUEDE ACEPTAR NI POR PRESTIGIO NI POR SEGURIDAD

Por Alberto CRESPO  
(Corresponsal de ARRIBA)

BONN. — La intervención del Presidente Kennedy en las conversaciones ruso-americanas sobre Berlín, así como la entrevista de mañana del ministro alemán de Asuntos Exteriores con su colega Dean Rusk en Ginebra, les hace pensar a algunos en una nueva crisis o, por lo menos, en una agravación de la actual. Ciertamente, la iniciativa del Presidente americano parece indicar que la situación es seria, aunque no especialmente inquietante. La terquedad con que los soviéticos exigen ahora la evacuación de las guarniciones occidentales de la ex capital le ha obligado a Kennedy a echar un cuarto a espadas en la cuestión.

En realidad, lo que pide Krustchev es una verdadera capitulación, cosa que ni Norteamérica ni Occidente pueden permitirse, tanto por razones de prestigio como de seguridad; pero queda en pie el hecho de que la URSS, por un lado, y por otro Pankow están haciendo todo lo posible para impedir una solución razonable del problema berlinés. Ahora podrán

ver los norteamericanos y sus aliados lo que supone ser objeto de una imposición de rendición incondicional, pareja a la que ellos le impusieron a Alemania durante la guerra pasada en la Conferencia de Casablanca. La imposibilidad de negociar, de acuerdo con la justicia y la razón, el problema de Berlín colocará inevitablemente al mundo en una situación muy peligrosa.

### «Espía comercial» condenado

### ROBO LAS FORMULAS DE UNA DROGA PARA CURAR AFECIONES CARDIACAS

LONDRES. — Ha sido sentenciado el «espía comercial» Kenneth Ian Rees, de veinticuatro años de edad, que ha sido condenado a seis meses de cárcel por robar las fórmulas de una nueva droga para curar afecciones cardíacas, cuyo proceso de descubrimiento y fabricación había costado millares de libras esterlinas a una casa-laboratorio de específicos.

El fiscal, en la lectura de la acusación, dijo que el acusado después de haber sustraído las fórmulas de la Empresa y los inventores, había intentado venderse a una firma rival. (Efe.)

### DOS HIPOTESIS OPUESTAS

Algunos periódicos alemanes estiman que el jefe soviético, a pesar de cuanto pueda haber de cálculo y fanfarronería en su actitud, no continuaría este juego de las amenazas y las extorsiones si no estuviera dispuesto a actuar en un momento determinado. Por lo tanto, a juicio de esos periódicos, conviene contar con la eventualidad de una acción soviética en Berlín. Probablemente, la firma del tratado de paz con Pankow y la entrega a los comunistas alemanes de todos los poderes que conservan todavía los rusos.

En cambio, otros periódicos creen que la Unión Soviética no cambiará por una acción directa, en todos los casos arriesgado, la cómoda posición de «coco» amenazador que viene manteniendo desde hace años. Parten del principio generalmente aceptado de que nadie cambia voluntariamente una situación poco peligrosa y llena de ventajas por otra menos confortable y en todo caso de efectos imprevisibles.

De aquí que el recrudecimiento de la ofensiva soviética contra Berlín, a la que estamos asistiendo y que ha motivado la intervención personal del Presidente Kennedy y la entrevista de mañana entre Schroeder y sus colegas occidentales no haya producido aquí un verdadero movimiento de pánico —lo mismo puede decirse de Berlín—, sino simplemente un notable aumento de la preocupación de la inquietud. De otro modo, no habría sido posible que el Presidente de la República Federal, doctor Lübke, prepare una visita a Berlín para pronunciar un discurso precisamente el 13 de agosto; es decir, el día que se cumple el primer aniversario de la construcción de la muralla berlinesa.

## ACTUALIDAD MUNDIAL

En Argelia continúan las negociaciones entre las facciones disidentes, y mientras los dirigentes discuten, se anuncia de Tlemcén que columnas militares del Ejército de Liberación Nacional se dirigen hacia el Sur. Sin que oficialmente haya sido confirmada esta noticia, se asegura que estas fuerzas leales a Ben Bella tratan de completar la ocupación de amplias áreas de la Argelia meridional.

Entretanto, los repatriados argelinos están creando un grave problema social en Marsella. La ciudad está siendo escenario de violencia y asaltos a mano armada. Los marsellese aseguran que la ciudad se está convirtiendo en una segunda Orán. La Policía cree que unos 1.500 jóvenes, pertenecientes a las escuadras de acción de la OAS, son los autores de las violencias que la ciudad sufre, pero no descarta tampoco la posibilidad de que los actos vandálicos sean cometidos por desertores del Ejército y concretamente de la Legión Extranjera. Otro aspecto del problema es el político, pues a los iz-

quierdistas que siempre han dominado la ciudad no les gusta que la llegada de los 125.000 repatriados, todos de extrema derecha, pongan en peligro su dominio en las próximas elecciones.

La Junta militar que se ha hecho cargo del Poder en el Perú ha arrestado a varios altos funcionarios y personalidades del derrocado régimen, tratando así de reforzar su poder. Los comandantes de las regiones militares han manifestado su apoyo a la Junta militar, cuyo presidente ha anunciado una serie de decretos por virtud de los cuales se anulan las elecciones pasadas, se convocan nuevas elecciones presidenciales a celebrar en junio de 1963 y se disuelven las Juntas electorales nacional y comarcales.

Se da como muy posible la dimisión del ministro de Defensa de la Alemania occidental para presentarse a las elecciones de noviembre como candidato a la presidencia del Consejo del Estado de Baviera.



## COMPROBARA SI EXISTE VIDA EN VENUS

UN "ROBOT" NORTEAMERICANO SERA LANZADO  
MAÑANA AL ESPACIO

## El viaje durará ciento cuarenta días

CABO CANAVERAL.—Un explorador «robot» norteamericano, bautizado con el nombre de «Mariner», será lanzado mañana sábado en viaje de ciento cuarenta días por el espacio, para comprobar si existe vida en el planeta Venus.

Se empleará para el lanzamiento

to un proyectil-cohete «Atlas-Geona», con una altura equivalente a un edificio de diez pisos.

El «Mariner» está construido con instrumentos científicos y dispone de un «ojo» electrónico.

Es probable que Rusia también lance un cohete, ya que el planeta se halla ahora más próximo a la

Tierra y a partir de septiembre se alejará, para no volver a acercarse hasta 1964. (Efe.)

Doscientos millones de personas  
futuros espectadores del  
"Telstar"

BRUSELAS.—Funcionarios de esta ciudad calculan en unos 200 millones de personas en Europa y los Estados Unidos que podrán presenciar la primera emisión televisada entre los dos continentes, anunciada para el próximo lunes por la noche.

El programa europeo será retransmitido, vía «Telstar», desde Bruselas, donde se encuentra el centro técnico de la Eurovisión.

En una conferencia de Prensa celebrada ayer en esta ciudad, el productor de la BBC, Aubrey Singer, que está encargado de la dirección de la parte europea del programa, dijo que éste consistirá en secuencias cortas sobre la vida europea.

La emisión será retransmitida desde las 9,59 a las 10,17 minutos de la noche (horas españolas), y será precedida de un programa de nueve minutos, dirigido solamente a Europa. (Efe.)

Exito pleno de un antiproeyec-  
til-cohete norteamericano

WASHINGTON.—El departamento de Defensa de los Estados Unidos ha anunciado hoy la primera intercepción, con éxito pleno, llevada a cabo por antiproeyectil-cohete «Nike-Zeus» del Ejército contra otro proyectil intercontinental balístico.

HOMENAJE A ESPAÑA EN LA  
CAMARA DE REPRESENTANTES  
NORTEAMERICANA

## "LA VICTORIA ESPAÑOLA SOBRE EL COMUNISMO NOS SIRVE DE ESTIMULO EN UNA LUCHA QUE TERMINARA CON SU DERROTA"

WASHINGTON.—El representante demócrata Cornelius Gallagher, en su discurso pronunciado ante la Cámara, ha declarado que el aniversario que acaba de celebrar España, el 18 de Julio, de su victoria sobre el comunismo «nos da esperanzas» y sirve de aliento a la lucha para combatirlo, que terminará con su derrota definitiva.

Rindió tributo a España como aliado de los Estados Unidos y dijo, por último, que el descubrimiento del Nuevo Mundo por Cristóbal Colón «fue uno de los primeros lazos que unen fuertemente a los pueblos de Estados Unidos y España».

«El viaje de Colón —terminó diciendo— sólo fue una de tantas aportaciones que España ha hecho al mundo.» (Efe.)

## El 18 de Julio en Ginebra

GINEBRA.—Centenares de obreros, empleados y funcionarios españoles que trabajan actualmente en Ginebra asistieron ayer a una gran recepción ofrecida por el cónsul general de España, marqués de Robledo de Chavela, con ocasión de la fiesta del 18 de Julio. El acto al que asistió igualmente el ministro delegado permanente de España ante los organismos internacionales, señor Aniel-Quiruga, se celebró en el restaurante español Don Quijote, engalanado con una gigantesca bandera nacional y un retrato del Caudillo. Los concurrentes brindaron con el representante de la Nación por la prosperidad de España y por el Jefe del Estado.

## En Australia

SIDNEY.—Para conmemorar el XXVI aniversario del Alzamiento Nacional, el cónsul general de España en Australia, don José Garay, ofreció una recepción a la comunidad española.

La colonia española de Sidney

acudió en masa al acto conmemorativo.

Previamente, el cónsul español ofreció una recepción a los miembros del Gobierno australiano y miembros del Cuerpo diplomático.

La comunidad española en Australia ha aumentado de 1.300 miembros hace cuatro años a 7.000 hoy.

En Sidney se organizará un Club nacional.

## En Jerusalén

JERUSALEN.—Los actos conmemorativos del 18 de Julio han sido iniciados en esta capital con una solemne misa en la basílica de El Salvador, presidida por el cónsul general de España, marqués de Patiño.

## En Turquía

BEYOGLU.—En la iglesia española de Tierra Santa se celebró un tedéum con ocasión de la fiesta nacional de España. Presidiendo a la colonia y al personal de la Embajada asistió a esta ceremonia el embajador, señor Teixidor.

EL CONCILIO ECUMENICO  
VATICANO II

## I.—Juan XXIII en la hora del Concilio

La historia real es distinta de la historia vaticana. Es peligroso jugar a profeta si falta el don profético. Juan XXIII no es el Papa puente, sin talla de sucesor dinástico, que vaticinaban las agencias sobre la tumba de Pío XII. Pocas veces los augures han visto sus pronósticos desmentidos por los hechos con dialéctica tan rotunda y con tanta rapidez. La dialéctica del Papa reinante no es dialéctica de palabras, sino de hechos, de cosas, de acción. Juan XXIII es un Papa con fortuna. Mejor dicho: un Papa con especialísima gracia de Estado, con palpable providencia de Dios en su cátedra de gobierno. Frente al asiento inestable de las formas políticas, de las relaciones entre los pueblos y de las técnicas humanas, Juan XXIII es consciente de su divina seguridad. Este pulso de firmeza y de fe en sus pasos pontificales le viene acompañando desde el primer día. Por ello, con el sostén espiritual de ese temple superior, pudo muy bien, apenas con tres meses de experiencia en la barca de San Pedro, anunciar la celebración de un «Concilio Ecuménico para la Iglesia universal». En Juan XXIII nada tiene esto de extraño. Es su estilo. Una empresa tan ardua y tan comprometida, sabiéndose asistido por Dios, tiene que salirle bien. Y ya lo estamos viendo. El Concilio Ecuménico Vaticano II marcha hacia arriba, con éxito jamás soñado y a punto de apertura.

Pío XII elevó el prestigio del Papado a una cima de difícil acceso para los sucesores. A su muerte se pensaba en un Papa de transición, sin acentos decisivos. Esto decían los «entendidos» en el secreto de las leyes históricas. ¿Quién iba a seguir aquellos caminos sublimes con pretensiones de parangón? Pero ahí está, elocuentísima, la Santidad valiente y pronto fecunda de Juan XXIII, manifestada «urbi et orbi» en buena nueva de Concilio, a los noventa días de estreno papal, imperturbable, cual si hubiera sido Papa durante toda su vida. Entre el 28 de octubre de 1958, cuando el Espíritu Santo sopla al oído del Conclave el nombre del cardenal Roncalli para órgano de la palabra infalible, y el 25 de enero de 1959, cuando José Roncalli, transformado en Juan XXIII, hace públicos sus propósitos de Concilio, hay ya escrita toda una historia mayor. La simple noticia de la aventura conciliar, comunicada este día al Sacro Colegio Cardenalicio, congregado con el Santo Padre en la Basílica Ostiense, después de una solemne capilla litúrgica, celebrada con motivo de la fiesta apostólica de la conversión de San Pablo, tiene ya de por sí talla de pedestal. Pocas veces en un tiempo tan corto ha hablado Roma con tanta autoridad en la voz y con tan unánime esperanza en los corazones del pueblo cristiano.

Las profecías son mester comprometido. Su Santidad Juan XXIII no es Papa de tránsito, sino de llegada. Se basta a sí mismo como referencia. Su estatura espiritual se yergue cortada a medida de las magnitudes y de las circunstancias presentes. Es Papa de su hora, de la nuestra, de la hora de todos. Los problemas actuales de la cristiandad no han conocido paralelo de comparación en las coyunturas extremas del pasado. Juan XXIII es consciente de esta vicisitud. Y está dispuesto a afrontar la crisis y a dar cara al enigma con entereza para plantear y con energía para resolver.

P. Gabriel DEL ESTAL

Profesor de la Universidad de El Escorial.

## Eficacia del programa Alianza para el Progreso

Ha contribuido a la construcción de 24.000 kilómetros de carreteras, 17.000 escuelas y 170.000 nuevos hogares

CHICAGO (Illinois, Estados Unidos).—El director del programa presidencial norteamericano Alianza para el Progreso, ideado por el Presidente Kennedy, ha manifestado que éste beneficiaría directamente a más de 35 millones de iberoamericanos dentro de un año, a partir de ahora.

El director de este programa, Teodoro Moscoso, añadió que habían sido gastados ya 1.100 millones de dólares en este programa de ayuda de los Estados Unidos a las naciones menos desarrolladas de

Centro y Sudamérica en su primer año fiscal, en préstamos y empréstitos.

Estas manifestaciones las formuló Moscoso en un discurso pronunciado ante la Conferencia Nacional de Fomento Social y Económico Internacional, convocada en Chicago (Illinois).

Hasta el 1 de julio del año en curso, Moscoso estimó que el programa había contribuido a construir 24.000 kilómetros de carreteras y pistas asfaltadas, 17.000 escuelas y 170.000 hogares nuevos y sanos.

## Guerrillas antigubernamentales en las montañas venezolanas

LA HABANA.—La señora Glady Cloto de Ojeda, esposa de un diputado izquierdista venezolano, informa que su marido se ha unido a las guerrillas antigubernamentales en las montañas de Venezuela.

Dice que esas guerrillas desarrollan actividad en varias provincias venezolanas, entre ellas Falcón, Lara, Sullá y Yaracuy.

## Dos generales dominicanos retirados por el Gobierno

SANTO DOMINGO.—El Gobierno dominicano ha confirmado el retiro de dos altos jefes del Ejército, pero ha anunciado que es por su edad y no porque hayan participado en una conjura, como se ha informado en el extranjero.

Se trata de los generales Luis Román y Enrique Valdez.

Los generales se retiran a la edad de setenta años y el primero no tiene más que cincuenta y dos. (Efe.)

Dimite el ministro de Asuntos  
Exteriores de Nicaragua

MANAGUA.—El Presidente Luis Somoza Debayle ha aceptado la dimisión del ministro de Asuntos Exteriores, doctor Rene Schick. Sustituirá a Schick Alfonso Ortega Urbina.

El doctor Schick presentará su candidatura a la Presidencia por el partido liberal.

Mientras tanto, el Presidente Somoza ha apelado a la oposición, encabezada por Fernando Agüero Rocha, para que acepte los nuevos impuestos y que no recurra a la violencia.

Reiteró su promesa de celebrar elecciones libres en febrero y pro-

metió que no pedirá que los Estados Unidos supervisen las mismas, así como tampoco la ONU ni la Organización de Estados Americanos. (Efe.)

## Alsogaray, en Estados Unidos

NUEVA YORK.—El ministro argentino de Economía, Alvaro Alsogaray, ha llegado a Nueva York procedente de Buenos Aires y camino de Washington, para evacuar consultas de carácter financiero con funcionarios del Gobierno norteamericano.

Primero explicará la situación argentina bajo un punto de vista económico y político y luego iniciará negociaciones financieras con representantes de instituciones financieras internacionales y con los funcionarios del Gobierno norteamericano.

Negó que haya venido a Estados Unidos para solicitar ayuda



# PERU: DETENCION DE PERSONALIDADES DEL ANTIGUO REGIMEN

LIMA (Perú).—La nueva Junta Militar del Perú ha reforzado su poder con la detención de varios funcionarios y personalidades del régimen del depuesto Presidente Prado y ha clausurado la redacción, administración y talleres del periódico diario, órgano oficial del partido APRA, en la capital de la República.

Han sido arrestados, entre otros, el antiguo ministro del Interior, Ricardo Elías Aparicio; el ex director general, Herán Guerinoni, y el ex alcalde de Lima, Manuel Crovetto. Entre tanto, la Policía se ha incautado del periódico «La Tribuna», publicado por la Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA). Las nuevas autoridades se hicieron cargo del local y ordenaron a los miembros de la redacción, administración y talleres que abandonaran el edificio.

## Proyectiles dirigidos sin carga explosiva

SERAN PROBADOS SOBRE LAS ZONAS DENSAMENTE POBLADAS DE ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON.—El Ejército de los Estados Unidos ha informado que proyecta probar proyectiles dirigidos sin carga explosiva sobre las zonas densamente pobladas de los Estados Unidos, porque el desierto de Nuevo México no es lo suficientemente grande para efectuar las pruebas de los nuevos cohetes.

Los periódicos norteamericanos han hecho hincapié, sin embargo, en que las zonas sobre las que sobrevolarán los proyectiles dirigidos tenían una densidad de población de sólo un habitante por kilómetro cuadrado.

Los cohetes que intervendrán en estas pruebas serán Pershing y Sergeant, que tienen un radio de acción de más de 480 kilómetros. (Efe.)

## Conversación entre periodistas de Londres y Nueva York a través del "Telstar"

LONDRES.—Veinticuatro periodistas han hablado esta noche con Nueva York en la primera llamada telefónica trasatlántica que se hace a través del espacio mediante el satélite «Telstar», para el público.

Mediante el empleo de seis líneas separadas, los informadores hablaron durante cinco minutos con sus colegas de Nueva York, mientras el satélite pasaba sobre el centro de Andover, Maine y la estación británica de retransmisión de Goonhilly downs, al SO de Inglaterra. (Efe.)

## Presenta sus credenciales el nuevo embajador español en Guatemala

GUATEMALA.—El nuevo embajador de España, señor Giménez Arnau, ha presentado sus cartas credenciales ante el Presidente de la República. Durante el acto, que revistió gran brillantez, el embajador estuvo acompañado del personal diplomático de la Embajada y de la Misión de la Guardia Civil que se halla en esta capital.

## Los comandantes de las regiones militares han dado su apoyo a la Junta Militar

EL GENERAL PEREZ GODOY HA ANUNCIADO ELECCIONES PARA JUNIO DE 1963

En general Lima está tranquila; aparte de esporádicas manifestaciones, la reacción pública ha sido escasa ante el golpe de Estado del miércoles. (Efe.)

## Los comandantes de las regiones militares apoyan a la Junta Militar

LIMA.—Los comandantes de las regiones militares peruanas han apoyado a la Junta Militar que se ha hecho cargo del Poder.

Se sigue sin saber exactamente el paradero del destituido Presidente Manuel Prado, de setenta y tres años de edad. Noticias no confirmadas dicen que se encuentra a bordo del «Almirante Grau», que está anclado en la bahía del Callao, el puerto de Lima. (Efe.)

## Elecciones para junio de 1963

LIMA.—El general Ricardo Pérez Godoy, que se ha hecho cargo del Poder, como nuevo jefe del Gobierno peruano y ministro de Hacienda, en difusión que duró diez minutos leyó una serie de decretos para anular las recientes elecciones, disolver las Juntas electorales nacional y departamental y convocar nuevas elecciones para el segundo domingo del mes de junio de 1963.

El nuevo Presidente tomará posesión de su cargo el 28 de julio de 1963.

Luego, el general Pérez Godoy reiteró sus previas declaraciones, señalando que los fraudes cometidos han puesto fin a todas las posibilidades de solución democrática.

tica de la crisis política, colocando al país al borde de la guerra civil.

Dijo que la medida adoptada por las Fuerzas Armadas ha sido tomada en defensa del país y pidió apoyo al pueblo en bien del prestigio del país en el extranjero.

Por último, puso de relieve que Perú respetará todos sus acuerdos internacionales.

En la madrugada de ayer se produjeron algunos disturbios en el centro de Lima. Pequeños grupos apedrearon vehículos y provocaron incendios. Los disturbios no tuvieron consecuencias, porque la Policía y fuerzas del Ejército dispersaron rápidamente a los manifestantes y pusieron fin a sus actividades. (Efe.)

## Inglaterra pide a la Junta Militar garantías para las vidas y propiedades extranjeras

LONDRES.—El Gobierno británico ha informado ayer de que ha pedido al nuevo Gobierno militar instaurado en el Perú las necesarias seguridades de que las vidas y las propiedades de los extranjeros residentes en el Perú serán protegidas.

Pero, al mismo tiempo, el portavoz del Gobierno inglés que ha aparecido ayer en la Cámara de los Comunes para rendir cuentas de esta cuestión no ha hecho comentario alguno cuando fue preguntado si el Gobierno se va a asociar con la preocupación y consternación expresada por el Gobierno de los Estados Unidos de América por lo que la Admi-

nistración norteamericana calificó de «grave golpe» contra la democracia que existía en el Perú.

«No creo que pueda comentar esta cuestión —dijo el subsecretario británico para Asuntos Exteriores, que actuaba de portavoz— hasta que la situación se esclarezca.»

El subsecretario, Peter Thomas, añadió que el «embajador británico en el Perú se había asociado con el movimiento de los representantes diplomáticos de los Gobiernos extranjeros acreditados en Lima para requerir del Gobierno militar peruano emitiera una declaración según la cual se comprometía a proteger las vidas y propiedades de todos los extranjeros residentes en el Perú.

«No se ha recibido ninguna información respecto a que haya que lamentar pérdidas o víctimas sufridas por la colonia británica en el Perú como resultado del golpe de Estado militar», conforme añadió Peter Thomas.

La cuestión del reconocimiento por parte del Reino Unido del nuevo régimen peruano será decidida cuando la situación se esclarezca más, según manifestó en la Cámara de los Comunes otro representante del Gobierno británico.

Agregó este segundo representante que aún no se había dado indicación alguna acerca de la postura inglesa ante la nueva situación del Gobierno en aquella República sudamericana.

Sin embargo, en los medios diplomáticos de Londres se cree que Inglaterra apoyará la postura de preocupación del aliado norteamericano en torno a los aconte-

cimientos «anormales» que tienen lugar en el Perú.

No obstante, en estos mismos círculos se considera que la crisis constitucional de este país hispanoamericano será de corta duración. (Efe.)

## Dimite el embajador peruano en Uruguay

MONTEVIDEO.—El embajador peruano en Uruguay, Manuel Carpio Rivero, ha cableografiado su dimisión a la nueva Junta Militar del Perú. (Efe.)

## Venezuela rompe sus relaciones con Perú

CARACAS (Venezuela).—Venezuela ha roto oficialmente sus relaciones diplomáticas con el Perú a causa del golpe de Estado militar que ha tenido lugar en este país hispanoamericano, y se ha calificado el golpe como atentatorio a la Carta de la Organización de Estados Americanos. (Efe.)

## Los diputados chilenos repudian el golpe militar peruano

SANTIAGO DE CHILE.—La Cámara de Diputados de Chile ha votado por unanimidad una declaración de «repudio» del golpe de Estado militar que ha tenido lugar en el Perú.

Los diputados han hecho un llamamiento para que se convoque un denominado Congreso Continental para organizar la defensa de las instituciones y el respeto a la soberanía popular. (Efe.)

## Honduras suspende sus relaciones con Lima

TEGUCIGALPA.—La República de Honduras ha suspendido las relaciones con el Perú después del golpe de Estado en dicho país. (Efe.)

## J. L. Gómez Tello comenta:

## DESPUES DE LA CRISIS PERUANA

El general Odría desencadenó su revolución de 1948 contra la oligarquía de Bustamante, precisamente por haberse éste convertido en juguete de Haya de la Torre. Uno de sus primeros actos fue declarar fuera de la ley al «aprimismo». Y sin embargo, por una paradójica situación que radica tanto en el oportunismo político que siempre caracterizó al «Apra» como en la complicada cocina electoral, lo que ha precipitado la intervención militar del general Godoy fue la alianza establecida en 1962 entre los dos encarnizados antagonistas de ayer: Odría y Haya de la Torre.

Señalamos en otro comentario que este candidato no obtendría nunca la conformidad del Ejército, y más en las elecciones calificadas de fraudulentas. Cuando la Junta electoral había revisado los resultados de 23 de los 24 departamentos, iba en cabeza, con una mínima diferencia, el grupo de Belaúnde y sus socialistas progresistas sobre Haya de la Torre. Como de todos modos la decisión final de correspondía al Congreso, por simple mayoría, Haya de la Torre tenía esperanzas de que su cohorte de diputados convirtieran en realidad —a casi sesenta

y cinco de edad— su viejo sueño de entrar en el Palacio Pizarro. La dificultad radicaba en la acusación de falsificación de actas en varios departamentos, acusación formulada por Belaúnde y los mandos militares. Estos eran los que tenían la última palabra. La carta de dimisión del ministro de Marina al Presidente Prado, la visita del jefe de las fuerzas armadas conjuntas y la actitud del Gobierno, que dimitió «para dejar en libertad de decisión» al Presidente imponían una alternativa: la anulación de las elecciones calificadas de fraudulentas o que sobreviniera el mismo alzamiento que en 1948 había dirigido Odría contra la amenaza «aprista».

Odría acusó entonces a este movimiento de «doctrina antipatriótica y disolvente, inspirada en el credo marxista internacional que origina la más grave crisis política y social que agobiara al Perú», y agregó que «una revolución organizada por el aprismo estalló en El Callao el 3 de octubre de 1948 y sólo pudo ser debelada por la heroica y patriótica actuación de las instituciones armadas». ¿Qué ha sucedido para que ahora

Odría suscribiera un acuerdo con Haya de la Torre? La explicación está en el audaz oportunismo del aprismo, que ha jugado a ser aliado del comunismo y a ser anticomunista, a ser antiamericano y a ser proamericano. Dando por descontado que el Ejército no le aceptaría, renunció a ser candidato a la Presidencia, prometiendo su apoyo a Odría, que recibió así un regalo envenenado. ¿Confía en evitar la anulación de las elecciones? ¿Esperaba que con Odría en el Palacio Pizarro podría desarrollar la misma táctica que con Bustamante? Eso pertenece al secreto de los dioses. Pero fue la cerilla en el polvorín.

Las dificultades para la Junta de Godoy no están en el interior: la escasa reacción en contra a la anulación de las elecciones es significativa. Las dificultades, en cambio, parten del exterior, tras la ruptura de relaciones diplomáticas decidida por Washington. En 1948, el golpe militar para prevenir la implantación del «aprimismo» sobrevino en una época en que Haya de la Torre se proclamaba antiamericano, y Washington lo vio con buenos ojos. Después, su periódico, «La Tribuna», ha publicado fotos del líder «aprista» con el diplomático Braden. Y hoy la filosofía política de la Casa Blanca es favorable a la línea que pasa por Caracas y el «aprimismo». Lo que no sucedió en Buenos Aires con las elecciones de marzo anuladas sucede en Lima; el hecho es el mismo. Lo que no es igual es el signo de los resultados anulados.



## CON LOS REFUGIADOS ARGELINOS, MARSELLA SE ESTA CONVIRTIENDO EN UN SEGUNDO ORAN

Bandas armadas han realizado atracos en el centro de la ciudad  
SE HACE CADA VEZ MAS TENSA LA SITUACION ENTRE MARSELLESES Y FUGITIVOS DE ARGELIA

(Especial para ARRIBA)

MARSELLA. (Por Elliot Carnavon.) — Cunde la impresión entre los ciudadanos marseleses, naturales o residentes, de que los refugiados europeos que proceden de Argelia han llenado el aire caliente de la ciudad, soleada, mediterránea y pintoresca, de inquietud, de problemas y, lo que es por Marsella en relación con un atraco, un viejo pistola y metralleta.

Esta tarde, ante unos comentarios que circulan por Marsella en relación con un atraco, un viejo ciudadano marseles se quejaba con tristeza de que esta villa marítima «se estaba convirtiendo en un segundo Orán».

La frase de este caballero responde al ambiente que ante los fugitivos franceses, de sangre francesa

o afrancesados, procedentes de Argelia, se ha creado por parte de la población marseles.

Sin ponernos a discriminar si este ambiente de hostilidad ante los refugiados tiene un fundamento cierto o no, lo real y verdadero es que esta animosidad existe. En gran parte, la culpa es de algunos partidos de izquierda, que antes tenían a Marsella como feudo y que ahora temen que su «reino» desaparezca ante el peso de esos ciento veinticinco mil refugiados que, pobres, medianos o ricos, pertenecen a la extrema derecha por ideas y pensamiento y que votarán por las agrupaciones políticas de la «diestra» en cuanto lleguen las primeras elecciones. Esto es muy peligroso para el Municipio, donde los de la «sinistra» tienen mayoría y rigen el Ayuntamiento de la capital de las Bocas del Ródano.

### El problema de la adaptación

Particularmente es discutible, en Marsella, que sólo los refugiados sean los principales causantes de los actos delictivos en una ciudad que siempre se ha distinguido precisamente por tener un hampa «capaz y numerosa»; pero también la realidad es que la aparición de tantas gentes acostumbradas a los tiros, a la violencia, a la situación diaria y continua de peligro, tienen que pesar y haber causado inconvenientes en la vida general de la población.

Muchos de los jóvenes que forman parte de esta enorme masa de evacuados del norte de África son veteranos de las «escuadras de acción» de la Organización del Ejército Secreto (OAS) que han vivido la ley de la ametralladora y la pistola, que han arrojado bombas de mano y que se han batido en los últimos estertores de esta guerra que sólo hace unos meses que ha terminado en Argelia.

La Policía ha estimado que hay unos 1.500 jóvenes de esta catadura circulando «salvajemente» por las calles de la vieja ciudad mediterránea.

Hay otra cosa que empeora la situación de estos jóvenes, especialmente en el terreno material —ya que en el campo moral no cree que sean peores que los «blus noirs» que abundan en la región—: la falta de trabajo y, por consiguiente, la escasez de dinero en sus exhaustos bolsillos; la mayoría de ellos carecen de otros medios para su subsistencia que los que les proporcionan las organizaciones de asistencia del Gobierno francés.

Salieron de Argelia llenos de odio y odiados a su vez por sus enemigos musulmanes; ese odio pudiera encandilarse, sobre todo ante la situación que padecen.

Evidentemente, se está produciendo una ola de violencia y esa ola continúa «in crescendo» en la jornada de hoy, a pesar de la llegada a Marsella de refuerzos policiales, seguros e importantes. Tres mil individuos de las Compañías Republicanas de Seguridad y Guardia Móvil se han desplegado, procedentes de otros lugares de Francia, por las calles de la población marseles.

Por segunda vez en el curso de cuarenta y ocho horas bandas armadas han realizado audaces atracos a mano armada en el centro de la ciudad. El último asalto de esta clase fue dirigido contra una casa de cambio de moneda extranjera. El propietario del establecimiento se hizo fuerte en su tienda, empuñó una pistola e hizo fuego contra los bandidos, que

ante la resistencia del patrón, se dieron a la fuga. La Prefectura de Policía, aunque todavía no ha localizado a estos «gangsters» autores de los dos atracos, ha dado a entender que es muy probable que se trate de repatriados de Argelia, y es posible que sean además desertores del Ejército, y más concretamente de la Legión Extranjera francesa.

La situación entre marseleses y fugitivos de Argelia se hace cada vez más tensa. La plaza de la Bolsa, de Marsella, ha recibido el mote de «Bab-El-Uad», con lo cual el pueblo de Marsella hace una referencia a la OAS y a su famoso reducto de Argel, que tenía este nombre. El apelativo está también originado en la gran cantidad de desocupados «pied noirs» que se dedican a permanecer en la especificada plaza.

En varios lugares de las cercanías de Marsella, como Calas, Golf-Juan y Antibes, se han oído las cinco sílabas del lema «Argelia, francesa», repetidas a tiros de ráfaga de pistola-ametralladora.

Parece ser que un antiguo miembro de los «grupos de acción» de la OAS, que fue entrevistado por un periodista en la plaza de La Bourse, le dijo al redactor:

«No tenemos nada que perder. Dejamos Argel sin equipaje porque teníamos miedo. Aquí nadie nos quiere. Los franceses nos rechazan. Tomamos el dinero que necesitamos de donde lo encontramos.» (Efe.)

### Decreto del Ejecutivo provisional para elegir una Asamblea nacional

ROCHER NOIR. — El Ejecutivo provisional ha publicado un decreto para elegir una Asamblea nacional. En virtud del mismo, cuando en referéndum nacional los electores argelinos decidan el 12 de agosto la elección de dicha Asamblea, ésta obtendrá poderes para designar un Gobierno provisional, constituir la legislatura para un año y redactar y aprobar una Constitución para el país. (Efe.)

### Tiroteos en Orán

TLEMEN (Argelia). — Columnas de tropas en camiones, pertenecientes al Ejército Nacional de Liberación argelino, leales al vicepresidente disidente Mohammed Ben Bella, están en movimiento hacia el sur del país, según se ha notificado ayer.

Por otra parte, el coronel disidente Bumediann, actuando de portavoz de Ben Bella, se ha en-

trevistado con los ministros de Negocios Extranjeros de Guinea y del Mali, respectivamente, Baréma Bocum y Louis Lansana Beavogui, que actualmente se encuentran de visita en esta ciudad del occidente de Argelia.

No existe tampoco notificación oficial acerca del actual conclave de los jefes de las «willayas» (distritos político-militares en que el Frente de Liberación Nacional ha distribuido el territorio); pero se cree que las sesiones van por buen camino, y se esperan positivos resultados de estas reuniones.

La nota más señalada de la actualidad oranense, en otro aspecto de la cuestión, la constituye el hecho de haberse registrado esporádicos pero nutridos tiroteos en la ciudad capital del Oranesado; se ha oído, a intervalos, el eco de descargas cerradas y fuego rítmico de metralletas, ametralladoras y pistolas-ametralladoras. Las calles de la ciudad de Orán se hallan desiertas, mientras a través de ellas patrullan los soldados del FLN, en general parciales a Ben Bella.

No se ha dado cuenta de que haya habido víctimas. (Efe.)

### Varios musulmanes ejecutados en Orán por actos de pillaje

ORAN. — Una patrulla del Ejército de Liberación Nacional ha ejecutado a varios musulmanes detenidos en el puerto de Orán el pasado domingo, cuando se dedicaban al pillaje.

Fuentes nacionalistas informan que se ha iniciado una enérgica campaña contra los atracadores y el mercado negro en Orán. (Efe.)

## El problema agrícola francés degenera en una grave cuestión de orden público

LOS CAMPESINOS CORTARAN CON TRACTORES LAS CARRETERAS SI EL PARLAMENTO NO ATIENDE SUS REIVINDICACIONES

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS. — En nombre del Gobierno, el ministro de Agricultura ha pedido a los diputados que voten la reforma agraria instituida por la Ley Complementaria de Orientación Agrícola, para evitar una revolución en el campo. El Parlamento, que debía cerrar sus puertas el lunes 23, para irse de vacaciones, se reunirá en sesión extraordinaria hasta fin de mes con objeto de aprobar eventualmente el importante proyecto de ley sobre la agricultura francesa, para adaptar ésta a las exigencias del Mercado Común Europeo.

La importancia de este debate extraordinario y del voto que resulte del mismo salta a la vista no sólo por las consecuencias jurídicas de tal reforma, sino, además, por las reacciones sociales de los pequeños labradores y trabajadores del campo, los cuales amenazan, si el Parlamento no atiende sus reivindicaciones, con sacar los tractores a las carreteras y paralizar la circulación cuando millones de franceses se disponen a tomar sus vacaciones estivales.

### LA TIERRA COMO INSTRUMENTO DE PRODUCCION

El proyecto de Ley Complementaria de Orientación Agrícola es muy largo y complejo para ser analizado en una simple crónica, por lo que nos limitaremos a enunciar en esta ocasión la idea esencial que le anima. Se trata de abolir en parte el concepto tradicional de la propiedad, admitiendo que la tierra no es un patrimonio o una propiedad en el sentido habitual que todos conocemos, sino un instrumento de producción que debe estar en manos de los que lo utilizan.

¿Cómo se traduce este concepto en el proyecto de Ley de Orientación Agrícola? Dando a unas sociedades, creadas por el Estado y con capitales estatales, un privilegio especial: el derecho de comprar antes que nadie toda finca que se ponga a la venta, para revenderla o arrendarla luego en condiciones muy ventajosas a jóvenes campesinos con buena formación técnico-agrícola, pero sin dinero para comprar la tierra.

Esta medida, considerada como revolucionaria por algunos, parece demasiado tímida a otros. El Gobierno la considera necesaria para

evitar el acaparamiento de tierras en pocas manos y poner un freno a la emigración rural, favoreciendo el establecimiento, no ya como asalariados, sino como propietarios, de los jóvenes campesinos pobres, pero con buena formación técnica, sobre la tierra que cultivan.

### EL DERECHO DE PROPIEDAD, A SALVO

El Gobierno sostiene que con esta medida no se ataca, sino que se defiende, el derecho de propiedad. Sólo los propietarios de tierras abandonadas o sin cultivar, muy abundantes en Francia, que dejen de pagar la contribución durante cinco años consecutivos, serían desposeídos de las mismas, considerándolas sin dueño y pasando automáticamente al dominio del Estado.

Las Cámaras Agrícolas, partidarias del concepto tradicional de la propiedad, se oponen al proyecto gubernamental. La Federación Nacional de Labradores no pierde, sin embargo, la serenidad, esperando tal vez que una mayoría conservadora de la Asamblea Nacional hará naufragar dicho proyecto.

Por otra parte, los campesinos jóvenes, agrupados en organismos nuevos y dinámicos, que son los que revolucionan a menudo el campo con sus manifestaciones, amenazan con emprender acciones violentas de protesta si no se aprueba.

El proyecto de Ley Agrícola, después de haber sido suavizado por la Comisión Especial de la Asamblea Nacional, se está confrontando con más de ciento cincuenta enmiendas — una de ellas del propio Gobierno — que la desnaturalizan, limitando particularmente el derecho de las sociedades estatales a adquirir prioritariamente las tierras puestas a la venta, a la autorización del ministro de Agricultura, previo aviso del alcalde del lugar, lo cual levanta una oleada de protestas en los medios juveniles del campo. Nadie sabe lo que va a pasar, pero los próximos días pueden ser decisivos para la agricultura y tal vez para las vacaciones de los franceses.

### Se reúnen de nuevo los jefes de las seis «willayas» argelinas

ARGEL. — Los dirigentes nacionalistas argelinos tienen la esperanza de que la crisis política, que ha amenazado con escindir al nuevo Estado argelino, sea resuelta dentro de las próximas cuarenta y ocho horas.

Los jefes de las seis «willayas» argelinas — zonas político-militares — se han reunido de nuevo en una entrevista secreta esta noche después de haberse anunciado un progreso en las conversaciones entre las dos facciones rivales, con base en Argel y Tlemcen.

En fuente autorizada del FLN se ha informado esa noche que aun cuando los dirigentes de las «willayas» encuentren un compromiso aceptable, uno de los principales problemas sobre el futuro será el de si el vicepresidente Ben Bella y M. Budiaf, una de las personalidades influyentes en la facción de Ben Jedda, pueden llegar a un acuerdo duradero. (Efe.)

### DESACUERDO PARLAMENTARIO

## El Senado francés rechaza el presupuesto que aprobó el lunes la Asamblea

UNA COMISION CONJUNTA DE AMBAS CAMARAS INTENTARA UNA FORMULA DE AVENENCIA

PARIS. — El Senado francés ha rechazado hoy un presupuesto suplementario solicitado por el Gobierno, y en el que se incluyen importantes sumas con destino a las fuerzas nucleares del Presidente Charles de Gaulle.

La Asamblea adoptó el presupuesto, y al mismo tiempo expresó su confianza en el Gobierno de Georges Pompidou el pasado lunes por la noche.

No obstante, la Comisión de

Hacienda del Senado rechazó ayer la medida de que, al ser sometida a votación en el pleno, lo gró solamente 61 votos a favor por 164 en contra. Esta negativa del Senado a aprobar el proyecto de ley había sido ya esperada en los círculos políticos de esta capital.

La propuesta será ahora sometida a una Comisión conjunta de las dos Cámaras, en un esfuerzo de llegar a un compromiso. (Efe.)



## EL CAIRO

## Seminaristas españoles en el Cercano Oriente

LES HA SORPRENDIDO ESPECIALMENTE EL CONTRASTE DE MODERNIDAD Y TRADICION QUE EL CAIRO OFRECE A SUS VISITANTES

Por José Fernando AGUIRRE

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

EL CAIRO.—En viaje de fin de carrera recorren Oriente Medio quince seminaristas barceloneses que cantarán misa el próximo otoño. Nuestro embajador, don José Felipe de Alcover, les ofreció una recepción íntima a la que asistieron el alto personal de la Embajada y los dos únicos corresponsales españoles en El Cairo. Hablamos de los amigos comunes, de mosén Prat, el director de Cáritas de Barcelona; de mosén Lloréns, que escribe en la «Sol», y no faltó el comentario sobre mosén Ricart y su célebre campaña contra Picasso. Acababan de regresar del Sinaí, la montaña que está llena de recuerdos y de lugares tanto en el Viejo como en el Nuevo Testamento. Visitaron, claro está, el monasterio de Santa Catalina, donde se venera un cuadro de la santa, del siglo XIV, que aún luce la siguiente leyenda: «Este cuadro fue realizado por don Bernard, cónsul de los catalanes en Damasco, en el año 1384». El monasterio está enclavado en la cima de una montaña que alcanza casi los mil cuatrocientos metros de altura. Hasta la mitad se sube a lomos de camello, pero luego hay que continuar la ascensión un pie tras otro y coronar casi tres mil escalones tallados a mano por los monjes. Les enseñaron la biblioteca, la segunda del mundo en cuanto a manuscritos árabes, tesoro que ahora empieza a ser divulgado por publicaciones propias del monasterio. Se encontraron con monjes que hablaban francés, inglés e italiano; el cronista preguntó si se había aludido en la charla el tema del próximo Concilio. En efecto, monjes y seminaristas trataron del tema, de la gran esperanza, y supongo que con esa discreción clerical que en muchas ocasiones gana a la de los diplomáticos.

A nuestros seminaristas les chocaron los contrastes cairotas: el atavio de hombres y mujeres y sobre todo el color negro que es uniforme más a estas últimas. La innegable grandeza urbanística de la ciudad, con edificios de doce y hasta veinte plantas, la habilidad de los taxistas, que regatean al peatón lanzados a ochenta. «Manejan el coche como si fuera el caballo», me decía uno de ellos. «En qué mundo tan interesante vive usted!», subrayó en uno de los momentos de la charla. El futuro sacerdote abordó entonces el tema misional, quería informarse sobre la posibilidad de las conversiones y qué aspecto ofrecía al musulmán el cristianismo dividido. Mi respuesta le dejó un tanto alicaído. «El Islam —le dije— no es tierra de misión, sino de presencia; aquí se predica no con argumentos teológicos y habilidades dialécticas, en la que los árabes son maestros, sino con el ejemplo y la conducta, pero re-

cuerdo que el Islam no es solamente una religión, sino una forma de vivir y por tanto el convertido queda aislado totalmente, extranjero en su propia casa. Puede que con el tiempo se abra el camino por medio de la mujer; el oriental es un furibundo antifeminista, y los españoles hemos heredado de ellos nuestra misoginia. Todos los males proceden de la mujer, que se ve relegada a una condición humillante; en las clases superiores se advierten débiles signos de protesta, ahogados todavía por el arma terrible de la repudiación, del divorcio, que alcanza algunos meses al cuarenta por ciento del número de matrimonios. Ahora, según la Carta Nacional, han adquirido los mismos derechos que los hombres, pero aún no saben cómo usarlos ni en qué medida les servirán de defensa».

El grupo ha emprendido camino a Jerusalén, y los hombres iban verdaderamente emocionados. Con su buen acento catalán me contaban que en todas partes les habían recibido con gran cortesía.

## ASSADOLAH ALAM, NUEVO PRIMER MINISTRO DEL IRAN

### INTENTARA RESOLVER LA CRISIS POLITICA DEL PAIS

TEHERAN.—El Sha del Irán, Mohamed Reza Pahlevi, nombró ayer a Assadolah Alam para el puesto de primer ministro, en un intento de resolver la crisis política del país.

Alam, que ha sido ministro varias veces, sucede al doctor Ali Amini, que dimitió anteayer por motivos de salud y dificultades económicas, debidas, según indicó, en gran parte a la insuficiente ayuda norteamericana.

Amini y Alam son antiguos amigos, y se dice que el primer ministro saliente sugirió que Assadolah Alam le sustituyera.

Tras una visita al Sha, Alam ha sido encargado de formar Gobierno. En los medios políticos de esta capital se considera a Alam como prooccidental y partidario de mantener al Irán en sus alianzas defensivas, tales como el CEN-TO y su pacto bilateral con los Estados Unidos.

Alam, que cuenta cuarenta y tres años de edad, es un gran terrateniente, pero después de la reforma agraria promulgada por Amini ha distribuido gran parte de sus propiedades a los campesinos. (Efe.)

### Indultos a los delincuentes de la RAU

EL CAIRO.— Los delincuentes que hayan cumplido la mitad de su sentencia para el 23 de julio serán puestos en libertad en dicha fecha, según se anuncia en un decreto publicado en esta ciudad. La República Árabe Unida celebrará el décimo aniversario de la revolución el 23 de julio.

Serán también liberados todos aquellos que habiendo sido condenados a cadena perpetua, hayan cumplido al menos quince años de prisión, siempre que «no entrañen peligro para la seguridad pública». (Efe.)

# LA MALETA DE LA REFUGIADA

El dinamismo de la paz argelina calculado por Charles de Gaulle como un sicológico contagio apaciguante, como un sedativo de la conciencia belicosa, literalmente se ha desenvuelto también en el éxodo no sólo hacia el hexágono de los repatriados, cuya capital es Marsella, sino hacia el bíblico Israel, matriz y motriz del terrorismo extinguido en Argelia, cuando los judíos de Tel Aviv perdieron esta segunda batalla de Suez, y asimismo hacia la Córcega malapartista, ya que el naípe de Napoleón no cae esta vez en Buonaparte, y hacia la España levantina, plantel y semillero de osados y silenciosos colonizadores. Al desintegrarse «La familia Hernández», porque el apellido español con su plasticidad, con su fiereza y con su sandunga era el aglutinante del magma argelino, se les ofrecía el dilema inexcusable del fétetro o de la maleta.

O bien el ataud para los recalitrantes en su postura antagónica contra los liberadores liberados por los pactos y protocolos de Evian; o bien esta maleta, no metafórica, de la fuga, de la evasión, que yo he visto en el tren desde Almería a Madrid y he tocado con las manos escritoras de este artículo, donde mis ideas sobre el nomadismo actual se han recauchutado durante el diálogo nocturno con una refugiada. En la Bolsa de valores subjetivos, tanto en Orán cuanto en Argel, la máxima cotización de las apetencias individuales no la alcanzaban los objetos que constituyen el «status» familiar, el «standing» moderno. Ya no eran apetecibles y deseados los electrodomésticos que se destruían por sus dueños, después de una mitad de resistencia numantina; ni tampoco el automóvil arrojado a la bahía por los fugitivos en la escapatória marítima o aérea; y ni siquiera el domicilio seguro y amueblado que era la cúspide estática del hombre antes de su reconversión en un ser errabundo, sino lo que valía más y se vendía con una prima y una sobretasa urgentísima de salvavidas era la maleta, más necesaria y protectora en su espacio reducido que un salvoconducto, que un pasaporte.

La maleta típica de esta desbandada popular no es de piel de cerdo, no es de cuero vacuno, no es de leve plástico, ni de dura madera, sino que es de fibra artificial, de lo que se llamaba con un vocabulario dramático y ficticio cartón piedra. La maleta, comprada a millares hasta agotarse las existencias en las tiendas y almacenes de Argelia, resplandece con su barniz rutilante encima del color de manteca de vaca oscura, o de avellana esclerizada o de paja más soleada bajo los soles africanos. Sobre su superficie, aquella maleta había recibido una dirección, la de Port Vendrès, el francés puerto de Venus, al otro lado del Pirineo, en seguida borrada, ya que el rumbo y el paradero de la fugitiva se habían vuelto problemáticos e ignotos. Port Vendrès está en Francia y muchos franceses se sienten ex franceses con una crisis sentimental y moral que conviene analizar intelectualmente, porque la inteligencia ha de intervenir también en estos desplazamientos de la persona.

Hablo con la refugiada en lengua española, aunque mezclando en la conversación palabras y frases francesas, puesto que es descendiente de emigrantes naturalizados, habiendo aprendido el idioma ancestral junto a la abuela paterna, y le acompaña, además de la maleta, una hijita de tres años, quien hasta ahora es sólo francófona, aun cuando en tres días ya entiende la jerga andaluza. Para adquirir sus padres la nueva nacionalidad, quedando el españolismo relegado junto a la brasa del hogar, le infundieron el orgullo y la soberanía poderosa de la patria reciente, bautizándola con el nombre de San Luis, Rey de Francia, en cuyo loor corren las fuentes del afrancesado palacio de La Granja en su festividad del 25 de agosto. Pero la hija de esta Luisa francesa con raigambre hispánica, pues su progenitor tiene una ascendencia mixta, se llama demasiado francesamente Brigitte Marianne.

Como es natural e indudable, Brigitte por la Brigitte Bardot, que es la institución más categorizada de la V República, y Marianne en homenaje a la «France éternelle», representada en los sagrados principios que arrancan de la toma de la Bastilla en la jornada parisíense del 14 de julio. Porque esta niña ha nacido en Orán el 14 de julio de 1959, cuando todavía De Gaulle no había mencionado la autodeterminación, los coronales estaban a la expectativa, las barricadas de Ortiz y Lagailarde no habían levantado el recuerdo ibérico del Alcázar y los oranenses iban a las playas festivamente a comer pollo. Entonces Louise entró en la clínica para el parto y su esposo tuvo el reflejo patriótico de la fecha, imponiendo a la criatura la apelación más representativa de Francia; mientras que la madre rendía culto a la novelaría expansionista de la Bardot, que había alumbrado a su bebé Nicolás. Ahora

bien, la auténtica tradición francesa y la moda cambiante son muy controvertibles por los prejuicios del partidismo, por la investigación erudita y por la competencia mercantil e industrial.

Para la derecha reaccionaria, Luis XIV y los pensadores ultras del barroco francés no son cosa equivalente a los enciclopedistas y a filosofía emanada de la guillotina, inspirando luego a los emancipadores de los pueblos bajo el bicorneo de Bonaparte, bajo el masónico mandil o bajo el trilema libertario, igualitario y de la camaradería fraternal, oliendo, sin embargo, a recuelo neoclásico de Grecia y Roma, y sujeto a los perfiles recortadísimos de un jardín francés con su innata y despótica tiranía. Para unos doctrinarios, el avance alemán en la guerra del 14 se debió a que los soldados franceses habían leído a Bergson y creían en el «elan» vital, sobrepasado y arrollado por los teutones, hasta que los bachilleres del Marne presentaron la otra cara de Francia, racionalista y cartesiana. Para los últimos investigadores de la Historia que han descubierto en los archivos los carnets que garrapeaba el guillotinado Luis XVI, como memoranda y borrador de su diario íntimo, el 14 de julio de 1789 no tuvo importancia ni dejó huella en la memoria manuscrita del Monarca.

A pesar de tantos elementos discutibles y teorías opuestas, como Francia era opulenta, autoritaria, democrática, asimiladora y exigente, la neófita se llamó Marianne y a la par Brigitte, puesto que lo cortés no es sólo lo valiente y la Brigitte Bardot con sus películas producía en la tesorería francesa más que los coches exportados por la nacionalizada Regie Renault. De pronto, más que poco a poco, hubo de deshacerse esta hermosa ecuación de quebrantarse el ánimo de los «pequeños blancos», de perder el estímulo y la confianza en su estirpe europea y su ciudadanía africana estos «pieds noirs», que bebían el «anisette» todas las tardes, o sea «la paloma» de nuestro Levante, a base de anís, y, como en nuestro Levante, festejaban la Pascua de Resurrección yéndose al campo a engullir «la mona». Al final y ante el peligro callejero y campestre del exterior, «la mona» se replegó dentro de las cuatro paredes de cada habitación de la casa, donde razaron al general Salan, cuando fue a celebrar en la clandestinidad con su mujer y su hija la Pascua con sus «monas» caseras. Por culpa del «anisette», que servía como nadie una dependienta trasladada a un bar de París, fue detenido Andrés Canal, alias «Monóculo», el tesorero de la OAS.

El espíritu de los franceses de Argelia, que no soportan las coordenadas de la situación imperante y que se han evadido con sendas maletas preferibles a los ataúdes, se halla en un momento caótico, en un instante de metamorfosis emocional y esencial. Les han fallado los supuestos de su vida cotidiana al amparo de una bandera y de una cultura enseñada con el idioma en las Escuelas francesas, faltándoles la solidaridad humanitaria del hexágono, aunque encuentren los fugitivos cierta apoyatura administrativa, civil y alguna caridad cristiana. Como los ciudadanos españoles al ser evacuados por los navíos que envió el Gobierno comprobaron en el puerto de Alicante, ciudad fronteriza, donde tuvo su feudo don José Canalejas y donde quizá se le orientó para su reivindicación de Orán, que España era un veraz asidero.

Los sin Francia oficial, los sin España, que habían desertado ante la naturalización tal vez obligatoria, son quienes se han marchado a la desesperada, llevando encima de sus espaldas junto a la maleta una crisis patética; ya que la gente modesta de Orán confió hasta postreramente en un milagro de la Virgen de la Santa Cruz dominando el perímetro de la urbe. Pero fue menester partir con las ilusiones y el sistema de vivencias maltrechas; puesto que el petróleo ardía en la catástrofe de la Pentápolis y la morisma removía los sedimentos de la población de origen peninsular, la psique de la Reconquista. En aquel sálvese quien pueda atizado por la desesperación y por el miedo, la maleta amarilla con Louise y la pequeña Brigitte Marianne cambió de itinerario, embarcándose para la travesía del Mediterráneo en una barca de pesca, que las depositó furtivamente en el puerto almeriense. La maleta, con sus propietarias desarboladas, contenía no sólo las prendas íntimas escogidas al azar en el ajuar modesto del matrimonio, en el que el marido había escapado por otra parte y les aguardaba en Madrid, sino también el conjunto de motivos racionales y pasionales que los que se había urdido una biografía francesa en Argelia y principiaba otra existencia a la intemperie.

Juan APARICIO

Lluvia de chistes en el EXTRAORDINARIO DE VERANO de

7 SEMANAS

y el derecho a participar en el sorteo de la furgoneta familiar DKW para ocho-nueve plazas.



## DOS NUEVAS DEMOCRACIAS (III)

## LOS "TUTSI" DE RUANDA AGUARDAN SU HORA PARA VENGARSE DE LOS "HUTU"

Pese al fusilamiento inefable del griego Juan Kageorgis, que en Bélgica se ha presentado como una forma de eutanasia —se trataba, por lo visto, de salvarle del suplicio que hubiera supuesto la venganza de los correligionarios del príncipe Ruagaso-re, convertidos en autoridades independientes—, además de como holocausto penoso, pero necesario, para la seguridad de los blancos que quedan en el país, pese al discurso del "muami" Muabusta IV, lleno de cortes palabras de despedida a su colega el Rey de los belgas y a su "sabio, fuerte y desinteresado Gobierno"; pese a que los jefes de la oposición —es decir, los jefes de las tribus "tutsi" opuestos a la familia reinante, también "tutsi", en la cárcel o huidos con sus organizaciones partidistas deshechas por su complicidad en la muerte del primer ministro—; pese a que Bruselas condiciona su ayuda técnica y financiera, próxima a negociarse, a una serie de garantías por parte de los hombres que mandan ahora en Usumburá; pese a todo esto y a que hasta el mes que viene no van a marcharse los paracaidistas de la antigua potencia tutelar, lo cierto es que no existe ninguna sólida base para que nadie crea que Urundi ha hecho el salto en el vacío, de la mano de Ruanda, que significa el paso repentino desde su oscura noche medieval a este amanecer nada claro de las hazañas espaciales.

¿Existen razones más firmes para pensar que las cosas van mejor en la nación vecina? Aparentemente, sí. Pero debajo de esa delgada capa de apariencias bullen no pocas realidades e inquietudes. Urundi es un reino con inclinaciones comunistas dirigido por una aristocracia feudal, como un homenaje a Berdiaef. Ruanda es una república conservadora en manos de una mesocracia revolucionaria que, en cambio, nada tiene que ver con Platón. La lucha está planteada en términos africanos y con un anacronismo evidente. He aquí la muestra.

## UNO SOLA POLITICA CON RESULTADOS DISTINTOS

Bélgica ha seguido, en los dos territorios bajo su tutela, unas directrices sujetas a cambios, según las circunstancias, pero siempre paralelas. La misma causa, sin embargo, ha hecho surtir efectos divergentes. En Usumburá continúan mandando los señores "tutsi", si bien que para oponerse a los amigos de las autoridades belgas se han puesto una etiqueta de extrema izquierda. En Kigali, por el contrario, mandan los "hutu", la masa, aunque con la etiqueta de la extrema derecha, justamente para vestirse al gusto de las autoridades belgas. ¿Qué ha pasado?

Ha pasado que no siempre los hombres, aun con el común denominador de una pigmentación uniforme, reaccionan igual ante un mismo estímulo. Urundi y Ruanda —habrá que ir acostumbándose a no citarlos como un solo país, bajo una sola administración, como en tiempos del coloniaje— serían un buen campo para los especuladores del determinismo histórico. Por lo pronto, lo que es indudable es que ante las normas generales de Bruselas no ha existido generalización de resultados.

El hecho de que la tutela blanca haya caído tarde en la cuenta de la

ACUSAN A LAS AUTORIDADES BELGAS DE HABER SUBVERTIDO LA SOCIEDAD DESPUES DE MUCHOS AÑOS DE TUTELA INDIFERENTE.—LAS MATANZAS DE 1959 HAN DEJADO PROFUNDAMENTE DIVIDIDO AL PAIS POR LOS INDIOS RACIALES, QUE EL MUNDO ACEPTA COMO RIVALIDAD PARTIDISTA

injusticia que representaba mantener a una raza minoritaria imperando sobre cambiar en años lo que no se había propuesto en décadas, ha provocado, como siempre que se tocan intereses, choques importantes cuyas consecuencias finales no se han visto aún.

## A FALTA DE EVOLUCION, REVOLUCION

El "muami" Musinga, de Ruanda, poco dócil, tuvo que exilarse en 1931. Su hijo Mutura, flexible al principio, duro después, murió repentinamente en julio de 1959, extendiéndose entre los indígenas la versión de su envenenamiento por parte de los belgas. En enero de 1961, su hermano, Kigari V, es destronado por los "hutu", mientras los "tutsi" acusan de parcialidad a las autoridades tutelares. Mientras tanto, han ocurrido muchas cosas, algunas de ellas espeluznantes.

La democratización exigida por la ONU le había puesto nombre de partidos políticos a las rivalidades familiares y raciales. Como en Urundi, se manifestaban dos tendencias entre los "tutsi", según su posición económica y, por lo tanto, su actitud hacia el "muami". Los ricos formaron la Unión Nacional de Ruanda, y los progresistas, el grupo demócrata Rader. Pero, además, se constituyó el partido del Movimiento de Emancipación Hutu —Parmehutu—, hoy en el Poder, favorecido por la Alta Comisaría, que, como en Usumburá, jugaba fuerte contra el feudalismo, en que se había apoyado hasta entonces. Esta es la razón de la aparente paradoja de que, tanto en uno como en otro territorio, los grandes señores se pusieran en una línea lumumbista, como réplica a la postura de Bélgica. El ambiente era explosivo cuando se

produjeron los sucesos de noviembre de 1959.

La protección de las autoridades blancas había envalentonado a los "hutu" cuando un incidente trivial —una gamberrada de un grupo de jóvenes "tutsi"— desató los acontecimientos. Durante quince días, los incendios, los saqueos y las matanzas más horribles enlutaron el país. Los "hutu", enardecidos, prendieron fuego a las viviendas de los "tutsi" en el norte de Ruanda, asesinando a sus dueños después de espantosos tormentos. La réplica de los "tutsi" contra los "hutu", en el centro y en el sur de Ruanda, fue atroz. Los pigmoides "twa", siempre a las órdenes de sus amos, fueron particularmente feroces en sus andanzas. Un balance establecido por las fuerzas belgas, sin ánimo de cargar la nota, daba como cifra de muertos 200, sin referencia al número de heridos. Se calculan en 5.000 las viviendas quemadas.

Las relaciones entre la Alta Comisaría y el "muami", ya tensas, se hicieron particularmente difíciles desde entonces. Los blancos, en efecto, estaban subvirtiendo de pronto la sociedad constituida. El tambor real, el "karinga", había sido adornado con las virilidades de los incendiarios "hutu" muertos durante la reacción "tutsi", pero los extranjeros impedían que se siguiese haciendo justicia. Al revés, intentaban hacerla ellos, condenando por igual a los sublevados que a los señores. Efectivamente, los Tribunales dictaron 1.238 sentencias, en su mayor parte contra individuos de raza "hutu", pues los "tutsi" responsables de delitos huyeron al exilio.

En este clima se celebraron las primeras elecciones municipales. La minoría feudal fue barrida por completo al romperse el equilibrio de la tradición con la parcialidad de las au-

toridades tutelares. La raza mayoritaria, con la etiqueta de la democracia cristiana, de 1961 se hizo cargo del Poder, destronando a Kigari V y proclamando la república. Bélgica, según un documento oficial, tuvo que "resignarse a un reconocimiento de facto" de la nueva situación. Se estima en 120.000 el número de exilados "tutsi" como consecuencia del cambio de régimen. Las propiedades de casi todos ellos se hallan ahora en manos de los "hutu". Pero los antiguos señores, con su prestigio de hombres altos, su arrojo reconocido, su resentimiento de despojados y su hábito de mando, aguardan su día en Uganda, en Tanganica, en el Congo y en la misma Urundi vecina. Tal vez esto explique la actitud del Gobierno de Kigali con respecto a la permanencia de las tropas belgas. Pero el mundo no parece estar para esta clase de juegos, porque si algo se produce no faltarán las voces y los votos que en la ONU, para defender los progresos del siglo XX, se pongan de parte de la Edad Media.

## "LE DRAPEAU ROUGE" MARCA LA PAUTA

"Le Drapeau Rouge", órgano del partido comunista de Bélgica, comentando los esfuerzos del ministro de Negocios Extranjeros ante la Comisión de Tutela, ha marcado un indicio de lo que puede ocurrir si las cosas se complican. Y el caso es que algunas de sus afirmaciones, en cierto sentido, son irreprochables. "Para justificar su oferta de tropas, Paul-Henri Spaak ha hecho hincapié en la incapacidad en la que pretenden que se hallan tanto Ruanda como Urundi para hacer que reine el orden por sus propios medios. También ha dado cuenta de las grandes necesidades de especialistas que sufren los dos países, necesidades que Bélgica puede cubrir, aunque no sea sino parcialmente, con sus técnicos. Si se quieren analizar estos "argumentos" se percibe que constituyen un terrible proceso de los cuarenta años de tutela belga. Pues, en fin, ¿por qué hace falta que después de tanto tiempo de administración "tutelar" Ruanda y Urundi estén amenazadas de hundimiento si se van 150 técnicos belgas? ¿Cómo es posible que suceda todo esto en dos territorios de los que se ha dicho que la civilización y la organización política habían alcanzado refinamientos notables? La respuesta es de una aterradora simplicidad: es porque la Bélgica "tutelar" no se ha preocupado de preparar la independencia de Ruanda y de Urundi en función de sus propios intereses y los de la Iglesia, y no de los pueblos cuya tutela le había sido encomendada".

La exageración en unos aspectos y la injusticia manifiesta en otros salta a la vista. Sobre todo en lo que se refiere a la Iglesia. Hay obispos negros en Ruanda y en Urundi, pero no ingenieros. El peso de la enseñanza lo llevan las Misiones. La doctrina de la igualdad de los seres humanos, de la igualdad de los "tutsi", "hutu" o "twa", sean blancos, "tutsi", "hutu" o "twa", la ha llevado al África el cristianismo. Por lo demás, si los belgas dicen algunas cosas, aunque sean comunistas, sus motivos tendrán. Especialmente uno, claro: preparar las bazas de Rusia por si el juego lo requiere, que ya se hará lo posible para que lo requiera. Jesús VALLE

(Exclusivo de Pyresa.)

## DE JULIO A OCTUBRE

UN GRAN ACONTECIMIENTO RADIOFONICO

## LOS CIEN DIAS DEL DISCO DE ORO

(I CERTAMEN DEL DISCO DE LA CANCION MODERNA Y POPULAR ESPAÑOLA)

Lo mejor de la música más reciente, en un programa ideado y realizado para usted, con la voz de ALBERTO GOMEZ BEIRO

Es un programa de la **R. E. M.**

SE EMITE DIARIAMENTE

La Voz de Madrid (a las 15,00), La Voz de Cataluña (a las 18,30), La Voz de Guipúzcoa (a las 15,15), La Voz de Navarra (21,15), La Voz del Mediterráneo (11,30), La Voz de Levante (20,30), La Voz de Alicante (22,30), La Voz de Castellón (20,30), La Voz de Extremadura (13,00), La Voz de Valladolid (23,00), La Voz de Palencia (22,30), La Voz de León (15,00), La Voz de Vigo (15,00), La Voz de El Ferrol (15,00), La Voz del Principado de Asturias (12,30), La Voz de Cantabria (22,30), La Voz de Alava (23,30), La Voz de Ausona (21,30) y la

RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA



## La cuestión de hoy: Hispanidad

## ESPAÑA, DENTRO DEL MOVIMIENTO EDUCATIVO ACTUAL

Por Carlos LACALLE

Secretario general de la OEI

Días pasados tuve el gusto de informar desde las columnas de ARRIBA sobre los principales hechos que caracterizan el revolucionario movimiento educativo que tiene como escenario el mundo iberoamericano. Hoy completo aquella sucinta información refiriéndome a la situación de España dentro del referido movimiento.

Es indudable que España cae fuera de la jurisdicción de la Alianza para el Progreso, pero no es ajena ni a sus principios ni a sus corolarios: las conclusiones de la Comisión Especial de la OEA y las recomendaciones de la Conferencia de Santiago de Chile. España integra la OEI y la Unesco, y a través de ellas proporciona al Continente americano su ejemplo inmediato, su experiencia y la magnífica aportación de sus expertos.

En el orden de la alfabetización, de las construcciones escolares, las enseñanzas laborales, la investigación científica y la extensión de la cultura, España ha tenido problemas semejantes a los que hoy intenta resolver el mundo americano. Las soluciones obtenidas por España en estos campos pueden servir de guía, cuando no de ejemplo. La realidad popular de Hispanoamérica es análoga a la de España, que por algo llamamos la Madre Patria.

Los expertos españoles, contratados por la Unesco, se han señalado como elementos especialmente eficaces. Su actuación significa una colaboración preciosa en las realizaciones que constituyen el cogollo del desarrollo educativo que hoy ilusiona a las masas de los pueblos americanos. España está al día en los estudios sobre planificación integral educativa y social, y sus técnicos serán cada vez más solicitados. Un convenio entre la OEA y España sería deseable. Emisarios del Instituto de Cultura Hispánica ya se han puesto en contacto con los directivos de la OEA.

No en balde el vicepresidente del Consejo Ejecutivo de la Unesco, el Dr. Rodolfo Barón Castro, que representa a El Salvador en el Consejo Directivo de la OEI, recordó en el acto inaugural de la Conferencia de Santiago de Chile que el planeamiento es de origen e inspiración española, y que surgió y fue aplicado por primera vez con motivo del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Si hoy América se encuentra en el umbral de una nueva etapa de su historia, España está en condiciones de ofrecerle su cooperación "para alcanzar un progreso más acelerado y una más amplia justicia social para sus pueblos, respetando la dignidad del hombre y la libertad política", como se lee en el preámbulo de la Alianza para el Progreso.

## ¿ENVIA HISPANOAMERICA MUCHOS ESTUDIANTES A ESPAÑA?

La actualidad estudiantil de Hispanoamérica es decisiva para el futuro de los países que están al sur de Río Bravo. Iberoamérica se busca hoy a sí misma, y en ese su andar, espoleada por la urgencia de sus problemas vitales, ¿vuelve en alguna forma la vista a España? La respuesta la tienen, en última instancia, las generaciones que dentro de corto tiempo se responsabilizarán con los destinos patrios.

¿Son muchos los estudiantes que a España vienen procedentes de las hermosas Repúblicas latinoamericanas? Digamos, en primer lugar, que no se dispone de estadísticas completas: un buen número de estudiantes viven en pensiones y en casa de familiares o amigos, sin que puedan registrarse sus direcciones. El Instituto de Cultura Hispánica, en cálculos conservadores, estima la presencia actual en España de cerca de 9.000 estudiantes iberoamericanos entre Madrid y las provincias, siendo de la Facultad de Medicina el mayor núcleo: alrededor de un 60 por 100.

Es interesante conocer que por los años 46 no había en toda España una docena de estudiantes iberoamericanos. Se fundó entonces y se inauguró el Instituto de Cultura Hispánica, organismo autónomo, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores. Y como resultado de la propaganda que de su estancia en España hace el propio estudiante, en su correspondencia pistolar primero y a la vuelta luego a su patria, una vez graduado, se ha logrado un incremento tal en sólo tres lustros, que hoy se cuenta por millares allí donde antes se enumeraban sólo unidades.

El Instituto realiza una labor múltiple con el estudiante hispanoamericano que le llega: lo mantiene informado de todo cuanto necesita saber, le tramita la entrada en la Universidad, le atiende en todo lo relacionado con su documentación estudiantil, lo vincula con la intensa vida cultural que vive España, organiza sus propios actos culturales, cursillos, exposiciones, excursiones; mantiene vigentes casi un centenar de becas, le facilita entrada en bibliotecas, museos, conciertos, etc.; desarrolla, en fin, una serie de actividades, sin detenerse en la contemplación burocrática de su obra, sino sabiendo que todo cuanto se refiera a Hispanoamérica hoy no permite tiempo de descanso.

La mitad del estudiantado se concentra en Madrid, pero cada año se irradia más por el interior de la Península: hoy se matriculan estudiantes iberoamericanos en las Universidades de Barcelona, de

Salamanca, de Santiago de Compostela, de Valladolid, de Zaragoza, de Valencia, etc. Han surgido, además, varios Colegios Mayores, con asistencia de jóvenes de toda América latina, en Madrid y en provincias; ahí están, por ejemplo, los de "Nuestra Señora de Guadalupe", en la Ciudad Universitaria de Madrid; de "Hernán Cortés", en Salamanca; de "Fray Junípero Serra", en Barcelona, y otros.

Las últimas estadísticas dan la presencia en España de todas las naciones iberoamericanas, así como de Filipinas. De Haití, por ejemplo, de donde nunca habían venido estudiantes, ya este año se ha matriculado más de medio centenar. Las cifras más altas las tiene habitualmente Puerto Rico, acercándose a veces al millar. Los colombianos, los peruanos, los salvadoreños, los nicaragüenses y los costarricenses acusan un alto número. En la actualidad suman varios cientos los venezolanos, por haber venido el año pasado, de una sola vez, cerca de 600. Los cubanos tampoco faltan, aunque constituyen, por las condiciones de exilio en que se encuentra hoy la gran masa de la población de ese infortunado país, un caso especial. Son varios los organismos que se ocupan del estudiante cubano en sus muchas necesidades materiales: Asociación Cubana de Beneficencia, Asociación Española de Ayuda a Emigrados de Hispanoamérica, Rescue International Committee, Cáritas Nacional, Comisión Episcopal de Inmigración y varias otras obras en manos de celosos sacerdotes cubanos.

Puede calcularse cada año, entre los estudiantes hispanoamericanos que se van y los nuevos que llegan, un renuevo en aumento de quinientos. Hay, subrayamos, estudiantes de todas y cada una de las naciones iberoamericanas, al igual que de Filipinas; esto es, de todo el mundo de habla española, en la rica gama de los más variados acentos que perpetúan, en la Historia y en la Geografía, la lengua de Cervantes.

Ultimamente, el Episcopado latinoamericano, comprendiendo la trascendencia del problema, creó, a través de la OCSHA, una "Obra Católica de Asistencia a los Estudiantes Iberoamericanos": OCASEI, que ya este año ha preparado sus dirigentes, provenientes de distintos países de Hispanoamérica, para iniciar el próximo curso una intensa labor, no sólo económica y religiosa, sino social y cultural.

Las minorías intelectuales del mañana, que hoy forman la juventud estudiantil, son las encargadas de decidir el futuro de América, y con él, en buena parte, el de la humanidad toda. Los últimos años de España están llenos de grandes enseñanzas que en Hispanoamérica se han querido ignorar. Y estos estudiantes iberoamericanos en España —a los que nadie fuerza a modificar sus criterios— son los que, estando ahora aquí, serán después los embajadores espontáneos de la verdad de España, llevando en sus conocimientos, teñidos de recuerdos universitarios en Madrid, un mensaje de hispanidad en el corazón que les brotará siempre a flor de labios.

Nivió LOPEZ PELLON

## NOTICIAS DEL MUNDO HISPANICO

## Contra el analfabetismo (UNESCO)

Paralelamente al descenso de analfabetos producido en España, empieza a sentirse la influencia benéfica de las campañas emprendidas en los países hispanoamericanos para la erradicación del analfabetismo. Se hacen progresos notables en la extensión de la enseñanza primaria, pero la recuperación de adultos sigue siendo grave; no obstante, los números examinados durante el presente año por los expertos indican que los porcentajes de 50 y 60 por 100 de analfabetos tienden a desaparecer. El índice de analfabetos comunicado recientemente es el siguiente: Argentina, 13,6 por 100; Costa Rica, 21; Cuba, 17; Ecuador, 44; Méjico, 35; Uruguay, 5,11; Venezuela, 18,4, y España, 9,8.

## ECUADOR: Plan de construcciones escolares

Basado en el estudio previo de la realidad nacional se ha establecido un plan quinquenal con el propósito de proporcionar hasta 1967 escuelas primarias para 850.000 niños en edad escolar. El Ecuador necesita construir, sustituir o reparar once mil aulas, dotar cinco mil viviendas para maestros rurales, disponer de quinientos ochenta y ocho millones de sucres para sueldos de maestros, equipos, material, servicios asistenciales, etc. Concomitantemente con este plan el Departamento de Planeamiento ha preparado un plan de reorientación del sistema de formación de maestros, sin cuya puesta en ejecución el de construcciones escolares estaría incompleto.

## UNESCO: Resultado de un concurso de carteles

El Jurado internacional ha dado a conocer su fallo en el concurso de carteles relativos a la comprensión y cooperación entre los pueblos. Han sido otorgados ex aequo al señor Morteza Tabrizian (Teherán) y al señor Stanislaw Zagorski (Varsovia). A cada uno, quinientos dólares. El tercer premio ha correspondido al señor Pau Maciá y Pons (España), trescientos dólares. Cuarenta y nueve países han presentado candidatos, y el Jurado estuvo compuesto por delegados permanentes ante la UNESCO de la República Federal de Alemania, Brasil, Canadá, Ceylán y Polonia.

## La reorganización y orientación de las enseñanzas técnicas en España

En la casa de la UNESCO se han reunido los representantes de treinta y siete países, entre ellos los de mayor grado de desarrollo industrial, para preparar el texto de una convención internacional sobre las enseñanzas técnicas. La experiencia recogida en los debates permite confirmar que la enseñanza técnica y profesional en España está bien encauzada y responde a los principios generales observados en el mundo entero. El informe de España relaciona la necesidad de la enseñanza técnica y profesional para el mantenimiento de las actuales estructuras de la industria, el comercio y la agricultura, sobre todo si se desea mantener un proceso continuo de desarrollo y adelanto. El perfeccionamiento de los sistemas de enseñanza y formación es deseable, pero sus resultados no serán completos si se cayera en una especialización excesiva, cosa que corre peligro si no se cuenta con un personal docente bien preparado y al tanto de los procedimientos pedagógicos. A juicio de la representación española, la futura recomendación de la UNESCO deberá comprender todos los niveles: artesanal, enseñanza técnica secundaria y técnica superior.



# VIDA CULTURAL

## IV FORO JUVENIL

"LA MENTALIDAD DEL EMPRESARIO ESPAÑOL RESPECTO A LA INTEGRACION EUROPEA", TEMA DE LA CONFERENCIA DE AYER

Fue desarrollada por el director gerente de TEA

En el IV Foro Juvenil pronunció ayer una conferencia sobre «La mentalidad del empresario español con respecto a la integración europea», don Roberto Cuñat, profesor de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad de Madrid y director gerente de TEA.

El señor Cuñat dijo, entre otras cosas, que los factores personales de temperamento, de educación y de formación profesional en los hombres españoles de empresa, al actuar dentro del citado condicionamiento económico-social han dado lugar en general a un tipo de dirigente de empresa más dinámico y oportunista que organizador a largo plazo con auténtico espíritu de servicio a la comunidad. Citó el conferenciante curiosas lagunas de la formación económica y humana en algunos casos que ha tratado profesionalmente.

Según el conferenciante el condicionamiento radicalmente nuevo del mercado, cuyos primeros efectos ya se están percibiendo, ha de obligar a los dirigentes españoles a luchar de frente y a pensar a largo plazo, renunciando a cómodas pero adormecedoras ventajas y privilegios.

El condicionamiento humano nos va a imponer un nuevo estilo de mando, menos feudal o paternalista, más abierto a un diálogo efectivo y enfocado a elevar a nuestros colaboradores.

Y el condicionamiento organizativo nos obligará a una acción mucho más cooperativa, sobre todo en la pequeña empresa, tan vital y necesaria en una economía cristiana. Si en algún sentido tiene que variar radicalmente la mentalidad del empresario español es en su actual concepción individualista, tan reacia en buscar agrupaciones con otras empresas similares como en crear verdaderos equipos de mandos en las empresas.

Concluyó el conferenciante manifestando su optimismo en esta necesaria evolución de la mentalidad empresarial española. A la nueva generación le ha de tocar, sobre todo, emprender limpiamente con un «modo de ser» español, pero actualizado a nuestros tiempos.

Anteayer, don Marcelo Arroita-Jauregui habló sobre el «Cine europeo de hoy».

### Plaza Toros Vista Alegre

Domingo 22 — 6,15 tarde  
Seis novillos HIDALGO  
Y MARTIN

DIEGO FRANCISCO  
VÍCTOR MARTÍNEZ "VITIN"  
Agustín Castellanos  
"EL PURI"

Mañana sábado — 11 noche  
GRAN CHARLOTADA CON EL  
ESPECTACULO DE

"El Chino Torero"

Taquilla: VICTORIA, 3

## Un premio médico radiofónico y unas palabras del doctor Cristóbal Martínez Bordiú

Actores y escritores, gentes de la pluma y del arte, doctores en Medicina en el auditorium de Radio Madrid, desde esta noche hay premio, digamos premio gordo para un doctor. El premio gordo de veinte mil pesetas de su emisión «El consejo del doctor», que pilota el doctor Cristóbal Martínez Bordiú y que con él llevan los doctores José Luis Álvarez Sala, Joaquín Márquez, Vital Aza, Fuego Señor y Rubio, todos ellos médicos enamorados de su profesión, todos ellos estupendos especialistas.

Como en los estudios cinematográficos cuando se rueda, aquí hay silencio cuando se graba. Cuando Eugenio Fontán, director general de la SER, facilidad en el concepto y acierto en la frase, centra este programa y habla él mismo.

Olano nada de papeles y nada de notas, interviene al ganador, a Juan Ramón Zaragoza Rubira, que vive en Valencia, su ciudad natal, en Matemático Marsal. Un matemático éste del que bien nos gustaría saber más noticias, como nos gustaría dar más noticias de la brillante carrera de Zaragoza quien ahora después de un premio literario gana este de «El consejo del doctor», por su trabajo «Mar y montaña». Consejos sencillos y científicos de lo que no se debe hacer cuando se salga a estos a veranear. Diálogo chispeante del médico y el periodista y después diálogo elevado el de los doctores Zaragoza y Martínez Bordiú, a la vera del micrófono.

Como si estuvieran de tertulia en el cuarto de médicos de guardia, Juan Ramón y Cristóbal charlan. Es una charla llena de ideas y de noticias, tal la de que el próximo tema del concurso serán «La vacuna». Es una charla con conceptos de la medicina moderna, es una charla en donde los dos sentaron cátedra de buenos profesionales y de buenos locutores. Luego Eugenio Fontán y Varela Ramón, el secretario general de la SER, hacen con cortesía y simpatía los honores a las gentes. Antes el doctor Martínez Bordiú ha entregado un paquete de veinte verdes a Zaragoza, entre los aplausos de todos.

En la hora del copetín o el cóctel llevamos a una tercera fila del auditorium a Cristóbal Martínez Bordiú, director de este programa con el cual Radio Madrid quiere llevar a sus antenas como en tantos otros un signo cultural. Jefe de equipo, el gran cirujano del corazón, nos dice con un signo de sencillez que es ante todo cordialidad.

«Al venir a realizar este programa en equipo queríamos dar al mismo un tono muy de divulgación, muy de entretener, de ayudar, en una palabra. Para ello hemos seguido la táctica del tema escogido darle forma de pequeña pieza teatral, naturalmente, superada por nosotros en los científicos, para así hacerla más agradable al oyente.» Y allí vemos a los actores de estas comedietas al estupendo director Vicente Mullor a Juanita Quiato, a José María Franco...



—¿No ves peligro en que la gente se quiera a sí mismo diagnosticar y recetar?

—Sí, lo hay; pero por eso atacamos los temas fuera de todo tratamiento en particular. Queremos ser a modo de aviso, de campana que da una señal, pero nunca un tratamiento. Luego están los temas de la sanidad que también tiene y deben ser conocidos de las gentes.

—¿Estos concursos avivan a los médicos jóvenes en sus afanes?

—Naturalmente y buena prueba son los trabajos que han venido a estos concursos. Ahora pronto queremos a la vez que a los jóvenes traer a los famosos para que den sus consejos como nosotros los damos en nuestros programas.

Y el doctor Martínez Bordiú, hombre sencillo si los hay, no me dice que ellos trabajan en sus consejos con el anonimato, no me dice cómo los emolumentos de estas sesiones medicoradiofónicas incrementan las becas o premios que ahora, en esta noche caliente de julio, acaban de otorgarse por vez primera.

J. S.

## I CURSO DE PROBLEMAS FAMILIARES

### José María Codón disertó ayer sobre "La familia en la filosofía política"

LOS SEMINARIOS CONTINUAN LOS ESTUDIOS DE INSTITUCIONES FAMILIARES, FAMILIA RURAL Y FAMILIA URBANA

SANTANDER. (Por teléfono. Crónica especial para Pyresa, por F. Rado Varela.) — El centenar largo de cursillistas que toman parte en las actividades del I Curso de Problemas Familiares, organizado por la Delegación Nacional de Asociaciones en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», han dedicado estas últimas jornadas a los coloquios, al cambio de impresiones y al estudio conjunto de temas de palpitante interés de la célula familiar.

El curso no consta solamente de conferencias—a cargo de personalidades de la cátedra, la Administración, la Iglesia, la política y la sociología—, sino que también los cursillistas obligatoriamente han de adscribirse cuando menos a un Seminario de los tres en que se hallan divididas las tareas del curso. Estos tres Seminarios abarcan, en su denominación, todos los aspectos objeto del curso. Son: «Estudio comparado sobre instituciones familiares», «La familia rural» y «La familia urbana».

El profesor López Medel, que dirige el Seminario de «La familia rural», hizo una documentadísima exposición del problema, que resumió en dos apartados principales: educación e inversiones de infraestructura. Respecto del primero, señaló la falta de centros de formación y de enseñanzas agrícolas y profesionales en los medios rurales, insistiendo en la necesidad de incrementar la labor educacional del campesino. Por otra parte, considera que la promoción social dentro de la familia rural es claramente a la familia urbana, en lo que respecta al acceso al principio de igualdad de oportunidades. El segundo aspecto, el de «Inversiones de infraestructura», fue analizado con gran rigor y aportación de datos por el profesor López Medel, quien revisó con detenimiento los problemas fundamentales que en el aspecto económico condicionan la vida de la familia rural, haciendo alusiones a la vivienda rural, a las bases impositivas,

a la presión fiscal y a la capitalización agraria.

Ayer, y sobre el tema «La familia en la filosofía política», pronunció una magistral conferencia don José María Codón, académico correspondiente de las de Historia y Ciencias Morales y Políticas y profesor de Derecho Penal de las Universidades de Valladolid y Madrid; conocido publicista de temas jurídicos, económicos y sociales, cuyo último libro, «La tradición en José Antonio y el socialismo en Vázquez de Mella», ha obtenido una gran acogida.

Inició su disertación haciendo una exposición de la idea de la familia en distintos pensadores, desde Aristóteles a Santo Tomás, de Cicerón a Mella, de José Antonio a Pallés, vinculando estos pensamientos con la idea política y con las realizaciones Estado-familia. La familia, dijo, es anterior al Estado en la Historia y superior a las demás sociedades intermedias en el tiempo. Es imperfecta políticamente y, por tanto, políticamente infrasoberana, añadió, deteniéndose seguidamente en el análisis filosófico y teórico que tales supuestos tienen en el Derecho.

Seguidamente se pregunta cuál es antes, si el Estado o la familia, y se responde que en el aspecto sociológico lo es el Estado, pero que el todo es superior a la parte; pero en el aspecto axiológico, en la esfera de valores, lo es la familia, como portadora de dichos valores eternos.

La conciliación de ambas tesis se encuentra en la teoría tradicional de Mella, y a este respecto señala que «cuando la soberanía social invade la soberanía política surge la anarquía; cuando la política invade el ambiente de la soberanía social surge el absolutismo en sus dos términos de liberal y totalitario».

Pasó después el conferenciante a estudiar la categoría social del cabeza de familia y su representación en las estructuras político-administrativas, haciendo especial hincapié en cuál ha de ser el régimen familiar, refiriéndose a este respecto a la opinión sustentada por los Congresos de la familia; el arquetipo de la familia cristiana puede definirse, según el profesor Codón, como unidad de base divina, es decir, de fondo teológico, que al mismo tiempo es unidad natural de convivencia.

Terminó su brillante disertación el señor Codón haciendo un llamamiento a los cursillistas para defender el bastión de la familia, piedra angular del Movimiento Nacional, fortaleza no ya del Régimen, sino de la vida de España.

Por la tarde continuaron los coloquios sobre «Experiencias familiares», dirigidos por el secretario de Estudios del curso y director del Gabinete Técnico Familiar, Servicio de Asociaciones Familiares, don Juan José Bellod, en los que intervinieron gran número de cursillistas, que expusieron diversas iniciativas llevadas a la práctica en sus provincias respectivas, como consecuencia de los Congresos de la familia española y de la gran labor que está realizando en toda España la Delegación Nacional de Asociaciones.

## CONVOCATORIA DE LOS "PREMIOS EXINCO"

Con el nombre de «Premios Exinco», la Dirección Ejecutiva de la Primera Exposición Internacional de la Construcción convoca varios premios para las siguientes especialidades: artículos y reportajes de Prensa, reportajes radiofónicos, televisión y accésits respectivos. Podrán concurrir a los premios, que estarán dotados con 2.000 pesetas cada uno (5.000 los accésits), todos los escritores y periodistas, sin distinción de nacionalidad. El tema es libre dentro del lema de la Exposición: «Nuevos métodos, nuevas máquinas, nuevos materiales», y únicamente serán excluidos aquellos trabajos que tengan fines publicitarios. El plazo de presentación finaliza el 12 de septiembre de 1962 a las cero horas, y la entrega o envío por correo deberá realizarse en las oficinas de la Dirección Ejecutiva de la Exposición, Alcalá, 42, con la indicación «Premios Exinco». Los concursantes remitirán sus artículos o reportajes por duplicado y pegados en una hoja de papel tamaño folio, acompañados de un sobre cerrado y lacrado, en el que constará el mismo lema que conste en las hojas en que se hayan pegado los trabajos; se indicará el nombre de la publicación en que apareció el trabajo y la fecha. Los reportajes radiofónicos y los televisados, con sus textos respectivos, se remitirán en las mismas condiciones que los anteriores, debiendo contener el sobre lacrado certificación del director de la Emisora respecto a la fecha de publicación. La entrega de premios se efectuará el «Día de la Prensa», a celebrar en el recinto de la Exposición en la fecha que se señale.

Con el nombre de «Premios Exinco», la Dirección Ejecutiva de la Primera Exposición Internacional de la Construcción convoca varios premios para las siguientes especialidades: artículos y reportajes de Prensa, reportajes radiofónicos, televisión y accésits respectivos. Podrán concurrir a los premios, que estarán dotados con 2.000 pesetas cada uno (5.000 los accésits), todos los escritores y periodistas, sin distinción de nacionalidad. El tema es libre dentro del lema de la Exposición: «Nuevos métodos, nuevas máquinas, nuevos materiales», y únicamente serán excluidos aquellos trabajos que tengan fines publicitarios. El plazo de presentación finaliza el 12 de septiembre de 1962 a las cero horas, y la entrega o envío por correo deberá realizarse en las oficinas de la Dirección Ejecutiva de la Exposición, Alcalá, 42, con la indicación «Premios Exinco». Los concursantes remitirán sus artículos o reportajes por duplicado y pegados en una hoja de papel tamaño folio, acompañados de un sobre cerrado y lacrado, en el que constará el mismo lema que conste en las hojas en que se hayan pegado los trabajos; se indicará el nombre de la publicación en que apareció el trabajo y la fecha. Los reportajes radiofónicos y los televisados, con sus textos respectivos, se remitirán en las mismas condiciones que los anteriores, debiendo contener el sobre lacrado certificación del director de la Emisora respecto a la fecha de publicación. La entrega de premios se efectuará el «Día de la Prensa», a celebrar en el recinto de la Exposición en la fecha que se señale.



## CINE

DOS SUPERESPECTACULARES  
PELICULAS ITALIANAS EN COLORIMPERIAL: "LOS RATEROS  
DEL VOLGA"

Título original: «I battellieri del Volga». Producción: Rialto Film, París y Transmonde Film, Roma, 1958. Director: Arnaldo Genoino. Argumento: Damiano Damiani. Guión: Damiano Genoino. Fotografía: Mario Montouri. Música: Norbert Glanzberg. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Totalcospio». Intérpretes: John Derek, Elsa Martinelli, Dawn Addams, Wolfgang Preiss, Charles Vanel, Ingmar Zeizberg, Gert Fröbe, Kik Batta-glia y Jacques Castelot.

Victor Tourjansky fue uno de los principales directores del cine ruso en la época zarista. Al triunfar la Revolución comunista abandonó su patria, y como contaba con una labor se le ofreció pronto la oportunidad en París de demostrar su talento. Ha trabajado para los cines francés, alemán e italiano, y siempre con lucimiento. Y de todas sus películas, las que obtuvieron mayor éxito han sido las de tema ruso, como «Volga, Volga», «El Volga en llamas» y «Miguel Strogoff». Creador, con Wolkoff, de trayectoria idéntica, de un estilo, surgido en Rusia, basado en el montaje—de decisiva expresividad—y en el ritmo, tuvo que prescindir de sus gustos personales para ajustarlos a los de sus productores europeos. Hubiese preferido, sin duda, las tramas intensas, de escrutaciones psicológicas como las de sus autores más admirados—León Tolstói y Nicolás Gógol—, que estos relatos de amor y aventuras, folletines con algunos pasajes de cuidadas calidades, pero al fin supeditados a la puerilidad y al convencionalismo del género Literatura mediocre, elevada al plasmático filmicamente, por su destreza cinematográfica. Uno de los tres grandes directores rusos incorporados al cine europeo; él y los otros: Wolkoff y Kirserhoff. Ahora, en esta película asumió la tarea de productor. Y se ve su participación en la exactitud ambiental. La trama, que sucede en Rusia, durante el reinado de Alejandro II, es melodramática. Un personaje malvado, que, en contra de lo que le obliga su posición influyente, abusa del Poder. Y su víctima, un joven engañado en su primer amor, pero no por ella, sino por el que preparó la boda. Encarnizada lucha desigual. Lo que es envoltura, presentación—decorados, vestuarios, empleo de los elementos técnicos—, la película es de muy brillante realización. Y aceptados el argumento y el tono aplicado en el desarrollo, distrae. El cometido directivo de Arnaldo Genoino está en la línea señalada por Victor Tourjansky. Y un cuadro in-

terpretativo certeramente elegido. Apropriadadas en sus papeles Dawn Addams y Elsa Martinelli. Muy seguros en sus actuaciones Wolfgang Preiss, Charles Vanel y Gert Fröbe. John Derek, en el protagonista, es un galán hollywoodense, atento primordialmente a lo superficial.

REAL CINEMA Y LA TORRE  
DE MADRID. "LA FURIA DE  
LOS BARBAROS"

Título original: «La furia del barbari». Producción: Arion Films, Zagreb, 1960. Director: Guido Malatesta. Argumento: Gino Mangini. Guión: Gino Mangini y Umberto Scarpelli. Decorados: Gino Mangini. Fotografía: Vincenzo Seratrice. Música: Gian Stellari y Guido Robuschi. Montaje: Mario Sansoni. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Dyaliscopio». Intérpretes: Rossana Podestá, Edmund Purdom, Livio Lorenzon, Carla Calò, Danielle Vargas, Andrea Fantasia, Vittoria Febi, Ljubica Jovic, Amadeo Novelli, Nicola Stefanini, Giulio Massini, Simonetta Simeoni, Raffaella Pelloni y Luciano Marin.

Todas estas películas—evocadoras de épocas lejanas—están concebidas y realizadas según la misma fórmula. Trazadas y afianzadas unas reglas, ni se intenta variarlas. Se aplica el molde, que ostenta la debida etiqueta. ¿Y no convendría que se rompiera? Argumentistas y guionistas cumplen sus tareas rutinariamente. Sólo se diferencian en la calidad, pero no en la orientación ni en el tono... Por un lado, el bando perverso: traición, ansias nunca satisfechas de mando, muerte y destrucción, imperio del odio... Y por otro, el opuesto: lealtad, valentía, hacer el bien... Los dos se acometen brava y rabiamente. Y en intervención esencial, el amor... No falta en ninguna de estas películas, de estas superproducciones. Y representado por unas mujeres bellísimas o por una sola: espíritu, temple de heroína.

Con estos sentimientos, con estos factores—instintos, pasiones...—de la condición humana, movidos por el destino, se han escrito para el teatro dramas y tragedias admirables. Pero en el cine, en estas películas, la sustancial misión creadora no es libre ni la impulsan aspiraciones y afanes de profundizar en la verdad, sino que es un trabajo casi mecánico, de falsilla.

Sucede la trama de ésta el año 568 y entre los pueblos bárbaros del Norte en terrible lucha fratricida. Extremada violencia, con algunos remansos apacibles.

La calidad espectacular de la plasmación está realizada por el color y el sistema panorámico, muy expertamente realizados.

Rossana Podestá, muy guapa, infundió sinceridad a su papel de Lianora. Y Edmund Purdom, especializado en estas películas—desde su labor como protagonista en «Simuhé, el egipcio», incorpora el papel de Torkak, personaje, naturalmente, muy noble.

Culmina la espectacularidad en la pelea final, de relato «del Oeste», por emplearse como arma el hacha de los pieles rojas.

Luis GOMEZ MESA

MAÑANA, EN BENIDORM, COMIENZA EL  
IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓNEste año se celebrará en la plaza de toros, capaz  
para doce mil espectadores

BENIDORM. (Por teléfono. Crónica especial para Pyresa por Timoteo Esteban Vega.)—Visperas del IV Festival Español de la Canción. La villa del Alcalde Pedro Zaragoza constituye cada año más

gozosa sorpresa. Incluso para los que visitan Benidorm de mes en mes. El de julio nos asombra. Más hoteles, más apartamentos, más residencias... En fin, donde la abundancia sigue siendo corta porque todavía la oferta es superada por la demanda.

Así que es difícil saber si esto está totalmente lleno, aunque lo parezca, porque el mínimo caserío benidormense de hace poco más de una década se extiende ya por el Rincón de Loix y la Sierra Helada y se derrama por la anchurosa villa y trepa por las laderas de la sierra cercana. Lo que sí es cierto es que somos muchos y bien avenidos. Muchos españoles, porque el turismo nacional es un hecho operante y vivo, y muchísimos europeos, porque, como decía hace poco un cronista norteno, «mientras el sol de España no se declare en huelga, ya pueden echarnos propaganda torpe de fronteras para afuera».

Benidorm, la perla de la ribera mediterránea, capital española de la canción, está pendiente ahora de su Festival, que, como ustedes saben, dará comienzo mañana, sábado, para culminar el lunes con la gran final que lanzará a la rosa de los vientos las melodías del éxito y de la popularidad.

Se habla del Festival, pero aún no se habla de las canciones. La gente las ha escuchado por la radio, desde luego, pero hasta que no salten aquí, en su propia cuna, nadie tomará partido por esta o aquella, y mientras tanto, todos se ocupan de las grandes atracciones del certamen: Los Cinco Latinos y el Dúo Dinámico, números fuertes del programa; de la italiana Mileva, dispuesta a refrendar en Benidorm la sensación de San Remo; de Monna Bell, que en esta ocasión viene como jurado y con todos los honores, porque ella fue la que puso en órbita el Festival haciendo de «Un telegrama» en la primera edición—un éxito mundial. Y se habla, por fin, de Marisol, la estrellita española invitada de honor de la REM, que será quien entregue los premios cuando los vencedores suban al pódium de la nueva plaza de toros, flamante recinto, con capacidad para más de doce mil personas, que sustituye al de Manila Park, donde se dieron las tres primeras ediciones a partir de 1959.

Como suponemos que también el lector va a estar pendiente a partir de mañana del desarrollo del Festival, relacionaremos las veinte canciones finalistas en competencia para el gran premio. Son: «Alba de amor», «Cada cual», «Estaba escrito», «Lazarillo», «Maravillosa», «Prométeme», «Rápidamente», «Amor y lluvia», «Cóctel de frutas», «La rosa y el clavel», «Lleva», «Mil veces», «Quisiera», «A pesar de todo», «Eres mucho mejor», «La muchacha que contaba las estrellas», «Lloré», «No», «Noche de luna redonda» y «Subir, subir, subir».

¿Quiénes son los autores de estas canciones? De momento no sabemos ni una palabra, pero procuraremos indagar. Lo que sí podemos decir es que se encargarán de interpretarlas Menchu, Adriánella, Los Brujos, Juan José, Lorenzo Valverde, Maribel, Margarita Cantero, Raphael, Alfonso y Fernando y Walter da Silva.

Canciones y nombres en busca de la fama cuando faltan unas horas para que dé comienzo en Be-

nidorm el IV Festival Español de la Canción, el Festival de los festivales.

## Baile de los Novios

A las diez y media de esta noche se iniciará en la quermese de las Vistillas la fiesta y baile conocido por el Baile de los Novios—en su ya sexta edición—, y que patrocina la Asociación de la Prensa de Madrid.

Habrà baile ininterrumpido, grandes atracciones, intervención de destacados artistas, regalos y otras diversiones más.

Las entradas pueden adquirirse hasta las diez de esta noche en la Asociación de la Prensa, plaza del Callao, número 4, cuarto piso, y desde esa hora en adelante, en las taquillas del parque de las Vistillas.

PRICE  
MADRID-HALL

¡SIGUEN LOS LLENOS!!

PARA ADMIRAR LA

¡GRAN CONCENTRACION

DE FIGURAS FAMOSAS!

SOLAMENTE HASTA  
EL 23 DE JULIO¡EL MAESTRO  
DE MAESTROS!  
Pepe  
MARCHENAESTRELLITA CASTRO  
GRACIA DE TRIANA

TRUDI BORA

AMELIA ANGELA

RAFAELA CORDOBA

PASTORA QUINTERO

ROCIO DE LOPERA

Y LA COLABORACION  
EXTRAORDINARIA DE

LA PAQUERA

4 ULTIMOS DIAS!  
IMPRORROGABLES!

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 22, 6,30 tarde  
Sels novillos de don Salvador  
Guardiola, de Sevilla, para

CURRO MONTENEGRO  
JOSE LUIS BARRERO y  
ENRIQUE RICHART

de Villarrobledo, Albacete, nuevo  
en esta plaza

Carnets: Hoy viernes, todo el día  
Localidades público: Sábado  
y domingo. Taquillas: Victoria, 9



# INFORMACION DE MADRID

## Nuevo Campamento del Frente de Juventudes en la Sierra

ESTA SITUADO AL PIE DE SIETE PICOS Y SUSTITUYE AL ANTIGUO DE "SOMOSIERRA"

Un nuevo Campamento del Frente de Juventudes en la zona serrana de Madrid quedó inaugurado ayer. Se trata del "Alonso de Ercilla", situado al pie de Siete Picos, y que sustituye al antiguo "Somosierra", el cual, en virtud del plan de abastecimiento de agua ordenado por el Gobierno, ha sido inundado por un embalse construido para abastecer convenientemente al municipio de Cerdilla.

A las diez y media de la mañana, el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, Jesús López Cancio; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Jesús Aramburu; Delegado Provincial de Juventudes, Carlos Bendito García, y otros Mandos y jerarquías, esperaban en Cerdilla, en el edificio de la Central de Campamentos, al obispo auxiliar de la diócesis de Madrid-Alcalá doctor García Lahiguera, que llegó para bendecir las nuevas instalaciones.

Después de bendecido e inaugurado el nuevo "Alonso de Ercilla" la comitiva se trasladó al Campamento "Hernán Cortés", donde también quedaron inauguradas algunas instalaciones fijas, y allí se procedió a la imposición de condecoraciones concedidas a los camaradas Juan Manuel Merayo y Eugenio Calderón, Medallas de Plata de la Juventud por sus servicios durante veinte años en el Frente de Juventudes. Con la Medalla de Bronce fueron recompensados los camaradas Pedro Elíce y Pedro Romero Almadén. En el Campamento "Juan de Austria" el obispo bendijo la nueva capilla.

Terminada esta gira por los Campamentos, los asistentes se trasladaron a la residencia que el Banco Exterior posee para sus empleados, donde les fue ofrecido un almuerzo.

### Iluminación extraordinaria

Durante la visita oficial del Presidente de Filipinas, Diosdado Macapagal, el Ayuntamiento realizó iluminaciones extraordinarias, con una potencia total aproximada de 285.000 vatios, en los dos arcos de triunfo de las plazas de Castelar y de Colón; dos jardines, Parque del Oeste y de la Junta de Gobierno de la Ciudad Universitaria; siete edificios: Instituto de Cultura Hispánica, Museo de América, Casa de Velázquez, Instituto de Investigaciones Agronómicas, palacio de la Moncloa y Escuelas Especiales de Ingenieros Agrónomos y de Arquitectos, un monumento: Puerta de Hierro.

Durante el mes de junio pasado fueron instalados además 130 nuevos puntos de luz en nueve calles de la ciudad, con una potencia total de 13.350 vatios.

### Defensa de la carretera de Valencia

A más de siete millones de pesetas asciende el presupuesto de contrata de las obras de defensa de la carretera de Madrid a Valencia, en el kilómetro 22,2, contra las avenidas del río Jarama, cuya suabasta se anuncia en el "Boletín Oficial del Estado" de ayer.

## HOY SE CUMPLE EL XXVI ANIVERSARIO DE LA GESTA DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

La Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado para hoy, XXVI aniversario de la gesta del Cuartel de la Montaña, y en colaboración con la Hermandad de Familiares de Caídos del Cuartel de la Montaña, los siguientes actos:

A las nueve y media de la mañana se oficiará una misa ante el monumento en que reposan los restos de los héroes de aquel he-

cho de armas en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, seguido de un vía crucis.

A las once y media solemne funeral en sufragio de cuantos murieron, en la iglesia del Buen Suceso, calle de la Princesa, 41. Los asistentes al acto anterior que lo deseen serán trasladados en autocares al recinto donde se celebrará este último acto.

Desde las nueve en punto de la mañana de hoy quienes deseen

asistir a la misa que se oficiará en el cementerio de la Almudena, podrán hacerlo en autocares que saldrán de la Jefatura Provincial, calle de García Gutiérrez, 1, esquina a la de Génova.

Se invita a todos los pertenecientes a la Hermandad de Caídos del Cuartel de la Montaña, familiares, supervivientes, falangistas y militares en general, a que asistan a los actos reseñados.

## SOLDADOS Y FALANGISTAS

Por Carlos RIVAS

HOY, hace ya veintiséis años que en el Cuartel de la Montaña, el cañón despertaba a la ciudad angustiada. El choque armado, supremo argumento en las grandes decisiones históricas, se había producido. La suerte de un pueblo, de una comunidad humana con todas sus complejidades y sus entrelazados destinos individuales, pendía ya sin remedio de la suerte de las armas, del valor de los hombres lanzados al combate, de la capacidad de los mandos y del encontrar o no el hombre genial que hiciera de su destino particular el destino de millones de vidas, de millones de estirpes, de todo un ciclo histórico de una Nación en trance doloroso de cambiar de rumbo. La hora decisiva, que las minorías esperan y provocan, y que sorprende a las masas como una tormenta inesperada de verano, había llegado.

Las gentes escuchaban asombradas y medrosas. El proletariado, al que los marxistas llaman heroica clase que decidirá los destinos del mundo, esperaba la decisión al pie del andamio, ante el toro, empuñando el volante o al lado de la prole atemorizada por el fragor de la batalla; la burguesía, llamada por los comunistas "implacable y cruel", se achicaba tras el mostrador y el escritorio; la aristocracia, como clase ejemplar que tanta historia ha hecho, en esta coyuntura se escondía en sus palacios y enviaba a sus lacayos a la calle para que se enteraran de lo que estaba ocurriendo. La vieja generación esperaba con la necesaria cordura, la juventud se abstenía prudentemente de salir de casa. La masa, alta y baja, pobre y rica, satisfecha o resentida, no actuaba; el destino podría descargar sus duros golpes sin encontrar la resistencia de las multitudes. Ellos habían jugado electoralmente. Sin saber exactamente lo que votaban habían votado; la inconsciencia resentida de unos y la cobardía acomodada de otros habían entregado el país a la demagogia y a la anarquía, y ahora, cuando los frutos tenían olor a pólvora y salpicaduras de metralla y de sangre, como siempre, el "pueblo soberano", de derecha y de izquierda, confiaba en su minoría heroica. Podían desear un vencedor, pero no le prestaban ninguna ayuda.

Y en la calle y en el campo, como siempre, como en el día de la Bastilla, en París; como el 11 de noviembre de 1917, en Petrogrado; como siempre que se funda o que se forja el porvenir, la minoría que tiene fe, voluntad, los que son capaces de posponer sus intereses privados y hasta su vida por el interés de su clase, de su pueblo, de su bandera. La minoría que

lo hace todo y que, después que ha levantado sobre sus huesos y sobre sus ilusiones el edificio que cobija a los demás, recibe los reproches sobre si el edificio es bastante amplio, suficiente, cómodo, exigentemente suntuoso.

Un puñado de miles de hombres. Los mejores rojos, los que se baten con las armas en la mano y abren con su esfuerzo las puertas por las que se precipitan las chusmas saqueadoras y asesinas. Y frente a ellos, en este amanecer del 20 de julio de 1936, un grupo de soldados y de falangistas. Nada más, ni nada menos. Bajo la misma bandera, con la misma ilusión, con el mismo espíritu de sacrificio; sin preguntar previamente si eran muchos o pocos. Encerrados en el Cuartel de la Montaña, sabiendo que España estaba alzada y que los momentos eran decisivos, ellos lucharon bravamente, cubriendo un vacío peligrosísimo que amenazaba, de no producirse el Alzamiento en Madrid, con permitir al Gobierno rojo lanzar sus fuerzas contra puntos estratégicamente decisivos y que en aquellos momentos iniciales de la Cruzada nacional estaban abiertos a todas las audacias de un enemigo que en Madrid tuviera las manos libres.

El Cuartel de la Montaña, aislado en la capital, resistió unas horas. Pero frenó importantes fuerzas gubernamentales y, con ello, contribuyó eficazmente a consolidar posiciones nacionales decisivamente importantes.

Aquella hazaña, además de heroica, cumplió una misión política y militar. No fue un hecho perdido entre los muchos hechos brillantes y dolorosos de las primeras horas del Alzamiento Nacional, fue una gesta necesaria cumplida con bravura, aunque fatalmente perdida desde los primeros momentos.

Los soldados y los falangistas, aquella minoría resuelta de patriotas, justificó a la capital con su sacrificio. Ellos, y los que después fueron asesinados en la trágica retaguardia roja, por ser leales, dieron dignidad a aquel Madrid ensuciado por la chusma desmandada, por los demagogos vendidos al comunismo y por los seudointelectuales que fueron arrastrados por el vendaval de lo que aún no se llamaba "viento de la historia", pero que ya poseía a las voluntades blandas y a las pedanterías de los fracasados y cobardes.

Un grupo de soldados y de falangistas, desde el solar glorioso del Cuartel de la Montaña, con su heroísmo y su sangre, unieron su ciudad a la causa nacional, aunque durante tres largos años fuera una fortaleza militar y política de los rojos.

## AGENDA

DÍA 20 DE JULIO DE 1962  
VIERNES  
El sol sale a las 6.  
Se pone a las 20,41.

### EL DIA MAS CALUROSO

Casi sin temor a equivocarse se puede afirmar que ayer fue el día de más calor en lo que va de verano. Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: máxima, 32,3 a las 16,30, y mínima, 19,3 a las 7.

SANTORAL.—San Jerónimo Emiliano, confesor y fundador.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Blanco. Misa propia. Conmemoración de Santa Margarita.

### CUARENTA HORAS

La indulgencia plenaria concedida por Su Santidad Benedicto XIII a este santo ejercicio en la Villa de Madrid durante el año 1962 se gana hoy en: Carmelitas (General Mola, 21).

### EXCURSION A PIEDRAHITA Y BARCO DE AVILA

Esta excursión, visitando Avila, tendrá lugar el día 29 del corriente mes de julio, organizada por la Agrupación de Aragoneses residentes en Madrid. Se facilitarán toda clase de detalles en su domicilio social, Hortaleza, 84. Teléfono 2320226.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNOS 3.

Jardines, 11; Carmen, 34; plaza de Isabel II, 1; plaza de San Miguel, 8 (próximo a Mayor); Espargos, 16; plaza de Tirso de Molina, 13; Huertas, 17; Fúcar, 6; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; Apodaca, 8; General Castañón, 13 (esquina a Génova); Velázquez, 43; Jorge Juan, 67; Alcalá, número 64; Ibiza, 17; Alcalde Sáenz de Baranda, 67; Doctor Esquerdo, número 19; Conde de Peñalver, 51; Francisco Silvela, 56; Pilar de Zaragoza, 36 (plaza de San Cayetano); Constancia, 43; glorieta de Ruiz de Alda, 3; Martín Macho, 14 (Colonia Ibarro); Estévez, (Colonia Cruz del Rayo); Serrano, número 96; Maestro Lasalle, 11 (Colonia Albéniz); avenida de la Habana, 76; Orseno, 45; General Aranda, 9 (Ventilla); Capitán Blanco Argibay, 45 (Tetuán); Lino, 68 (Tetuán); Hierbabuena, 3; Bravo Murillo, 207; Poblado Valdezarza, bloque 12 (Dehesa de la Villa); Reina Victoria, 50; Almansa, 11; Ramundo Fernández Villaverde, 46; Alenza, 5; Fernández de la Hoz, 70; Bravo Murillo, 25; García Morato, 40; Divino Pastor, 28; Gonzalo de Córdoba, 14 (entre Fuencarral y Olavide); plaza del Espíritu Santo, número 1; Galileo, 29; Joaquín María López, 19; Santa Cruz de María, número 15; carretera de Aragón, número 56; Ricardo Palma, 15 (Bañado, 24; Altamirano, 14; Ferraz, rrio de la Elipa); Ezequiel Solana, número 54 (entrada carretera de Aragón, 118); Virgen del Portillo, número 29 (Barrio de la Concepción); José Arcones Gil, 76 (próximo a Ascao); Haro, 26 (esquina a Quinto); Arturo Soria, 265 (Ciudad Lineal); Barrio del Salvador, Centro Comercial (Ciudad Lineal); Ilustración, 14; Reyes, 15; Segovia, número 45; Vicente Barrio, 6 (Barrio de Extremadura); Ave María, número 26; Miguel Servet, 1 (paseo de las Delicias, 50; paseo de Santa María de la Cabeza, 74; Antonio López, 139; Nicolás Usera, 41 (antes 137); Baleares, 33; avenida de (Usera); Camine Viejo de Legado, 15; Camine Viejo de Legado, 171 (Carabanchel Bajo); Camine Viejo de Legado, 10 (plaza del toro de Vista Alegre); Alejandro Sánchez, 18 (Mataderos); Andrés Sánchez, 17 (esquina a Carabanchel Merino); plaza de la Empedrada, 40; plaza de la Empedrada, 10 (Carabanchel Alto); Roderatiz, 10 (Carabanchel Alto); Puerta de Segovia, 51, duplicado; Puerta de Segovia, 2; Pericles, 9 (Carrota de Moros, 2); Castañeda Bermejo; Huerta de Extremadura, número 12 (paseo de Conde de ra); paseo de Atocha, 23; Conde de Cartagena, 1 (esquina a Menéndez Pelayo, 79); avenida de la Albufera, 6 (Puente de Vallecás); avenida de la Albufera, 119 (Puente de Vallecás); número 88 (Puente de Vallecás); Arroyo del Olivar, 62 (Puente de Vallecás); José Lillo, 32 (Puente de Vallecás); Hermanos Santos, te de Vallecás); Avenida de Palomeras, Vallecás); avenida de Vallecás); número 25 (Fuente de Vallecás); avenida de la Albufera, 223 (Puente de Vallecás); Pasaje Pico Clavero y Tejar Pastora (Puente de Vallecás).

NUMERO PREMIADO EN EL SORTEO DEL CUPON PRO-CIEGOS VERIFICADO EN EL DIA DE AYER

656



# MADRID VALE TRESCIENTOS CUATRO MIL MILLONES DE PESETAS

El Plan General de Ordenación Urbana del Área Metropolitana de Madrid fue expuesto en la tarde de ayer por el comisario general de la Comisaría de Ordenación Urbana, don Carlos Trias, a los informadores de Prensa, radio y televisión.

El señor Trias comenzó diciéndole que el Plan ha sido ejecutado en cumplimiento de lo que dispone el artículo 37 de la ley sobre régimen del suelo que prescribe la obligación de revisar los planes generales cada quince años. Por ello la Comisión de Urbanismo de Madrid, recogiendo las experiencias registradas durante la vigencia del Plan anterior, acordó, en octubre de 1960, la revisión del Plan vigente. El nuevo Plan ha supuesto dos años de intensa labor, y fue aprobado inicialmente el 6 de junio del año en curso y entregado al Caudillo el día 4 pasado. En su redacción, que ha sido un trabajo de equipo, han cooperado técnicos de la Comisaría y del Ayuntamiento de la capital. Contiene las propuestas y determinaciones de orden urbanístico, económico, tecnológico y social que se estiman aconsejables para que el desenvolvimiento futuro de Madrid no sólo sea equilibrado en sí mismo, sino que constituya, además, un auténtico factor de impulsión en el necesario desarrollo económico y social de aquellas zonas de la Patria que más imperiosamente demandan el esfuerzo común. El Plan será sometido a información pública el próximo mes de noviembre y al trámite de audiencia especial del Ayuntamiento y demás Corporaciones y Organismos públicos interesados. La información pública se realizará mediante una exposición en el Ministerio de la Vivienda, y durante su celebración existirá un equipo de técnicos que explicarán y aceptarán todas las sugerencias, observaciones y reclamaciones de los madrileños y habitantes de los pueblos afectados.

El señor Trias se refirió después al desarrollo de los trabajos realizados y dijo que la información urbanística había sido una labor ardua de un notable equipo de técnicos, geógrafos, economistas, estadísticos, urbanistas, arquitectos, ingenieros y sociólogos, quienes con complejos datos estadísticos efectuaron un completo estudio que iniciaron con un interesante comentario sobre el proceso de desenvolvimiento histórico-urbanístico de Madrid, desde la prehistoria hasta el plan general de 1961. En el estudio se reproducen los esquemas y planos más importantes que sucesivamente se han ido levantando en Madrid. También se estudiaron las condiciones físicas de Madrid, sus características geográficas y meteorológicas, la demografía madrileña, tanto desde el punto de vista del proceso de su crecimiento y desarrollo como de sus características. Asimismo se ha estudiado el aspecto de la edificación, que ha puesto de relieve el esfuerzo verdaderamente extraordinario que en materia de construcción y vivienda se ha efectuado en Madrid en los últimos años, datos con los que se puede afirmar que la mitad de la capital es obra del Régimen de Franco. En el decenio 1950-1960 se construyeron en Madrid 210.467 viviendas, y en el primer semestre de 1961 se encontraban en construcción otras 50.140.

Dijo también el señor Trias que se ha realizado un análisis de las estructuras económicas de la capital. Por él se sabe que el desarrollo de la industria madrileña ha seguido un curso absolutamente paralelo al de su población, y que si en el orden cuantitativo no

## La reforma interior de la ciudad se hará con los proyectos del plan de 1941

SERAN CREADAS DOS GRANDES ZONAS COMERCIALES EN LOS TERRENOS DE LA ESTACION DE ATOCHA Y EN LOS ALMACENES ALEDAÑOS EN LOS PUENTES DE PRAGA, TOLEDO Y HEROES DEL ALCAZAR

### Ha sido hecho público el Plan de Ordenación Urbana de Madrid

puede hablarse de una transformación industrial de Madrid, si que debe afirmarse que en el orden cualitativo esta industria ha sufrido una honda transformación. Asimismo ha sido estudiado el tema de los transportes y comunicaciones y el consumo.

#### AMBITO GEOGRAFICO DEL PLANEAMIENTO

Afirmó después el señor Trias que uno de los problemas que afrontó de cara el equipo de técnicos fue el del ámbito geográfico del planeamiento, y que, en estrecha colaboración con la Dirección General de Urbanismo, se procedió no sólo a una amplia información regional, sino que también se fijaron las directrices básicas o supuestos fundamentales del Planeamiento de Madrid.

Dijo que Madrid ha crecido en el último decenio en un 36 por 100, y que sólo una dirección de gobierno enérgica y eficiente, apoyada en hechos geográficos y económicos adecuados, puede conseguir rebajar razonablemente ese coeficiente de crecimiento hasta niveles aceptables, y que después de los estudios se llegó a la conclusión de que el crecimiento de Madrid en los próximos años se movería entre los límites máximo y mínimo del 2,9 por 100 y 2,1 por 100 anual, y probablemente en torno al 2,5 por 100.

El objetivo es la creación de un gran arco de desarrollo urbano, cuyos extremos serán Guadalajara y Talavera de la Reina, y cuyo punto más importante deberá ser Toledo, en donde se ha iniciado ya por la Dirección General de Urbanismo una de las empresas más ambiciosas de esta operación macro-urbanística. Es, por tanto, ineludible que para un acompasado desarrollo de la capital de España que se asienten en esta zona un número de habitantes que deberá oscilar entre el millón y el millón y medio para que absorban la corriente migratoria que en otro caso fruirá inexorablemente sobre Madrid.

Por otra parte, si la revisión del Plan parte del supuesto de una ordenación territorial orientada de cara al desarrollo de esa media luna situada en dirección sureste-sur de Madrid, existe una contrapartida de naturaleza recreativa y de reposo que asimismo ofrece la geografía de la meseta en el grandioso arco montañoso de la sierra y que ofrece toda clase de posibilidades en orden a la demanda de «oxígeno libre», parques forestales y deportes de toda índole.

#### SISTEMA DE COMUNICACIONES

El sistema de comunicaciones por carretera encuentra ahora una más amplia expresión impulsada por el desarrollo urbano de los últimos quince años, considerablemente volcada en dirección Este, al doblar el eje de la Castellana con un nuevo eje de distribución Norte-Sur en la vía del Abroñigal y la creación de un gran eje exterior de comunicaciones y distribución, que enlaza la carretera de Barcelona, a la altura de Torrejón-Barajas, para discurrir en dirección Este-Sureste

hasta enlazar con las carreteras de Valencia, Andalucía y Toledo e incluso con la de Extremadura.

Por lo que se refiere al sistema ferroviario, se ha adoptado una orientación que ofrece un consiguiente paralelismo con el de carreteras, ya que, partiendo del eje Norte-Sur del sistema de enlaces ferroviarios, se postula la concentración de estaciones terminales de viajeros de las líneas Norte y Este en la futura Estación de Chamartín, con un sistema de apeaderos que discurra bajo el eje de la Castellana, y la solución de un sistema de enlaces exteriores con los cuadrantes Noroeste y Sureste que permitan la creación de las estaciones y depósitos de mercancías que demandan las orientaciones de zonificación.

#### ZONIFICACION

El señor Trias dijo después que con la creación de la zona comercial de la Castellana, que seguramente comenzará a ser realidad en 1963, se logrará la descongestión de otras zonas, como las que tienen ahora como epicentro a la Puerta del Sol.

A estos núcleos comerciales se añadirán ahora el que ha de situarse en los terrenos donde está ubicada ahora la estación de Atocha y sus servicios ferroviarios y el que se emplazará en la zona de almacenes aledaños a los puentes de Toledo, Praga y Héroes del Alcázar y la transformación de la

actual estación de las Delicias que pasará a ser utilizada sólo como cercanías y suburbano.

En cuanto a la señalización de zonas industriales y ordenación de núcleos residenciales en la periferia madrileña se ha especificado que quedan enmarcados en los dos cuadrantes Norte-Noroeste-Este y Este-Sudeste-Sur, es decir, entre Fuencarral y Villaverde y su prolongación en dirección Oeste, hasta comprender los dos Carabanchales, en cuyo perímetro se prevé ha de situarse una buena parte de los madrileños en los próximos quince años.

#### ESPACIOS LIBRES

Referente a los espacios libres, el señor Trias dijo que es demasiado conocido el hecho de que en los últimos quince años el crecimiento de Madrid ha arrollado importantes extensiones de terrenos calificados como espacios libres no edificables en el plan de 1941. «Lo que se trata ahora —añadió— es de adoptar las medidas necesarias en torno al mantenimiento y salvaguardia de las zonas libres, forestales, parques urbanos, plazas, etc., que mantienen su calificación en este Plan, a cuyo efecto se marcan las operaciones directrices no sólo en la Memoria, sino de modo señalado en el programa de actuación, así como en las normas urbanísticas que forman parte del Plan.»

Por lo que respecta a las zonas libres del exterior se postula una amplia colaboración con el Patrimonio Forestal del Estado con objeto de proceder a una eficiente política de repoblación arbórea. El objetivo es reintegrar a su uso como superficie forestal numerosos y amplios espacios que fueron indebidamente roturados.

A escala comarcal constituye un gran objetivo del Plan orientar la creación en el sureste de Madrid de un gran polígono forestal de características y dimensiones análogas al que en el Noroeste forman la Casa de Campo y el monte de El Pardo.

Estas previsiones de dimensión comarcal tienen una prolongación ciudadana mediante penetraciones de espacios libres de carácter forestal, generalmente siguiendo los ejes de penetración del sistema de autopistas. También se han proyectado en los estudios de nucleación una serie de jardines y parques públicos.

#### ESTUDIO ECONOMICO-FINANCIERO

Un equipo de economistas —prosiguió el señor Trias— ha elaborado el estudio económico-financiero del plan, con unos estudios básicos y previos que han desvelado lo que podríamos llamar «valor material de Madrid», que ha sido cifrado en 304.000 millones de pesetas 1958.

El montante de la inversión necesaria en Madrid se ha evaluado en una media anual durante el primer quinquenio del plan, años 1961-1965, en 11.934,5 millones de pesetas 1958; en 15.653 millones en el segundo quinquenio y en 20.530,1 millones en el tercer quinquenio. Durante el primer quinquenio la inversión prevista se ha

previsto que sea de un 23,05 por 100 para viviendas, un 15,35 por 100 en otras edificaciones, un 18,17 por 100 en otras construcciones un 16,24 por 100 en material de transporte, un 22,94 por 100 en maquinaria y equipo y un 4,23 por 100 en adquisición de suelo. El plan es financieramente viable.

El señor Trias terminó diciendo después de analizar otros aspectos menores del Plan, que el Plan es un conjunto armónico y que es una verdadera sinfonía en la que, sobre una motivación esencial, la orquestación de cada una de las partes no puede tener un verdadero sentido si no es en función del conjunto.

#### LA REFORMA INTERIOR

Preguntado acerca de la reforma interior de la ciudad, el señor Trias contestó que será respetado el actual Plan con algunas rectificaciones que se hacían indispensables. Así, se ensancharán la calle de San Bernardo, a partir de la iglesia de Montserrat, que enlazará con la Gran Vía Diagonal (no la proyectada el pasado año, sino la prevista en el anterior Plan) en terrenos de la antigua Facultad de Derecho. Esto es, lo que se conoce por comunicación Norte-Sur.

En cuanto a la citada Gran Vía, partirá de la plaza de España y terminará en la plaza de Santa Bárbara. Por otra parte, está previsto el ensanche de la calle de Toledo, que continuará por los ensanches previstos en Duque de Alba, Magdalena y Atocha. Estas calles se ensancharán algo más de lo proyectado en el Plan anterior. Asimismo se ha previsto la prolongación de la calle de Menéndez y Pelayo por terrenos de la estación de Atocha, cuando desaparezca ésta.

El señor Trias terminó diciendo que la verdadera reforma interior consistirá en la restricción de usos comerciales y de oficinas y en la renovación paulatina de manzanas.

«Sin embargo —terminó diciendo—, la reforma interior de Madrid será reconsiderada en el plazo de dos años, a nivel de Plan parcial.

#### BOLETIN OFICIAL

### Organización del Ejército del Aire

Por un decreto-ley que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado» sobre «Organización del Ejército del Aire», se autoriza al Ministro para crear los siguientes organismos, Servicios y Unidades en dicho Ejército del Aire:

Cuartel General, Estado Mayor y Escuadrón del Mando de la Defensa Aérea. Red de alerta y control. Servicio de búsqueda y salvamento. Escuela de helicópteros. Ala de transporte número 37. Ala de transporte número 38. Escuadrón de enlace número 88 y escuadrilla número 89.

Se fijan en el decreto-ley las plantillas de las distintas especialidades.

### VIDA SOCIAL

#### NATALICIO

Ha dado a luz un niño, con toda felicidad, la señora de De Luis y Díaz de Monasterio (don Félix), nacida Pilar Villota Roche. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado.

### Cena de hermandad del diario "Pueblo"

Con motivo del XXVI aniversario del Alzamiento Nacional, nuestro fraternal colega el diario de la tarde «Pueblo» celebró una comida de hermandad a la que asistió el personal de su Redacción, Administración y talleres. Presidieron el acto, con el director del periódico, don Emilio Romero, los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, y de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. En el transcurso del acto, que se desarrolló en un ambiente pleno de camaradería, hicieron uso de la palabra los Ministros.

### Boletín meteorológico

TIEMPO PROBABLE.—Aumento de la nubosidad en Galicia y Bajo Duero, con riesgo de lluvias o lloviznas aisladas a partir del mediodía, y que posteriormente alcanzarán al litoral cantábrico. Nubosidad variable en el Centro y meseta Norte Escasa en el resto.

Temperaturas extremas de España: Sevilla, con 42 grados, y León y Soria, con 11 grados.



# ECONOMIA Y FINANZAS

## NO ACABA LA BOLSA DE CONSOLIDARSE

Entramos en un período bursátil que no tiene nada de optimismo, pues nos encontramos con que el público, al iniciarse el desfile veraniego, acorta la masa de dinero por colocar. Por esto la sesión de ayer, precedida de un día festivo, fue todavía algo peor que la inicial de la presente semana. El elemento comprador, con estos calores y con esas jornadas inhábiles que le permiten marcharse a lugares de temperaturas más suaves, brilló ayer por su ausencia, dando lugar a que un volumen de papel no muy amplio ejerciera un predominio claro y bastante extenso, puesto que se vieron afectados por el mismo la mayoría de los corcos, con algunas escasas excepciones y ligeras en cuantía, además.

En realidad fue la sesión de ayer típica de la época estival en que nos encontramos. Poco negocio y perspectivas no muy esperanzadoras, sin que la alternativa en que ha culminado el movimiento recuperativo surgido hace unos días tenga realmente significación alguna. Esto es, la Bolsa está ahora algo peor que en las fechas pasadas, pero sin que ello permita efectuar consideraciones definitivas. En el fondo no varía, aunque en la superficie sí, y no a mejor.

A última hora de ayer la situación del mercado seguía caracterizándose por una acusada paralización operatoria, manteniéndose un ligero predominio del papel sobre su contrapartida, pero sin que faltaran compradores para diez o doce valores de los de selección.

Los Bancos flojearon bastante en relación con las pasadas sesiones, cediendo cinco enteros Hispano y Popular; cuatro, Banesto y Rural; tres, el Mercantil; repitiendo Central y López Quesada.

En el departamento de electricidad predominaron las diferencias de signo negativo, siendo la más destacada, por la importancia de su cuantía, la de Iberduero, que totalizó diez enteros. Sigue Fecsa, con cesión de siete; H. Española, con seis, y Sil, con cinco enteros. Por su parte, Chorro, Nansa, Fenosa, Leonesas, Reunidas de Zaragoza y Moncabril bajaron un entero, respectivamente. Las acciones de Unión E. M. se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

En el sector de arbitraje también se ha producido una mayoría de recortes, pero generalmente de muy escasa monta, no habiendo operado Española de Petróleos, entre otros valores. La baja más fuerte corrió a cargo de Explosivos, que cedió ocho enteros, bajando tres Energía e I. Aragonesas; dos, Hidro Nitro, y uno, Felguera, Unquinesa y Auxiliar. Repitieron Hornos y Guindos, y Ponferrada alzó doce puntos, junto con Rif, que alzó uno.

En alimentación, El Águila perdió diez enteros, mientras que Azucarera subió dos cuartillos y Ebro se mantuvo, y en el resto del mercado fueron las únicas notas salientes la baja de 250 puntos en Unión y Fénix y el alza de tres enteros en Inmobiliaria Metro, oscilando las demás diferencias entre uno y tres enteros.

En el mercado de derechos de suscripción la tónica ha sido irregular, según puede apreciarse a la vista de los cambios de cierre: Papelería Española, 114 (+3); Unión y Fénix, 30,000 (-1,000); Fecsa, g., 345,50 (-4,50); idem, p., 67 (-11); Luso-Española, 10 (=); Portland Valderrivas, 250 (+5); Santa Ana, A, 30,50 (-0,50); idem, B, 290 (-5); Worthington, 1,775 (+25).

Cotizaron ayer en acciones un total de 88 valores, de los que bajaron 49, contra sólo 11 que subieron y 28 que no experimentaron alteración.

Poco negocio y poca concurrencia en la Bolsa de Barcelona, con debilidad general en los cambios. Menos operaciones en la Bolsa de Bilbao, con una línea suave de generales descensos.

### JARDINERAS

MACETAS, TINAJAS  
GRAN LIQUIDACION  
HASTA 31 JULIO  
SOLAMENTE MANANAS  
QUINTA LA ALMUDENA  
CARRETERA DEL ESTE, 68  
MADRID

## FUNDACION UNIVERSITARIA "GALERIAS PRECIADOS"

### ANUNCIO-CONVOCATORIA

La Junta de Patronato de esta Fundación, en su reunión celebrada el día 11 de julio del corriente año, tomó el acuerdo, de conformidad con lo establecido en el artículo duodécimo de su Reglamento, de convocar las Becas establecidas en el mismo, consistentes:

a) Pago total de matrículas y libros.

b) Pago de estancia en un Colegio Mayor.

Podrán solicitar estas Becas o Ayudas aquellos alumnos matriculados en la Universidad de Madrid, en cualquiera de sus Facultades, haciendo por escrito, dirigido al Magfo. y Excmo. Sr. Rector de esta Universidad, Presidente del Patronato, al cual deberán acompañar los siguientes documentos:

a) Declaración de recursos disponibles.

b) Certificación de estudios realizados.

c) Modalidad de la Ayuda que desea.

d) Relación de tres personas que puedan dar referencia del solicitante.

Las instancias deberán dirigirse al Magfo. y Excmo. Sr. Rector de la Universidad de Madrid, Presidente del Patronato de la Fundación Universitaria «Galerías Preciados», Pabellón de Gobierno, hasta el 15 de septiembre.

Madrid, 12 de julio de 1962.—El Presidente del Patronato, Vice-Rector de la Universidad de Madrid, F. J. Sánchez Cantón.—El Secretario del Patronato, M. Salvadores Poyau.

## NOTAS BREVES

● Construcciones Aeronáuticas, prestigiosa y veterana entidad de nuestra industria de aviones, muy apreciada en los medios americanos, va a tener a la famosa firma Northrop Americana como asociada. Tomará 20.000 acciones de C.A.S.A., que luego subirán hasta un 24 por 100 del capital. También han firmado un convenio con la "Lockeed" de Ontario sobre asistencia técnica. Por último, C.A.S.A., en dura competencia, se está asegurando gran parte de las reparaciones de los aviones que en Europa tienen en servicio las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos.

● Los estudios económicos de las principales entidades económicas ponen de relieve que en nuestra coyuntura económica se mantiene en el tono más favorable la tendencia de expansión, muy acusada en el terreno industrial, este año, con pronósticos muy optimistas también en el terreno agrícola, donde las cosechas serán buenas, tras unos años de constante deficiencia. En electricidad, en siderurgia, en cementos, el alza sobre el año pasado es de un 10 por 100. Continúa el turismo creciendo, y crece también el superávit de nuestra balanza de pagos y nuevas reservas de divisas, que llegan a los mil millones de dólares.

● El Instituto de Estudios Fiscales (Casado del Alisal, número 6) ha convocado a dos premios de Prensa, de 15.000 pesetas cada uno, para trabajos de información y divulgación, publicados en 1962 en la Prensa diaria o revistas especializadas, tratando temas o cuestiones en relación con la Hacienda Pública y la Política Fiscal. Los autores deberán concurrir dentro del mes de enero de 1963 con sus trabajos.

● Ciertamente, los detalles de nuestra expansión económica, aun encontrándose por todos los rincones, no siempre se conocen. Vamos a citar uno, interesantísimo. Este año hemos exportado un millón de docenas de huevos. No es una gran masa de millones. Poníamos que sean 24. La importancia de esa exportación reside en el contraste con los años anteriores al 1939, cuando teníamos que importar huevos por 20 ó 30 millones de pesetas oro, cada año.

● La ventaja de haber conseguido elevar de forma tan insólita los rendimientos y calidades de nuestra avicultura hay que medirla por otro hecho que tiene también su importancia. En efecto, en España, el consumo de huevos por habitante y año ha pasado, y sólo en los últimos tres años, de 85 a 130 unidades por cabeza de habitante y año.

● Un total de 3.797 Empresas, de ellas 2.495 municipales y 1.302 privadas, se censan en el completísimo estudio que sobre la industria del abastecimiento de agua ha publicado el Sindicato de Agua, Gas y Electricidad refiriéndose a 1960. El agua consumida ese año ascendió a 15.036 millones de metros cúbicos, de los cuales 12.669 son para riegos y 1.112 millones de metros cúbicos para consumos urbanos, con un promedio de 46,6 metros cúbicos por habitante y año.

Pedro RICO

## NUEVA GALERIA DE ARTE GRIFE & ESCODA

Modernos, pintura antigua coleccionismo. De 10 a 2 y de 5 a 8. LOS MADRAZO, 6

## BOLSA DE MADRID

FONDOS PU. BLICOS	Del día	Dife- rencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Dife- rencia	
4 % Inter. . . . .	89,—	+	0,50	Chorro . . . . .	173,—	
4 % Exter. . . . .	104,—	»	»	S. del Nansa . . . . .	150,—	1,—
A 1908 4 % . . . . .	103,50	—	»	Sevillana . . . . .	210,—	1,—
4 % 1928 s/i . . . . .	94,50	—	0,50	Id. nuevas . . . . .	197,—	»
4 % en. s/i . . . . .	101,25	—	0,50	Iberduero, ord. . . . .	370,—	»
4 % nov. s/i . . . . .	101,50	—	0,25	Duero 6 % . . . . .	347,—	10,—
Am. 3,50 % . . . . .	98,15	—	»	C. E. A. . . . .	53,—	»
Tros. 8 % 1954 . . . . .	100,75	»	»	Chades . . . . .	300,—	»
Tesoros 3 % 1955 . . . . .	100,—	»	»	» D . . . . .	300,—	»
Idem. nov. 1956 . . . . .	100,—	»	»	» E . . . . .	300,—	»
AYUNTAMIENTO DE MADRID			ELECTRICIDAD (Continuación)			
Villas 914 . . . . .	98,50	»	Telefónica . . . . .	213,—	»	
» 918 . . . . .	94,—	—	Fecsa . . . . .	255,—	2,—	
Mejoras U. . . . .	85,—	—	Fenosa . . . . .	257,—	7,—	
Subsuelo . . . . .	76,—	—	E. Leonesas . . . . .	192,—	1,—	
Vs. 1929 . . . . .	80,—	—	Elca. Viesgo . . . . .	225,—	1,—	
» 1931 Int. . . . .	82,—	—	E. R. Zarag. . . . .	162,—	1,—	
» 1931 En. . . . .	82,—	—	Hidro Galicia . . . . .	400,—	1,—	
» 1941 . . . . .	83,—	—	H. Cantábrico . . . . .	200,—	»	
» 1946 . . . . .	81,50	—	Id. nuevas . . . . .	192,—	1,—	
OTROS FONDOS			Moncabril . . . . .	146,—	1,—	
I. N. Colonización . . . . .	100,—	—	S. del Sil . . . . .	230,—	5,—	
Hidr. Ebro 6 % . . . . .	99,50	»	INMOBILIARIAS			
» a 6 % . . . . .	87,—	»	Alcázar . . . . .	80,—	»	
Rec. Nac. . . . .	103,25	—	Aspe . . . . .	25,—	»	
Renfes . . . . .	103,—	—	Asturiana . . . . .	72,—	»	
Tánger-Fez . . . . .	69,—	—	Bami . . . . .	100,—	»	
Marruecos 5 % . . . . .	56,—	»	Caisa . . . . .	10,—	—	
Em. Majzen . . . . .	76,—	»	Cantabria . . . . .	98,—	—	
Em. Austria . . . . .	100,—	»	Centro . . . . .	129,—	—	
CEDULAS			Ceisa . . . . .	108,—	—	
Hip. 4 % lib. . . . .	99,50	»	C. Hispanico . . . . .	15,—	1,—	
» 4 % . . . . .	89,75	»	E. Carmen . . . . .	82,—	»	
» 4,50 A % . . . . .	89,—	»	Fisa . . . . .	200,—	»	
» 4,50 B % . . . . .	89,25	»	Hispania . . . . .	102,—	»	
» 4,50 C % . . . . .	89,—	—	Layetana . . . . .	41,—	»	
» 4,50 exent. . . . .	104,25	»	Metropolitana . . . . .	155,—	3,—	
» 5 % exent. . . . .	109,50	»	Id. nuevas . . . . .	137,—	»	
C. L. 4 % in. . . . .	100,50	+	0,50	Rubán . . . . .	160,—	»
» 4 % lot. . . . .	107,—	+	1,—	Urbis . . . . .	90,—	10,—
» preferentes . . . . .	109,—	—	Vacesa . . . . .	136,—	»	
OBLIGACIONES			Uresa . . . . .	100,—	—	
H. Española 6,60 % . . . . .	99,—	—	1,—	Urb. Met. . . . .	735,—	5,—
Chade 6 % . . . . .	100,50	»	»	Urvacesa . . . . .	100,—	»
» 5,50 . . . . .	93,—	»	»	Encinar . . . . .	43,—	3,—
» bonos . . . . .	101,—	»	»	METALURGICA		
Alberche 1951 . . . . .	92,—	—	»	Hornos . . . . .	218,—	»
S. Nam. 6 % . . . . .	89,—	—	»	Id. nuevas . . . . .	209,—	1,—
C. Española . . . . .	80,—	—	2,—	Auxiliar F. C. . . . .	257,—	1,—
F. Mieres . . . . .	84,50	—	»	Com. Hierros . . . . .	96,—	»
B. Camp. 49 . . . . .	100,—	—	»	C. Metalicas ord. . . . .	90,—	»
Explosivos . . . . .	98,—	+	1,—	» pref. . . . .	95,—	»
Hornos . . . . .	95,50	+	0,50	Ac. Tudor . . . . .	655,—	10,—
Telefónica . . . . .	99,—	»	»	M. Santa Ana . . . . .	97,—	1,—
Peñarroya . . . . .	98,—	»	»	T. A. S. Bárbara . . . . .	118,—	»
ACCIONES Bancos			»	M. M. Madrileñas . . . . .	49,—	»
España . . . . .	710,—	»	»	Material y Const. . . . .	125,—	»
Exterior . . . . .	438,—	»	»	MINERAS		
Id. nuev. . . . .	428,—	»	»	Rif . . . . .	550,—	+
Hipotecario . . . . .	330,—	»	»	Ponferrada . . . . .	840,—	12,—
Crédito Local . . . . .	340,—	»	»	Felguera . . . . .	180,—	1,—
Esp. Crédito . . . . .	936,—	—	4,—	Almagrera . . . . .	30,—	»
Hisp. Am. . . . .	745,—	—	5,—	Centenillo . . . . .	25,—	»
Central . . . . .	881,—	—	»	Guindos . . . . .	94,—	»
Rural-Mediterráneo . . . . .	280,—	—	4,—	Río Tinto . . . . .	170,—	»
Cr. Ind. . . . .	164,—	—	»	QUIMICAS		
Iberico . . . . .	591,—	—	»	C. E. P. A. . . . .	207,—	3,—
Lóp. Quesada . . . . .	740,—	—	»	E. I. Aragonesas . . . . .	222,—	3,—
Mer. Ind. . . . .	352,—	—	3,—	Explosivos . . . . .	310,—	8,—
Popular E. . . . .	555,—	—	5,—	H. Nitro . . . . .	153,—	2,—
E. Gral. C. Ind. . . . .	323,—	»	»	Liofar pref. . . . .	300,—	»
Gijón . . . . .	440,—	»	»	Gal . . . . .	340,—	»
Herrero . . . . .	560,—	»	»	I. Q. Canarias . . . . .	240,—	»
ALIMENTACION			»	Petróleos . . . . .	513,—	»
Águila . . . . .	635,—	—	10,—	P. Q. Sint. . . . .	177,—	1,—
Azucarera . . . . .	205,—	+	0,50	Unquinesa . . . . .	293,—	»
I. Madrid . . . . .	250,—	»	»	Resinera . . . . .	221,—	»
Ebro . . . . .	542,—	—	»	SEGUROS		
CEMENTOS			»	Hermes . . . . .	401,—	»
Cementos Alba . . . . .	162,—	»	»	La Estrella . . . . .	420,—	»
P. Valderrivas . . . . .	425,—	+	2,—	U. Fénix . . . . .	4.100,—	250,—
Pin. Minera . . . . .	350,—	—	»	SOCIEDADES DE CARTERA		
CONSTRUCCION			»	On. Inversiones . . . . .	186,—	»
Lucsa . . . . .	106,—	»	»	Insa . . . . .	124,—	»
F. Valderrivas . . . . .	193,—	»	»	Vamosa . . . . .	114,—	»
Hidrociivil . . . . .	105,—	—	1,—	VARIAS		
C. Gl. Esp. . . . .	50,—	—	»	Campsas . . . . .	185,—	3,—
Dragados . . . . .	279,—	—	1,—	A. Tabacos . . . . .	79,—	1,—
ELECTRICIDAD			»	Tabacalera . . . . .	227,—	2,—
Langreo . . . . .	229,—	»	»	C. N. Almadra . . . . .	1.200,—	1,—
J. E. M. . . . .	225,—	»	»	Naval ord. . . . .	138,—	»
Id. nuevas . . . . .	213,—	—	8,—	N. Aznar . . . . .	229,—	»
Electra Madrid . . . . .	163,—	—	»	Seat . . . . .	267,—	»
Hid. Española . . . . .	325,—	—	6,—	Trasmediterránea . . . . .	172,—	»
Id. nuevas . . . . .	313,—	—	6,—	U. N. Levante . . . . .	161,—	»
FONDOS PU. BLICOS			»	Papelera Española . . . . .	424,—	»
4 % Inter. . . . .	89,—	+	0,50	Papeleras Reunidas . . . . .	165,—	»
4 % Exter. . . . .	104,—	»	»	Metro Mad. . . . .	180,—	»
A 1908 4 % . . . . .	103,50	—	»	Metro Mad. . . . .	317,—	1,—
4 % 1928 s/i . . . . .	94,50	—	0,50	Snlace . . . . .	115,—	»
4 % en. s/i . . . . .	101,25	—	0,50	Fefasa . . . . .	115,—	»
4 % nov. s/i . . . . .	101,50	—	0,25	Valle de los Caídos		
Am. 3,50 % . . . . .	98,15	—	»	SERVICIO DIARIO		
Tros. 8 % 1954 . . . . .	100,75	»	»	Salida: 9,30 y 16 horas — Regreso a Madrid: 14,30 y 21 h.		
Tesoros 3 % 1955 . . . . .	100,—	»	»	EXCURSION DIA COMPLETO: Laborables, salida, 9,30 h.		
Idem. nov. 1956 . . . . .	100,—	»	»	Regreso, 21 h. — Domingo, regreso, 20 h.		
AYUNTAMIENTO DE MADRID			»	65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO		
Villas 914 . . . . .	98,50	»	»	INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares		
» 918 . . . . .	94,—	—	»	LARREA, S. A.		
Mejoras U. . . . .	85,—	—	»	MARTIN DE LOS HEROS 4 — Teléfonos 2 47 70 25 y 2 41 10 26		
Subsuelo . . . . .	76,—	—	»			
Vs. 1929 . . . . .	80,—	—	»			
» 1931 Int. . . . .	82,—	—	»			
» 1931 En. . . . .	82,—	—	»			
» 1941 . . . . .	83,—	—	»			
» 1946 . . . . .	81,50	—	»			

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

Salida: 9,30 y 16 horas — Regreso a Madrid: 14,30 y 21 h.  
EXCURSION DIA COMPLETO: Laborables, salida, 9,30 h.  
Regreso, 21 h. — Domingo, regreso, 20 h.

65 pesetas IDA y VUELTA — CON ALMUERZO  
INCLUIDO, 120 PESETAS — Magníficos autocares

LARREA, S. A.

MARTIN DE LOS HEROS 4 — Teléfonos 2 47 70 25 y 2 41 10 26



## SUCESOS

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

## Agrade a su novia a cuchilladas

CUANDO EL PADRE Y LOS VECINOS ATENDIAN A LA HERIDA, EL AGRESOR, DESDE UNA TERRAZA, LES LANZO PETARDOS

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Celedonia Méndez, de veintisiete años de edad, vecina del caserío de El Riego, en la zona norte de Tenerife, ha sido agredida por su novio, Isabelino García Méndez, de la misma edad.

Isabelino, que trabajaba en una galería de captación de aguas, obtuvo permiso del padre de Celedonia para construir una casita en tierras pertenecientes al futuro suegro. Terminadas unas habitaciones, el novio, el padre político y algunos vecinos se reunieron para celebrarlo con una comida y unas copas de vino. Más tarde Isabelino debió decir al padre de la novia que, ya que él había puesto los materiales y el trabajo e iba a casarse, tenía el deseo de inscribir la casa a su nombre. De aquí surgió la desavenencia, seguida de discusión. Isabelino instó a su novia para que abandonase a sus padres, y al negarse la muchacha, Isabelino le agredió con un cuchillo de grandes dimensiones, propinándole una puñalada en el pecho y otra en la espalda. Cuando el padre de ella acudió en su auxilio, el agresor arrojó el cuchillo contra él y huyó. Poco más tarde, cuando los vecinos prestaban ayuda a la muchacha, apareció de nuevo Isabelino arrojando petardos desde una azotea. Los cartuchos causaron una gran alarma entre los vecinos allí reunidos y provocaron el incendio de la cosecha, que el mismo agresor había segado días antes.

Isabelino ha permanecido oculto en unos pinares, pero más tarde se ha entregado a las autoridades.

La muchacha ha sido ingresada en el Hospital Provincial, donde mejora de las lesiones sufridas. Isabelino García estaba considerado hasta ahora como un buen muchacho y muy trabajador. (Cifra.)

## Doce alumnos de la Milicia Universitaria lesionados en choque

LEON. — Un camión en el que viajaban alumnos de la Milicia Universitaria que se dirigían a su campamento de Monte la Reina chocó con otro en la carretera de León a Salamanca, término de Valdevimbre. Resultaron heridos los conductores de ambos vehículos y el ayudante de uno de ellos y doce alumnos de la Milicia Universitaria, éstos con carácter leve en su mayoría.

El primer vehículo, matrícula de Oviedo número 9196, iba conducido por el vecino de Gijón Luis Suárez Morral, y el segundo, matrícula de Madrid 149792, lo guiaba Antonio Pontela, de La Coruña; el ayudante se llama José Martínez Moro.

Los alumnos de la Milicia Universitaria lesionados son: Ramón Martínez Gutiérrez, de Gijón; José Carrera Díaz, de Oviedo; Ildefonso López, de Jerez de la Frontera; José Yagüe Díaz de Tejedo, de Oviedo; Juan Fernández, de Luanco; Pedro López Cuevas, de Gijón; Mario Fernández García, de Gijón, y Ezequiel Carbajo Lobato.

Todos los lesionados fueron trasladados a León y asistidos en diversas clínicas, quedando hospi-

talizados en ellas los de más consideración.

## Seis casas destruidas por un incendio

PUNTEGENIL (Córdoba). — Seis casas del grupo de Viviendas Protegidas de la Renfe, situadas en la barriada de la estación férrea, han quedado destruidas, con sus muebles y enseres, por un incendio que se originó al arder el hollín de una chimenea. La Guardia Civil, la Policía Municipal y las autoridades y vecinos lograron que el siniestro alcanzara mayores proporciones. También intervino en la extinción del fuego el Servicio Técnico del Depósito de Máquinas de la Renfe con sus mangas contra incendios.

## Muerto al caer un tractor por un terraplén

GUADALAJARA. — En el pueblo de Alovera, el joven estudiante de trece años José Luis Corral de Pablo, resultó muerto al caer por un terraplén de doce metros con el tractor que manejaba.

Al dar una vuelta cerca del terraplén perdió la dirección, precipitándose por el mismo con tan mala fortuna que resultó aplastado.

## MADRID

## Una niña de dos años gravemente herida a martillazos

Yolanda Fernández Quejido, de dos años de edad, con domicilio en Capitán Blanco Argibay, 50, ingresó en la mañana de ayer en la Casa de Socorro de Tetuán con gravísimas lesiones en la cabeza, producidas por su tía Vicenta Ramón López, quien, al parecer, en un ataque de enajenación mental agredió a la niña con un martillo.

Inmediatamente fue trasladada al Equipo Quirúrgico, donde quedó internada. La causante de la agresión pasó a un centro siquiátrico para ser sometida a examen médico.

El estado de la niña es casi desesperado.

## Muerto al caer de una escalera

José Álvarez Yáñez, de ochenta años de edad, con domicilio en Marianela, 7, resultó muerto en el acto al caer de una escalera de mano, desde una altura de unos diez metros, cuando intentaba reparar un canalón en la finca número 30 de la calle Beyre.

Al parecer, debió de sufrir un mareo, que le hizo perder el equilibrio, precipitándose desde lo alto de la escalera al suelo del patio.

## Gravemente lesionada en accidente de circulación

Antonia Rius Marco, de veintinueve años de edad, domiciliada en la colonia de Nuestra Señora de los Angeles, bloque 37, número 11, sufre lesiones de carácter grave, que se produjeron cuando iba en la motocicleta M-167913, que conducía Miguel Anillo Anillo, y que a una altura del kilómetro 2,700 de la autopista de Barajas derrapó y cayó al suelo, a consecuencia de un reventón en una rueda.

## LA DELINCUENCIA BRITANICA BATIO SUS PROPIAS MARCAS EN 1961

DEL TOTAL DE DETENIDOS POR DIVERSOS DELITOS, CASI LA MITAD CORRESPONDE A MENORES DE VEINTIUN AÑOS

Por José Luis AVENDAÑO

(Corresponsal de ARRIBA y Pyresa)

LONDRES.—La crónica negra es una de las fuentes inagotables de tantas páginas de Prensa a lo largo del año. Casi únicamente de tanto periódico sensacionalista. Pero es cuando todos los años el comisario de la Policía metropolitana, es decir, el jefe de la Policía de esta inmensa ciudad que se llama Londres, presenta su informe al ministro del Interior, cuando, sin sensacionalismo alguno, nos damos cuenta de la situación; situación que el informe pu-

blicado hoy y correspondiente al año 1961 nos dice no ha dejado de empeorar año tras año. Un poco menos de doscientos mil son los casos delictivos en que ha intervenido la Policía durante el pasado año. Y si no fuera por unas reformas procesales hechas hace poco y referentes al robo en coches estacionados, el número hubiera pasado de esa cifra, que, aun así, es la mayor jamás registrada, con un aumento del 4,5 por 100 sobre la de 1960.

## 3.200 robos en coches

Es esa clase de robos la que muestra una curva ascendente muy marcada. Tres mil doscientos robos se han cometido en esos coches gracias, en la mayoría de los casos, al descuido de sus conductores. Un treinta y cuatro por ciento más que el año anterior.

Los robos de todas clases: de los coches, de los domicilios particulares, de esos nuevos supermercados que constituyen una tentación para el débil de conciencia, son los que forman el grueso de esa lista, con un aumento del 26 por 100; pero es ahí también donde el informe confiesa la falta de fuerza para combatirlos. Casi 13 millones de libras fue el valor de lo robado en Londres el pasado año. Y solamente el 16 por 100 de esa cantidad fue recuperada contra un 32 por 100 el año anterior.

Y lo mismo pasa con el número de detenciones. Los autores de esos delitos que han sido detenidos se limitan a 50.000, cifra mayor que la del pasado año, y de los que un tercio lo fueron en el acto por el policía de servicio en la calle. Del total de detenidos, casi la mitad tienen menos de veintinueve años de edad. Treinta y un mil coches fueron robados en las calles de Londres, de los que dos mil quinientos no han podido ser hallados, pues quizá provistos de documentos falsos han sido vendidos.

Completan la lista 167 muertes violentas y 35 asesinatos, de los que 34 fueron aclarados.

## URGENTE REORGANIZACION POLICIACA

En estos días se vuelve a hablar otra vez más de la reorganización de los servicios de la Policía, fragmentados entre Cuerpos locales, sin conexión alguna y rivalidades muchas veces lugareñas que hacen más fácil la comisión de esos delitos. El comisario de Londres no hace mención de ello, quizá por considerarlo dentro de la esfera de la política, limitándose a señalar que de los 20.000 policías teóricamente a sus órdenes, solamente dispone de unos 17.500, a pesar de los aumentos en salarios concedidos y de las ventajas de alojamiento.

En lo que no se recata es en afirmar que esta amenaza a la sociedad recae sobre los hombros de la propia sociedad. Ciertamente —dice—, la responsabilidad primaria por las consecuencias corresponde a la Policía, pero la de evitar esa amenaza de la delincuencia corresponde a la sociedad entera.

Solamente en dos aspectos asoma la satisfacción: uno es el de los resultados que las dos secciones centrales de la Brigada Criminal, organizadas ambas hace un par de años en plan experimental,

han obtenido. Son una especie de Estado Mayor que, en estos tiempos en que el delincuente dispone de gran movilidad, recoge y clasifica todo el material disponible, pasando inmediatamente sus resultados a todas las fuerzas dependientes. Primer ensayo de centralización en este país, donde tanto miedo se tiene a ello y tanta confianza en el diletantismo frente a la profesionalidad.

El otro aspecto favorable es la reducción en el número de accidentes de circulación, otra amenaza que si en algunos casos entra

de lleno en lo criminal, en la mayoría hay que atribuir a la negligencia o a la ignorancia. Algo ha influido en ello la nueva ordenación de la circulación, pues el informe nos dice también que el arte de conducir un vehículo automóvil sigue siendo tan malo como antes, y cualquiera que tenga una mínima experiencia en este sentido sabe muy bien que si eso que se llama "la cortesía de la carretera" es muy agradable, no hay nada como un código de la circulación rigurosamente impuesto para evitar esos accidentes.

## Quince heridos al chocar un autocar con un tren en Dinamarca

EL CONDUCTOR DEL CAMION NO VIO LAS SEÑALES DEL PASO A NIVEL

HOLBAEK (Dinamarca).—Once personas resultaron heridas, dos de ellas gravemente, al chocar un camión contra un tren de pasajeros que se prendió fuego.

Las llamas se extendieron rápidamente por uno de los vagones en el que veinte personas quedaron atrapadas. La Policía ha manifestado que, al parecer, el conductor del camión no vio las señales luminosas situadas antes del paso a nivel.

## Terremoto en Cuba

CAYO HUESO (Florida, Estados Unidos). — Un terremoto de siete segundos de duración se ha registrado en una amplia zona del este de la isla de Cuba, según ha informado Radio La Habana.

La emisión, sintonizada en Cayo Hueso, añadió que el temblor de tierra se había sentido en una zona comprendida entre Manzanillo y Palma Soriano, en la provincia de Oriente.

No se han registrado víctimas ni apenas daños, conforme agregó la estación de radio habanera.

## Cólera en la isla de Formosa

TAIPEH. — Una persona ha fallecido como consecuencia de cólera y otras tres se hallan afectadas por la enfermedad, ha revelado ayer el director del Servicio de Sanidad Pública de Formosa.

El Gobierno ha adoptado medidas de seguridad y prevención en toda la isla.

El doctor K. C. Chang ha declarado que la epidemia de cólera iniciada en las regiones central y sur del país es del tipo «El Tor», análogo al que se produjo en Filipinas.

## Embarranca un petrolero francés

HOEK VAN HOLLAND (Holanda). — El petrolero francés «Sital», de 50.000 toneladas, ha embarrancado ayer madrugada a una

milla de la entrada a la bahía de Rotterdam.

## Un error en la navegación, causa de un accidente en el que perecieron 34 personas

LONDRES.—Un avión «Dakota», perteneciente a la Compañía Derby Aviation Limited, se estrelló en los Pirineos en el mes de octubre último a causa de un error en la navegación, según ha informado ayer una Comisión de encuesta.

El aparato chocó contra el monte Canigou, de 3.000 metros de altura, el 7 de octubre, y en el accidente perdieron la vida treinta y cuatro personas.

El informe de la Comisión de encuesta, publicado por el ministerio británico de Aviación dice que el accidente «fue el resultado de un error en la navegación, cuyo origen no ha sido posible determinar a causa de la falta de datos».

## Desaparece un avión, con 22 personas a bordo, cerca de Bangkok

BANGKOK.—Se confirma la pérdida de un avión de United Arab Airlines, con 22 personas a bordo, en un vuelo desde Hong Kong a esta capital.

Se informa que el aparato, un «Comet IV» cuatrimotor, con 18 pasajeros y cuatro miembros de la tripulación, debería haber aterrizado a las 10,15, hora local.

El último contacto con el avión se tuvo a las 10,05, en que el radio decía que se hallaban a 45 millas de la capital tailandesa y que esperaban tomar tierra a la hora prevista.



# DEPORTES

## Preparativos para el VIII Trofeo "Azor" de pesca de atún

SE CELEBRARÁ EN CASTRO URDIALES EL PRÓXIMO DÍA 25

CASTRO URDIALES.—El próximo día 25, festividad de Santiago, se celebrará en el puerto de Castro Urdiales el VIII Trofeo Azor

## El 12 de agosto, el descenso de la ría de Navia

ORGANIZADO POR EL SEU, SIRVE COMO CAMPEONATO NACIONAL UNIVERSITARIO



Cartel anunciador del V Descenso a Nado de la Ría de Navia, que se celebrará el 12 de agosto, organizado por el Departamento Nacional de Albergues del SEU

Organizado por el SEU se celebrará el próximo día 12 de agosto el V Descenso a Nado de la Ría de Navia, y Campeonato Universitario de fondo libre, sobre un recorrido de 1.500 metros. A esta prueba nacional, que tiene el patrocinio de la Federación Española de Natación y órganos locales de Navia, acudirán con los mejores nadadores de Asturias representantes de otras provincias españolas. También estarán presentes todos los Distritos Universitarios, con equipos de tres nadadores.

Altas jerarquías nacionales, provinciales y locales han concedido valiosos trofeos para repartir a los primeros equipos clasificados y vencedores de las distintas categorías.

de Pesca de Atún, organizado por el Club Náutico y con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.

La competición, de ámbito nacional, será la primera prueba puntuable para la Copa Cantabria. Tomarán parte en la prueba en barcaciones pertenecientes al Real Club Marítimo del Abra, Sporting Club de Bilbao y de los Clubs náuticos y de pesca de Lequeitio, Guetaria, San Sebastián, Santander, Laredo, Gijón, Sevilla, Castro Urdiales, etc. Las inscripciones se efectuarán a través de los distintos Clubs o bien directamente en el organizador.

Son numerosos los trofeos donados por Ministros, autoridades, Sociedades deportivas y entidades particulares.

Los vencedores de las siete ediciones celebradas hasta el presente del Trofeo Azor fueron los siguientes:

Año 1955: embarcación «Mera-yon», de José L. Martínez Belaustegulgoitia, del Sporting Club de Bilbao.

1956: «Amparito», de José Manuel González Arizmendi e Isaac Varga, del Club Náutico de Castro.

1957: «Bisagras», de Francisco Rivero Solozábal, del mismo Club. 1958: «Santomoro», de Félix Fernández Valdés, del Club de Pesca de Lequeitio.

1959: «Malentxu», de Ignacio María de Oriol, del Club de Pesca de Guetaria.

## Mañana, funeral por Pedro Acuña

Con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte del montañero Pedro Acuña Carnicero, miembro de la expedición española a los Andes del Perú, cuando descendía del Huascarán después de coronarlo por su arista NE., la Federación Española de Montañismo invita a todos los montañeros y simpatizantes a asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana sábado, día 21, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen (calle del Carmen).

## Syeshnikov, campeón mundial de florete

EN SEGUNDO LUGAR SE CLASIFICÓ EL POLACO WEIDA

BUENOS AIRES.—Sveshnikov, de Rusia, se proclamó campeón en las finales del Campeonato del mundo de esgrima, modalidad florete, masculino, al lograr seis victorias contra una derrota, destronando al poseedor del título, Parulski (Polonia), que quedó en cuarto lugar.

En segundo lugar se clasificó Weida, de Polonia —cuarto en los Juegos Olímpicos de 1960—, con cinco victorias en contra de dos derrotas. En tercer lugar se situó Brecht (Alemania) con cuatro victorias en contra de tres derrotas. Parulski quedó en cuarta posición con tres victorias y cuatro derrotas.

Los siguientes clasificados fueron:

5. Magnan (Francia), 3-4.
6. Kamuti (Hungria), 3-4.
7. Barrabino (Francia), 2-5.
8. Midler (Rusia), 2-5.

Sveshnikov batió en primer lugar a Midler (Rusia), 5-4; luego, a Weida, 5-3; Parulski, 5-2; Jean Magnan, 5-3; Guy Barrabino, 5-2; Brecht, 5-1, sufriendo su única derrota ante Laszlo Kamuti, de Hungría, por 4-5. (Alfil.)

## IRIONDO, PROBABLE ENTRENADOR DEL ATLETICO DE BILBAO

FRACASADAS LAS GESTIONES CON HELENIO HERRERA Y ANTONIO BARRIOS, LOS VASCOS SIGUEN SIN PREPARADOR

BILBAO.—Ha corrido el rumor por los medios deportivos de esta ciudad de que Rafael Iriondo, el ex atlético internacional, iba a firmar con su antiguo Club como entrenador.

Puestos al habla con el secretario del Club informó que actualmente no se ha pensado en nadie para preparar al equipo bilbaíno. Las primeras gestiones se hicieron con Helenio Herrera, y ya se sabe su desenlace.

Posteriormente sonó el nombre de Barrios, pero el Sevilla no está dispuesto a prescindir del hombre que llevó al Club a la final del Campeonato de España.

Por lo tanto, oficialmente al menos, no hay todavía ningún nombre en cartera.

## TRIUNFO DEL EQUIPO AFILICIONADO DEL MADRID

VILLANUEVA DE LA SAINA (León).—El Real Madrid con su equipo de fútbol aficionado, campeón de España, ha ganado el tor-

neo cuadrangular celebrado en esta localidad con motivo de las fiestas patronales.

En el partido final, el conjunto madridista ha vencido por siete goles a uno al Unión Hullera Vasca-Navarra.

Los aficionados locales y de toda la región que asistieron al encuentro salieron entusiasmados del juego realizado por el equipo del Real Madrid.

Las autoridades locales hicieron entrega del trofeo al capitán del Real Madrid.

## EL BELENENSES, FAVORITO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.—El C. F. Belenenses de Portugal fue el huésped de honor en una recepción dada por la Casa de Portugal de esta ciudad. Asistieron alrededor de 100 invitados.

Los miembros del equipo han expresado toda su confianza en derrotar al Panathinaikos griego en su próximo partido, y enfrentarse así al América de Brasil por el título de campeón de Liga internacional de fútbol en sus dos secciones.

## VISA, AL ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Ha firmado contrato por dos años con el Club local el que hasta ahora ha sido portero del Español, Visa. Se desconoce la cuantía de la operación.

## TORNEO TRIANGULAR EN ELCHE

ELCHE.—Ha quedado definitivamente ultimado el Torneo Fiestas de Agosto, a disputar en el citado mes, ya que debido a no poder acudir el equipo del Principado de Mónaco, que se había solicitado en principio, y por estar comprometidas las fechas en su gira por Alemania y Bélgica no podía asistir, nuevas gestiones han dado como fruto la participación en el III Trofeo Fiesta de D'Elig, del Sporting de Lisboa y Racing de Strasburgo.

Este Trofeo se celebra entre el 11 y el 14 del próximo mes en partidos nocturnos. Todo esto es a la espera de la autorización de la Federación Española de Fútbol.

## Triunfo de Santana en Suecia

El tenista español ha pasado a las semifinales del torneo de Basstaad

BASSTAAD (Suecia).—Manuel Santana, de España, ha conseguido pasar a las semifinales del Torneo Internacional de Tenis, que esta semana se celebra en esta localidad, al conseguir eliminar al campeón de Suecia, Ulf Schmitt, con el tanteo de 5-7, 6-3 y 6-1.

La sorpresa de la jornada llegó cuando Eduardo Soriano, de la Argentina, derrotó a Roy Emerson, australiano, por 5-7, 6-0, 6-3 y 9-7, en el partido correspondiente a los cuartos de final.

En los dobles femeninos, semifinal, María Bueno, de Brasil, y María Coronado, de España, derrotaron a Rita Drogny, de Inglaterra.

## DOCUMENTAL

### BOXEO

En Highland Mills (Nueva York), Floyd Paterson ha dado, comienzo a sus entrenamientos con vistas a defender su título de campeón mundial de los grandes pesos ante Sonny Liston el próximo 25 de septiembre, en Chicago. El campeón se ha entrenado con tres "sparrings", entre los que está su hermano Ray, de diecinueve años, de quien dijo que era "el más duro golpeador de Floyd". Paterson pesa ahora 88,90 kilos, y confía en presentarse ante Liston con 86,13 u 87,08 kilos. Liston ha iniciado también sus entrenamientos en South Follsbury, Nueva York. Ambos boxeadores trasladarán luego sus campos de entrenamiento a Chicago, cinco semanas antes de su pelea.

\*\*\*

Bobby Ros se halla recluido en

su finca de Palau de Plegamans, y después de una larga temporada de ausencia de los cuadriláteros, reaparecerá hoy, sábado, en el Gran Price, de Barcelona, enfrentándose al campeón de España, Navarro, que pone en juego su título.

\*\*\*

El vizcaíno Benito Canal, aspirante al título nacional de los pesos pesados, parece ser que se enfrentará con el actual campeón nacional, Mariano Echevarría, en un combate que se desea celebrar en Bilbao, concretamente en la plaza de toros de Vista Alegre. Benito Canal está actualmente cumpliendo el servicio militar en San Sebastián, y se ha hecho cargo de él el "manager" guipuzcoano Miguel Almandoz, que está muy interesado en el montaje de este combate.

### CICLISMO

Dalmacio Langarica, el que fue seleccionador nacional de ciclismo, acaba de ser sometido en Bilbao a una rápida intervención quirúrgica. Cuando se encontraba en su establecimiento comercial sufrió un ataque de apendicitis. Inmediatamente fue llevado a una clínica particular y operado con resultado plenamente satisfactorio.

### NATACION

La Federación Española celebrará el próximo 4 de agosto Asamblea ordinaria, en la que se discutirán los nuevos Estatutos de la Federación. Se procederá, además, a la concesión de Placas de Honor y otras recompensas honoríficas y a la entrega de las asignadas el pasado año, así como a la determinación de las fechas de los Campeonatos de España para 1963 de water polo y Natación sincronizada.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

GALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### AUTO-ESCUELAS

PONS, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2364206.

### CONSULTAS

BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, analistas, operación fimosis.

Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

### GESTORIA

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980. PONS. General Pardiñas, 32. 2364206.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23. CAPITALISTAS, colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano Monte, 10-12. 2312778.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomepuma, descanso perfecto. Fábrica: Bra-

vo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES 350 mensuales, ocho días prueba gratuitamente simple llamada servimos. 2562479

### VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA



# 21, 22 Y 23 DE JULIO, en BENIDORM

LAS FINALES DEL

## IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

en las que competirán las VEINTE canciones

"Alba de amor"  
"Cada cual"  
"Estaba escrito"  
"Lazarillo"  
"Maravillosa"  
"Prométeme"  
"Rápidamente"  
"Amor y lluvia"  
"Cocktail de frutas"  
"La rosa y el clavel"  
"Llevan"

"Mil voces"  
"Quisiera"  
"A pesar de todo"  
"Eres mucho mejor"  
"La muchacha que conta-  
ba las estrellas"  
"Lloré"  
"No"  
"Noche de luna redonda"  
"Subir, subir, subir"

INTERPRETADAS POR:

Menchu  
Adriángela  
Los Brujos  
Juan José  
Lorenzo Valverde

Maribel  
Margarita Cantero  
Raphael  
Alfonso y Fernando  
Walter da Silva

Con la Gran Orquesta del Festival, dirigida por el  
maestro ANTONIO MOYA



MAÑANA, SABADO  
11 NOCHE

Primera  
semifinal  
del

"IV FESTIVAL  
ESPAÑOL DE  
LA CANCION"

en

BENIDORM

Competirán:

"Alba de amor"  
"Amor y lluvia"  
"A pesar de todo"  
"Cada cual"  
"Cóctel de frutas"  
"Eres mucho mejor"  
"Estaba escrito"  
"La muchacha que contaba las estrellas"  
"La rosa y el clavel"  
"Lazarillo"

Transmitidas por toda la Cadena R. E. M.,  
a través de sus emisoras de

La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz  
de Levante (Valencia), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián),  
La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Vigo, La Voz del  
Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Cas-  
tellón, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de  
León, La Voz de Valladolid, La Voz de Alava (Vitoria), La Voz  
de Extremadura (Cáceres), La Voz de Palencia, La Voz de Can-  
tabria (Santander), La Voz del Ferrol y la

"RADIO DE LOS VALLES DE ANDORRA"

A PETICION DE LA CRITICA Y EL PUBLICO, TODOS  
LOS VIERNES, EN FUNCION DE NOCHE, EN EL CINE  
POMPEYA, Y DESDE LA PROXIMA SEMANA, TAM-  
BIEN TODOS LOS MIERCOLES, EN FUNCION DE NO-  
CHE, EN EL CINE PALACE, SE PROYECTARA LA  
VERSION ORIGINAL, EN INGLES, DE

# Margarita Gautier

CON EL FIN DE QUE LOS ADMIRADORES DE GRETA  
GARBO PUEDAN CONOCER Y APRECIAR EN TODOS  
SUS MATICES LOS ENCANTOS DE SU MARAVILLOSA  
VOZ. HOY, EN EL POMPEYA, EN SESION DE NOCHE,  
SE HARA EL PRIMER PASE DE LA COPIA ORIGINAL

### Otra víctima del boxeo

SANNY ROMERO, DE VEINTI-  
CUATRO AÑOS, MUERTO A  
CONSECUENCIA DE UNA HE-  
MORRAGIA CEREBRAL

MANILA. — La Federación Filipi-  
na de Juegos y Deportes está in-  
vestigando las causas del falleci-  
miento de un joven púgil filipino,  
el pasado domingo, después de un  
combate celebrado en la provincia  
de Bulacán un día antes.

Juan Montano, presidente de la  
Federación Filipina de Juegos y  
Deportes, manifestó que el peso  
mosca Sanny Romero, de veinti-  
cuatro años de edad, falleció, apa-  
rentemente, de hemorragia cere-  
bral el domingo por la mañana,  
después de haber celebrado el sá-  
bado anterior un combate a seis  
asaltos con Jerry Aquino, junior,  
otro peso mosca.

Romero fue lanzado contra la  
lona en el tercer asalto de su  
combate contra Aquino.

El árbitro del combate se sor-  
prendió extraordinariamente al co-  
nocer el fallecimiento de Romero,  
añadió Montano, quien también  
manifestó que el médico que exa-  
minó a ambos púgiles antes del  
"match" certificó que Romero se  
encontraba en perfectas condicio-  
nes de salud.

Según declaración del presidente  
de la Federación Filipina de Jue-  
gos y Deportes, ningún médico o  
experto en boxeo puede determi-  
nar "a priori" las causas de una  
hemorragia cerebral, a menos que  
exista un coágulo de sangre en el  
cerebro. "En este caso —dijo Mon-  
tano—, cuando esto sucede, no se  
permite al púgil participar en el  
combate." (Alfil.)

### "M, EL VAMPIRO DE DUSSELDORF"



Vuelve «M, el vampiro de Dus-  
seldorf», la película que creó un  
cine nuevo el año 1932 (hoy se le  
llama cine de «suspense») y el  
cual forma parte de la antología  
cinematográfica mundial. Con in-  
usitada curiosidad el público de to-  
do el mundo ha esperado esta  
confrontación de valores entre el  
cine de ayer —este «M, el vampi-  
ro de Dusseldorf»— y el de hoy...

Cuando más convencidos está-  
bamos de que nuestros adelantos  
técnicos, nuestras grandiosas pan-  
tallas y nuestros más famosos di-  
rectores y actores del cine de  
«suspense» no podían superarse  
más, viene, mejor dicho, vino la  
reposición en el mundo entero de  
«M, el vampiro de Dusseldorf», y  
con su calidad incuestionable de-  
muestra una vez más que su emo-  
cionante «suspense» no se ha me-  
jorado y de que Fritz Lang sigue  
siendo uno de los mejores direc-  
tores de todos los tiempos, del  
que muchos de los actuales reali-

zadores debieran de aprender.

Cada fotograma, cada secuencia,  
es una verdadera lección, de las  
que nuestra moderna cinemato-  
grafía puede sacar grandes ense-  
ñanzas.

En «M, el vampiro de Dussel-  
dorf», la obra cumbre del genial  
Fritz Lang, hay que destacar tam-  
bién la formidable actuación de  
Peter Lorre, quien crea un extra-  
ño y alucinante personaje con un  
realismo estremecedor. Tras de  
esta actuación, y pese a haber  
conseguido otras muy buenas, Pe-  
ter Lorre nunca consiguió igualar  
siquiera su trabajo fantástico de  
«M, el vampiro de Dusseldorf».

Columbus Films ofrecerá muy  
pronto en Madrid esta obra maes-  
tra del cine mundial de todos los  
tiempos, y que recientemente cau-  
só sensación con su reposición en  
Londres, París, Bruselas, Roma,  
Nueva York, Atenas, Berlín, etcé-  
tera, etc.





## PROGRAMAS

DANIEL ERICOURT

interpreta Mozart y Debussy en TVE. «Los Viernes, Concierto», hoy 20 a las 21,45

### «CARMEN»

La más famosa ópera de tema español en el fabuloso escenario al aire libre de la Plaza Mayor, con los más destacados cantantes italianos y españoles. Compañía lírica «Amadeo Vives». Pilar López y su «ba» español. Orquesta Sinfónica de Madrid. El más impresionante espectáculo musical, con 300 intérpretes, bajo la dirección de José Tamayo. Prorrogada hasta el próximo domingo. ¡Tres últimos días!

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) «Temporada Teatro Risueño.» 7,30 y 11: Pisito de solteras (Jaime de Arminán). Angel de Andrés, Mercedes Muñoz Sampedro. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca, 30 pesetas.

**BELLAS ARTES.** — (Refrigerado.) Compañía titular. Director: José Tamayo. 7 y 11: Asunción Sancho y Antonio Vico en La dama del alba (de Alejandro Casona), con Rafael Arcos, Carlota Fernández Gómez, Gemma Cuervo y Ana María Noé. Tres últimos días.

**CALDERON.** — (239133.) Compañía revistas Maritza de Viba, Alfonso del Real. 7,15, 11: ¿Que viene mi mujer! (de Llabrés, Montorio y Gernalt).

**CLUB.** — (Refrigerado.) Bajos Palacio de la Música. Julieta Martínez, Carlos Larrañaga. 7, 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA.** — (Compañía de actores de Radio Madrid.) 7 y 11: Paco y el diablo (de Antonio Calderón y Eduardo Vázquez). Reparto por orden de aparición: Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa, Antonio Alfonso Vidal, Julia Delgado Caro, Lica Torcal, Joaquín Peláez, Julio Montijano, Carmen Martínez, Matilde Vilariño, Juan Ganzo, Ramiro Muñoz, Fernando Dicenta. Dirección: José Franco.

**FUENCARRAL.** — 7 tarde: Katuska (Celia Langa, Francisco Kraus, José Ramón Orozco). 10,45 noche: Los gavilanes (Amparo Azcón, Pablo Vidal, Jesús Aguirre). Toleradas. Butaca, 35 pesetas.

**INFANTA ISABEL.** — (221478.) Compañía titular. Dirección: Arturo Ferrero. 7,30 y 11: ¡El mayor de los éxitos cómicos! Al final de la cuerda (más divertido de Alfonso Paso). ¡Un reparto excepcional de primeras figuras cómicas para una obra terriblemente divertida!

**LATINA.** — (Revista.) 7, 11: Las megatonas (con Lina Canalejas,

Mercedes Llofríu, Anita Luna, Angela Beoni, Kay Dallen). Primer actor, Martín Caco. Butaca, 40 pesetas.

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: La camisa (de Lauro Olmo). Precios populares.

**PLAZA MAYOR.** — 10 noche: Gran representación de la famosa ópera de tema español Carmen (de Bizet), con intervención de los más destacados cantantes italianos y españoles. Compañía lírica «Amadeo Vives». Orquesta Sinfónica de Madrid, «ballet» español de Pilar López. Coros titulados, escolanía y cantores de Madrid. Dirección musical: Bruno Rigacci. Un fabuloso espectáculo musical con 300 intérpretes bajo la dirección de José Tamayo. ¡Tres únicos días! Venta de localidades en las taquillas de los teatros Español y Bellas Artes y en las instaladas en la plaza de Santa Cruz, a la entrada de la Plaza Mayor, hasta la hora de la función.

**RECOLETOS.** — (2269878.) 7,15 y 11: El escándalo de la señora Twain. Intérprete, Angela María Torres. Dirección: Esteban Polls.

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Moliendo café, por Carlos Mendy y la Compañía del teatro divertido. Director: Esteban Polls.

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.** — (Teléfono 2314607.) 7, 10,30: Cuatro últimos días. «El Maestro de Maestros», Pepe Marchena y las estrellas. Estrellita Castro, La Paquera, Gracia de Triana, Trudi Bora, Pastora Quintero, Amelia Angela, Manoli Serrano, La Chiclanera, Rafaela de Córdoba, Rocio de Lopera, Las Trianeras, en un espectáculo que sólo puede verse una vez al año.

## COMEDIAS

**ALBA.** — (2270785.) Selecto, con una 10 mañana. Honorables sinvergüenzas, Viaje al fondo del mar.

**ALBENIZ.** — 6,45, 10,15: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Precios populares de verano. Domingo 11,30 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Sin familia y Del infierno a Texas.

**ALCANTARA.** — 101 dalmatas y Tres de la Cruz Roja.

**ALEXANDRA.** — El sindicato del crimen.

**ALHAMBRA.** — Torpedo y El extraño caso de Welbey.

**AMAYA.** — Ultraje.

**ARGUELLES.** — 5: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**ASTUR.** — La gran mentira y Parísi.

**BARCELO.** — 7, 10,30: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**BECERRA.** — Una pistola para un cobarde.

**BECQUER.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**BELLAS ARTES.** — Vacaciones para enamorados.

**BENAVENTE.** — Padres e hijos y No somos ángeles.

**BENLLIURE.** — 7, 10,30: Dos mujeres (Sofía Loren). 2.ª semana.

**BILBAO.** — Vacaciones para enamorados.

**BULEVAR.** — Ultraje.

**CALIFORNIA.** — La rubia y el sheriff y El gran circo.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Toda una vida (Maria Schell, O. W. Fischer).

**CANDILEJAS.** — Valle prohibido y El sindicato del crimen.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Historias de casados. Cinemascope. Pathecolor.

**CAPRI.** — (Refrigerado. 2521069.) 4,30: Cuando llegue septiembre (Gina Lollobrigida, Rock Hudson) y Dos mujeres (Sofía Loren). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El amargo silencio.

**CARRETAS.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Ahí va otro recluta y Tu mano en la mía. Tolerado.

**CARTAGO.** — (2577023. Refrigerado.) 7, 10,15: El sindicato del crimen.

**CERVANTES.** — Un sabio en las nubes y El mundo perdido.

**COLISEUM.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: Canción de juventud. Eastmancolor. Maravillosa creación de Rocio Dúrcal. Tolerada.

**CONCEPCION.** — Los jóvenes invasores y El sindicato del crimen.

**CONSULADO.** — El amargo silencio.

**COPACABANA.** — 4: El rebelde orgulloso y La bella americana. Tolerado.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: Primer festival de Poppe y Mañana es esperanza.

**CHAMBERI.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**CHUECA.** — 5: El furamento de Lagardere, Romeo, Julieta y las tinieblas.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: La venganza de Hércules. Viaje al fondo del mar. Tolerada.

**ESPRONCEDA.** — Aquí están las vicetiples e Imperio de titanes.

**EUROPA.** — El último torpedero y Viaje al fondo del mar.

**FANTASIO.** — El circo.

**FLORIDA.** — Esa voz es una mina y Locura de amor.

**GALILEO.** — La Virgen rescatada y Viaje al fondo del mar.

**GAYARRE.** — La mano roja.

**GONG.** — 5: Dos mujeres (Sofía Loren). 2.ª semana.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7, 10,45: El enemigo en la sombra (Roger Hain, Estella Blain).

**IDEAL.** — 4,30: Dos mujeres (Sofía Loren). Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30. 2.ª semana.

**IMPERIAL.** — 10: Complementos y Los bateleros del Volga (John Derek, Elsa Martinelli). Eastmancolor.

**IMPERIO.** — Vacaciones en invierno y El puente sobre el río Kwai.

**INFANTAS.** — Ultraje.

**JORGE JUAN.** — Ultraje.

**LIDO.** — Seguiré tu camino y Vacaciones para enamorados.

**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Kansas busca a un asesino (John Ericson).

**LUCHANA.** — (Refrigerado. Sistema Carriel.) 7, 10,30: Dos mujeres (Sofía Loren).

**LUX.** — Doce hombres sin piedad y Viaje al fondo del mar.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 10,30: No-do, La novia (Antonio Prieto, Elsa Daniel).

**MAGALLANES.** — (Refrigerado.) 4: Siempre es domingo (color) y Romeo, Julieta y las tinieblas.

**METROPOLITANO.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**MONTERA.** — Siempre es domingo e Imperio de titanes.

**MONUMENTAL.** — 5: Todo el oro del mundo (de René Clair).

**MORASOL.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Los hermanos corsos, Romeo, Julieta y las tinieblas.

**NARVAEZ.** — Aquí están las vicetiples e Imperio de titanes.

**NIZA.** — El destino se divierte y Milagro de los lobos.

**ODEON.** — Seguiré tu camino y Vacaciones para enamorados.

**PALACE.** — Margarita Gautier.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7,15, 10,30: Tómbola (Marisol). Tolerada. Refrigerado.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Plan 402.

**PALACIO DEL CINE.** — El sindicato del crimen.

**PANORAMA.** — Ultraje.

**PAVON.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Los golfos (Manuel Zarzo, María Mayyer).

**PELAYO.** — (Fdez. de los Hios, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: Bajo el cielo andaluz y Tú a Boston y yo a California.

**PEÑALVER.** — Una pistola para un cobarde.

**PEZ.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**PLEYEL.** — 10: De los Apeninos a los Andes y Polyana. Toleradas.

**POMPEYA.** — Margarita Gautier.

**POSTAS.** — Festival Cantinflas y Todo en una noche.

**PRINCESA.** — Vacaciones para enamorados.

**PRINCIPE ALFONSO.** — La hora final y Los que no perdonan.

**PRINCIPE PIO.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**PROGRESO.** — 7, 10,30: El sindicato del crimen (May Britt).

**PROYECCIONES.** — 7, 10,30: Papá se quiere casar (Antonella Lualdi). Color.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Mansiones verdes y Fray Escobé.

**REAL CINEMA.** — Apenas un duende.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 11 noche: El terror de los Tongs.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Cantinflas en El circo. Autorizada menores.

**RICHMOND.** — Toda una vida.

**ROXY A.** — El amargo silencio.

**ROXY B.** — Plan 402.

**SAINZ DE BARANDA.** — El conde de Luxemburgo y Una pistola para un cobarde.

**SALAMANCA.** — Todo el oro del mundo.

**SAN CARLOS.** — 4,30: Alarma en Extremo Oriente (color). Las lluvias de Ranchipur. Color.

**SAN DIEGO.** — Ahí va otro recluta y Un sabio en las nubes.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Puente al sol (C. Baker, J. Shigeta).

**SAN REMO.** — El capitán fuego y Viaje al fondo del mar.

**SOL.** — 10,30 mañana: Sin familia (color). Los pediguños (Tony Leblanc). Tolerado.

**TORRE DE MADRID.** — (Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 10,30: La furia de los bárbaros (Edmund Purdon, Rossana Podessta).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 6,15: El sindicato del crimen (May Britt).

**URQUIJO.** — Hoy es día de fuga y Tres de la Cruz Roja.

**VALLEHERMOSO.** — El sheriff de Doge City e Imperio de titanes.

**VELAZQUEZ.** — Los mercenarios y El mundo perdido.

**VERGARA.** — Vacaciones para enamorados.

**VICTORIA.** — La mujer del látigo e Imperio de titanes.

**VOY.** — Rendición, jamás y La quimera del oro.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299. Refrigerado.) Continua desde las 6. Pases: 6, 8,15 y 10,15: La mano roja (Paul Hubchmid, Hannes Messemer).

## VARIOS

**ALCAZAR PARRILLA.** — Atracciones

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Precios populares.

**CANAIMA.** — Atracciones.

**CISNE NEGRO.** — Atracciones.

**FLORIDA PARK.** — Atracciones.

**FONTORIA.** — Atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.** — (Refrigerado.) 5,15: Sarasola II-Garay, Ramondegui-Ibarra; Begoñés V-Aguirre, Durán-Oroz I; Zubielqui-Aisúa, Ituarte II-Zarandona.

**J'HAY.** — Atracciones.

**LA RIVIERA.** — Atracciones.

**MOLINO ROJO.** — Atracciones.

**NUOVA ROMANA.** — Atracciones.

**PAVILLON.** — Atracciones.

**TEYMA.** — Presenta: «Ballet» Violeta de Palma, The Poly Show Dancer's, Tommy Castel's, las Sevillanas, Gaby Ben Carter y la sensacional Nora.

**VILLA VICTORIA.** — Atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.— «La ronda de la alegría», audición musical con premios, por Pedro Sáez.
- 10.— «Club de amigos», la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.
- 11.— «Al ritmo de la polka».
- 11,15 Melodías inolvidables: «Sombra del Nublo», «Pensilvania», «Patrulla americana», «Somos», «Lamento» y «Siete novias para siete hermanos».
- 12.— «La cárcel de bambú», novela seriada, capítulo 19.
- 12,30 «Música pasada por agua», en guión de Alvaro López Alonso.
- 13,15 «Canta Elder Barber».
- 13,30 Música de películas: «Jessica» y «El Cid».
- 13,45 «Mi fantástica esposa».
- 14,10 Conexión con la Última Hora de la Actualidad y tercer Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,47 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15.— «Los cien días del Disco de Oro Español».
- 15,35 «Pantalla cinematográfica», sonomontaje de Mario Hernández.
- 16,10 «Éxitos populares»: «Narcodonesor», «Carmínia», «En un mercado persa», «Dulce Francia» y «Vagabundo».
- 16,30 «Radio-Taxi», la hora alegre del taxista, con Balita y Magdaleno.
- 17.— «Música selecta»: «El sombrero de tres picos», de Manuel de Falla.
- 17,30 «Unos minutos con Luchito Gatica».
- 17,45 «Cantares de España»: Asturias.
- 18,30 «La diligencia de las 18,30», presentada por Eduardo Alarcón.
- 18,45 «Yo recuerdo», novela retrospectiva, capítulo 68.
- 19.— «Club de amigos», la audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.
- 20.— «Rancheras famosas», «Corruncucú, paloma», «En mala hora», «La piedra» y «Laguna de pesares».
- 20,15 «Aventuras de un periodista», serie original de Rafael Torres Padial.
- 20,30 «Novedades musicales»: «Mr. Twister», «Hey Ring-a-ding», «Mejor así» y «Cuando duerme el viejo Broadway».
- 20,45 «Moriré en otoño», novela seriada, capítulo 15.
- 21,45 «Su vida y su voz», por Raúl Santidrián.
- 22.— Conexión con el cuarto Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,30 «Trébol de orquestas», Pablo Beltrán, Mandolín Club de París y Maravella.
- 23.— «Festivia», información del IV Festival Español de la Canción.
- 23,15 «¿Qué carrera debo elegir», en guión de José León Delantal.
- 23,30 «Caravana musical», los éxitos del disco mundial, presentados por Angel Alvarez.
- 24.— «Noche de ronda», por Maruja Callaved y Isidoro Fernández.
- 1.— Cierre de la emisión.

La famosa furgoneta familiar "D. K. W.", con capacidad para ocho-nueve personas, puede ser para usted si compra el GRAN EXTRAORDINARIO DE VERANO de



**LA MEJOR DE EUROPA**

**CLUB MAR BELLA**

**RESTAURANTE CAFETERIA**

con los precios y la calidad de EL SOTO

**SOLARIOS — PISCINA INFANTIL**

**TERRAZA DE BAILE INDEPENDIENTE**

**VIA LUSITANA, 13 (Plaza Elíptica)**